

Zeitschrift: Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern
Herausgeber: Grosser Rat des Kantons Bern
Band: - (1938)

Rubrik: Voranschlag

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Voranschlag

über den

Staatshaushalt des Kantons Bern

vom 1. Januar bis 31. Dezember

1939



Vorschläge des Regierungsrates



Buchdruckerei Zimmermann & Cie. AG. in Bern

Vermögensbilanz

Stand des Staatsvermögens am 1. Januar 1938	Fr. 31,476,927.04
Mutmasslicher Ueberschuss der Ausgaben der Laufenden Verwaltung in 1938	» 6,338,212.—
Mutmasslicher Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1938 . . .	Fr. 25,138,715.04
Mutmasslicher Ueberschuss der Ausgaben der Laufenden Verwaltung in 1939	» 4,508,031.—
Mutmasslicher Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1939 . . .	<u>Fr. 20,630,684.04</u>

Rechnung 1937 *)		Vor- anschlag 1938 *)		Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
						Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.							
				Laufende Verwaltung.					
				Uebersicht.					
1,751,951	20	1,747,741	I. Allgemeine Verwaltung	115,000	1,829,164	—	1,714,164		
2,926,270	87	2,977,230	II. Gerichtsverwaltung	—	2,945,935	—	2,945,935		
192,549	47	199,052	III. ^a Justiz	—	202,200	—	202,200		
3,064,864	47	2,994,117	III. ^b Polizei	3,119,979	6,133,541	—	3,013,562		
692,270	17	663,916	IV. Militär	1,560,373	2,262,543	—	702,170		
2,642,619	90	2,661,770	V. Kirchenwesen	1,810	2,674,938	—	2,673,128		
16,380,584	36	16,369,398	VI. Unterrichtswesen	2,670,897	19,115,708	—	16,444,811		
47,341	90	46,108	VII. Gemeindewesen	—	50,152	—	50,152		
11,713,646	73	11,528,274	VIII. Armenwesen	1,901,830	13,369,983	—	11,468,153		
4,934,010	77	4,737,710	IX. ^a Volkswirtschaft	651,419	5,439,969	—	4,788,550		
2,440,557	02	2,643,692	IX. ^b Gesundheitswesen	4,531,740	7,216,040	—	2,684,300		
5,531,742	53	5,030,830	X. ^a Bauwesen	4,672,300	9,744,520	—	5,072,220		
112,252	36	86,272	X. ^b Eisenbahn-, Schiffs- und Flug- wesen	13,000	117,988	—	104,988		
13,269,689	32	13,204,611	XI. Anleihen	—	13,722,711	—	13,722,711		
2,663,725	43	2,704,077	XII. Finanzwesen	60,000	2,807,427	—	2,747,427		
2,147,200	55	1,987,863	XIII. Landwirtschaft	2,140,912	4,217,097	—	2,076,185		
342,803	58	359,862	XIV. Forstwesen	143,460	540,137	—	396,677		
392,679	06	338,500	XV. Staatswaldungen	1,578,800	1,318,100	260,700	—		
2,576,042	61	2,565,900	XVI. Domänen	2,792,550	243,250	2,549,300	—		
308,260	85	310,000	XVII. Domänenkasse	1,500	307,500	—	306,000		
1,350,062	58	1,500,000	XVIII. Hypothekarkasse	26,074,250	24,724,250	1,350,000	—		
1,600,000	—	1,800,000	XIX. Kantonbank	1,800,000	200,000	1,600,000	—		
1,593,350	28	2,276,105	XX. Staatskasse	4,775,397	2,653,750	2,121,647	—		
325,207	83	320,100	XXI. Bussen und Konfiskationen	407,600	87,500	320,100	—		
39,401	65	63,880	XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau	301,500	237,220	64,280	—		
1,201,687	31	1,060,885	XXIII. Salzhandlung	2,330,890	1,353,335	977,555	—		
3,702,103	39	3,417,539	XXIV. Stempel-Steuer	3,800,000	232,461	3,567,539	—		
6,233,296	19	6,099,700	XXV. Gebühren	5,998,400	2,700	5,995,700	—		
2,692,944	86	2,555,000	XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer	3,200,000	644,000	2,556,000	—		
280,564	74	279,000	XXVII. Wasserrechtsabgaben	310,000	31,000	279,000	—		
1,140,928	72	1,114,000	XXVIII. Wirtschafts- und Kleinverkaufs- patentgebühren und Tanzbetriebe	1,367,000	252,600	1,114,400	—		
—	—	—	XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmo- nopols	137,700	137,700	—	—		
551,019	20	551,019	XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz. Nationalbank	551,019	—	551,019	—		
693,026	62	671,583	XXXI. Militärsteuer	1,692,480	1,028,055	664,425	—		
35,931,830	98	36,191,100	XXXII. Direkte Steuern	43,958,300	5,374,663	38,583,637	—		
2,975,631	70	3,110,000	XXXIII. Unvorhergesehenes	5,500,000	1,450,000	4,050,000	—		
63,279,777	72	63,914,311	Einnahmen	128,160,106	132,668,137	66,605,302	—		
71,162,341	48	70,252,523	Ausgaben	—	—	—	71,113,333		
—	—	—	Ueberschuss der Einnahmen	—	—	—	—		
7,882,563	76	6,338,212	Ueberschuss der Ausgaben	4,508,031	—	4,508,031	—		
71,162,341	48	70,252,523		132,668,137	132,668,137	71,113,333	71,113,333		

*) Die **Ausgaben** sind mit **stehenden**, die **Einnahmen** mit **Kursivzahlen** angegeben.

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Einnahmen Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
Spezielle Rechnungen.								
I. Allgemeine Verwaltung.								
A. Grosser Rat.								
144,200	05	108,000	1. Sitzungsgelder, Reiseentschädigungen, Kommissionskosten		—	98,000	—	98,000
144,200	05	108,000			—	98,000	—	98,000
B. Regierungsrat.								
140,984	40	140,986	1. Besoldungen der Regierungsräte . . .		—	141,145	—	141,145
140,984	40	140,986			—	141,145	—	141,145
C. Ratskredit.								
24,417	05	28,500	1. Ratskosten u. Dienstaltersgratifikationen		—	17,500	—	17,500
6,796	60	4,000	2. Förderung von gemeinnützigen Unter- nehmungen		—	5,000	—	5,000
—	—	—	3. Unterstützungen und Hilfeleistungen . .		—	—	—	—
7,586	90	6,000	4. Archiv- und Bibliothekskosten		300	6,300	—	6,000
38,800	55	38,500			300	28,800	—	28,500
D. Ständeräte und Kommissäre.								
4,730	—	4,480	1. Ständeräte		—	4,480	—	4,480
15	—	200	2. Kommissäre		—	200	—	200
4,745	—	4,680			—	4,680	—	4,680
E. Staatskanzlei.								
52,079	60	54,517	1. Besoldungen der Beamten		—	54,840	—	54,840
81,520	80	84,400	2. Besoldungen der Angestellten		—	81,218	—	81,218
5,782	45	6,500	3. Bureaunkosten		—	7,000	—	7,000
89,591	15	110,000	4. Druckkosten		40,000	135,000	—	95,000
16,490	70	17,000	5. Bedienung des Rathauses		6,000	23,500	—	17,500
37,000	—	37,000	6. Mietzinse		—	31,700	—	31,700
282,464	70	309,417			46,000	333,258	—	287,258

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.	Ct.	Fr.			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
			Laufende Verwaltung.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			I. Allgemeine Verwaltung.					
			F. Amtsblätter.					
			1. Pachtzinse:					
23,000	—	23,000	a) Deutsches Amtsblatt		23,000	—	23,000	—
11,500	—	11,500	b) Feuille officielle		11,500	—	11,500	—
			2. Abonnemente der Wirte:					
26,617	50	26,600	a) Deutsches Amtsblatt		26,600	—	26,600	—
7,449	—	7,600	b) Feuille officielle		7,600	—	7,600	—
68,566	50	68,700			68,700	—	68,700	—
			G. Tagblatt und Gesetzessammlung.					
			1. Redaktionskosten:					
9,508	80	8,594	a) Tagblatt		—	8,594	—	8,594
891	—	900	b) Compte rendu		—	900	—	900
			2. Druckkosten:					
28,319	25	28,500	a) Tagblatt und Compte rendu		—	28,000	—	28,000
8,291	75	9,000	b) Gesetzessammlungen		—	8,600	—	8,600
47,010	80	46,994			—	46,094	—	46,094
			H. Regierungsstatthalter.					
132,709	50	134,100	1. Besoldungen der Regierungsstatthalter		—	135,200	—	135,200
6,894	—	7,114	2. Sekretariat des Reg.-Statth.-Amtes Bern		—	7,337	—	7,337
4,780	70	6,000	3. Entschädigungen der Amtsverweser		—	6,000	—	6,000
29,973	35	31,000	4. Bureaukosten		—	31,000	—	31,000
34,700	—	34,800	5. Mietzinse		—	34,700	—	34,700
209,057	55	213,014			—	214,237	—	214,237
			J. Amtsschreibereien.					
252,555	40	253,550	1. Besoldungen der Amtsschreiber		—	255,650	—	255,650
1,132	10	1,200	2. Entschädigungen der Stellvertreter		—	1,200	—	1,200
622,484	35	623,000	3. Besoldungen der Angestellten		—	629,000	—	629,000
42,482	80	42,500	4. Bureaukosten		—	42,500	—	42,500
34,600	—	34,600	5. Mietzinse		—	34,600	—	34,600
953,254	65	954,850			—	962,950	—	962,950

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- EinnahmenAusgaben		Rein- EinnahmenAusgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
I. Allgemeine Verwaltung.								
144,200	05	108,000	A. Grosser Rat	—	98,000	—	98,000	
140,984	40	140,986	B. Regierungsrat	—	141,145	—	141,145	
38,800	55	38,500	C. Ratskredit	300	28,800	—	28,500	
4,745	—	4,680	D. Ständeräte und Kommissäre	—	4,680	—	4,680	
282,464	70	309,417	E. Staatskanzlei	46,000	333,258	—	287,258	
68,566	50	68,700	F. Amtsblätter	68,700	—	68,700	—	
47,010	80	46,994	G. Tagblatt und Gesetzessammlung	—	46,094	—	46,094	
209,057	55	213,014	H. Regierungsstatthalter	—	214,237	—	214,237	
953,254	65	954,850	J. Amtsschreibereien	—	962,950	—	962,950	
1,751,951	20	1,747,741			115,000	1,829,164	—	1,714,164
II. Gerichtsverwaltung.								
A. Obergericht.								
251,103	30	253,350	1. Besoldungen der Oberrichter	—	253,550	—	253,550	
2,879	—	2,000	2. Entschädigungen der Suppleanten	—	2,200	—	2,200	
253,982	30	255,350			—	255,750	—	255,750
B. Obergerichtskanzlei.								
57,760	65	58,750	1. Besoldungen der Beamten	—	60,000	—	60,000	
83,864	90	78,300	2. Besoldungen der Angestellten	—	80,000	—	80,000	
6,018	25	6,000	3. Bureaunkosten	—	6,000	—	6,000	
16,999	95	17,500	4. Bedienung des Obergerichtsgebäudes	—	17,500	—	17,500	
22,800	—	22,800	5. Mietzinse	—	22,800	—	22,800	
1,301	55	1,300	6. Bibliothek	—	1,300	—	1,300	
1,231	80	1,500	7. Anwaltskammer, Entschädigung der Mitglieder und Bureaunkosten	—	1,500	—	1,500	
189,977	10	186,150			—	189,100	—	189,100
C. Amtsgerichte.								
310,713	10	316,900	1. Besoldungen der Gerichtspräsidenten	—	320,400	—	320,400	
6,072	—	6,500	2. Entschädigungen der Stellvertreter	—	6,500	—	6,500	
61,789	95	62,000	3. Entschädigungen der Amtsrichter und Suppleanten	—	70,000	—	70,000	
39,988	40	40,000	4. Bureaunkosten	—	43,000	—	43,000	
51,200	—	51,200	5. Mietzinse	—	51,200	—	51,200	
469,763	45	476,600			—	491,100	—	491,100

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.	Ct.	Fr.			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
			Laufende Verwaltung.					
			II. Gerichtsverwaltung.					
			D. Gerichtsschreibereien.					
226,998	85	231,800	1. Besoldungen der Gerichtsschreiber . .	—	231,800	—	231,800	
886	—	500	2. Entschädigungen der Stellvertreter . .	—	1,000	—	1,000	
380,852	90	380,000	3. Besoldungen der Angestellten	—	381,700	—	381,700	
18,446	80	20,000	4. Bureaukosten	—	20,000	—	20,000	
22,900	—	22,900	5. Mietzinse	—	22,900	—	22,900	
650,084	55	655,200			—	657,400	—	657,400
			E. Staatsanwaltschaft.					
81,225	55	75,730	1. Besoldungen der Beamten	—	75,700	—	75,700	
408	10	600	2. Bureaukosten des Generalprokurators .	—	600	—	600	
6,994	70	7,000	3. Bureaukosten der Bezirksprokuratoren und des stellvertretenden Prokurators .	—	7,500	—	7,500	
1,200	—	1,200	4. Mietzins	—	1,200	—	1,200	
89,828	35	84,530			—	85,000	—	85,000
			F. Geschwornengerichte.					
7,430	40	11,000	1. Entschädigungen der Geschwornen . .	—	11,000	—	11,000	
3,077	60	4,000	2. Reisekosten und Unterhalt der Kriminal- kammer	—	4,000	—	4,000	
1,535	90	2,500	3. Entschädigungen der Ersatzmänner, Dol- metscher und Weibel	—	2,000	—	2,000	
6,941	—	7,000	4. Bureaukosten	—	7,000	—	7,000	
18,300	—	18,300	5. Mietzinse	—	18,700	—	18,700	
87,284	90	42,800			—	42,700	—	42,700
			G. Betreibungs- und Konkursämter.					
1,299	10	1,300	1. Bureau- und Reisekosten der Aufsichts- behörde	—	1,300	—	1,300	
137,249	40	138,000	2. Besoldungen der Betreibungs-Beamten .	—	135,900	—	135,900	
—	—	500	3. Entschädigungen der Stellvertreter . .	—	500	—	500	
356,083	70	400,000	4. Besoldungen der Betreibungsgehilfen .	—	350,000	—	350,000	
527,371	05	530,000	5. Besoldungen der Angestellten	—	527,700	—	527,700	
23,712	77	25,000	6. Bureaukosten	—	25,000	—	25,000	
25,233	85	28,000	7. Formulare und Kontrollen	—	26,000	—	26,000	
35,100	—	37,300	8. Mietzinse	—	35,635	—	35,635	
1,106,049	87	1,160,100			—	1,102,035	—	1,102,035

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.	Ct.	Fr.			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
			Laufende Verwaltung.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			II. Gerichtsverwaltung.					
			H. Gewerbegerichte.					
9,656	80	9,300	1. Kostenanteile des Staates		—	9,500	—	9,500
9,656	80	9,300			—	9,500	—	9,500
			J. Verwaltungsgericht.					
24,483	—	24,500	1. Besoldungen der Beamten		—	24,500	—	24,500
35,710	35	31,550	2. Besoldungen der Angestellten		—	32,050	—	32,050
8,585	80	12,000	3. Entschädigungen der Mitglieder		—	9,000	—	9,000
4,108	60	5,000	4. Bureaukosten		—	5,000	—	5,000
3,500	—	3,500	5. Mietzins		—	3,500	—	3,500
76,387	75	76,550			—	74,050	—	74,050
			K. Handelsgericht.					
9,113	40	9,372	1. Besoldung des Sekretärs		—	9,500	—	9,500
7,496	85	7,492	2. Besoldung des Angestellten		—	7,500	—	7,500
3,041	60	4,500	3. Entschädigungen der Mitglieder		—	4,500	—	4,500
1,053	80	2,000	4. Bureau- und Reisekosten		—	2,000	—	2,000
264	50	286	5. Bibliothek		—	300	—	300
20,970	15	23,650			—	23,800	—	23,800
			L. Bezirksverwaltung, Möblierung.					
22,285	65	7,000	1. Kosten		—	15,500	—	15,500
22,285	65	7,000			—	15,500	—	15,500
253,982	30	255,350	A. Obergericht		—	255,750	—	255,750
189,977	10	186,150	B. Obergerichtskanzlei		—	189,100	—	189,100
469,763	45	476,600	C. Amtsgerichte		—	491,100	—	491,100
650,084	55	655,200	D. Gerichtsschreibereien		—	657,400	—	657,400
89,828	35	84,530	E. Staatsanwaltschaft		—	85,000	—	85,000
37,284	90	42,800	F. Geschwornengerichte		—	42,700	—	42,700
1,106,049	87	1,160,100	G. Betreibungs- und Konkursämter		—	1,102,035	—	1,102,035
9,656	80	9,300	H. Gewerbegerichte		—	9,500	—	9,500
76,387	75	76,550	J. Verwaltungsgericht		—	74,050	—	74,050
20,970	15	23,650	K. Handelsgericht		—	23,800	—	23,800
22,285	65	7,000	L. Bezirksverwaltung, Möblierung		—	15,500	—	15,500
2,926,270	87	2,977,230			—	2,945,935	—	2,945,935

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.		Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
III.^a Justiz.								
A. Verwaltungskosten der Justizdirektion.								
12,021	35	9,852	1. Besoldungen der Beamten	—	10,210	—	10,210	
19,127	10	19,250	2. Besoldungen der Angestellten	—	19,460	—	19,460	
6,307	80	6,300	3. Bureaukosten	—	6,500	—	6,500	
28,495	97	40,000	4. Rechtskosten	—	38,000	—	38,000	
3,000	—	3,000	5. Mietzinse	—	3,000	—	3,000	
1,347	05	1,000	6. Notariatskammer u. Notariatsprüfungen	—	1,430	—	1,430	
70,299	27	79,402		—	78,600	—	78,600	
B. Gesetzesrevision.								
504	40	—	1. Revisions-, Redaktions- und Druckkosten	—	2,000	—	2,000	
504	40	—		—	2,000	—	2,000	
C. Inspektorat.								
30,071	85	30,375	1. Besoldungen der Beamten	—	30,375	—	30,375	
3,725	—	3,725	2. Besoldung des Angestellten	—	3,725	—	3,725	
6,000	25	6,000	3. Bureau- und Reisekosten	—	6,300	—	6,300	
39,797	10	40,100		—	40,400	—	40,400	
D. Jugendamt.								
40,432	25	42,250	1. Besoldungen der Beamten	—	42,500	—	42,500	
11,758	20	12,100	2. Besoldungen der Angestellten	—	12,500	—	12,500	
12,997	40	9,500	3. Bureau- und Reisekosten	—	10,000	—	10,000	
13,560	85	12,500	4. Rechtskosten und Verschiedenes	—	13,000	—	13,000	
3,200	—	3,200	5. Mietzins	—	3,200	—	3,200	
81,948	70	79,550		—	81,200	—	81,200	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
					Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
III. ^a Justiz.								
70,299	27	79,402	A. Verwaltungskosten der Justizdirektion		—	78,600	—	78,600
504	40	—	B. Gesetzgebungskommission		—	2,000	—	2,000
39,797	10	40,100	C. Inspektorat		—	40,400	—	40,400
81,948	70	79,550	D. Jugendamt		—	81,200	—	81,200
192,549	47	199,052			—	202,200	—	202,200
III. ^b Polizei.								
A. Verwaltungskosten der Polizeidirektion.								
48,574	90	49,360	1. Besoldungen der Beamten		—	49,600	—	49,600
105,960	50	107,800	2. Besoldungen der Angestellten		—	111,200	—	111,200
20,032	60	19,500	3. Bureaukosten		3,500	19,500	—	16,000
9,200	—	9,200	4. Mietzinse		—	9,200	—	9,200
183,768	—	185,860			3,500	189,500	—	186,000
B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen.								
18,517	94	12,000	1. Pass- und Fremdenpolizei		—	18,000	—	18,000
24,596	35	25,000	2. Fahndungs- und Einbringungskosten		—	25,000	—	25,000
24,211	45	21,000	3. Transport- und Armenfuhrkosten		9,500	30,500	—	21,000
67,325	74	58,000			9,500	73,500	—	64,000
C. Polizeikorps.								
29,553	60	29,552	1. Besoldungen der Beamten		—	29,552	—	29,552
1,796,889	65	1,830,515	2. Sold der Landjäger		—	1,820,422	—	1,820,422
37,048	65	71,754	3. Bekleidung		—	21,648	—	21,648
2,000	—	2,000	4. Bewaffnung und Ausrüstung		—	2,500	—	2,500
2,992	—	3,000	5. Erkennungsdienst		—	3,000	—	3,000
4,508	80	5,000	6. Bureaukosten		—	4,500	—	4,500
169,337	30	169,887	7. Mietzinse		—	171,491	—	171,491
61,514	05	62,349	8. Wohnungs-, Mobiliar-, Fahrrad- und Schreibmaschinen-Entschädigungen		—	62,792	—	62,792
7,498	60	7,500	9. Arzt-, Kur- und Beerdigungskosten		—	7,500	—	7,500
11,054	30	11,000	10. Verschiedene Verwaltungskosten		—	11,000	—	11,000
10,086	35	11,000	11. Reiseentschädig. und Instruktionskurse		—	11,000	—	11,000
2,132,483	30	2,203,557			—	2,145,405	—	2,145,405

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.		Ct.	Fr.		Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.		Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
III.^b Polizei.								
D. Gefängnisse.								
1. In der Hauptstadt:								
13,813	71		19,500	a) Nahrung der Gefangenen	13,000	30,000	—	17,000
19,953	75		16,500	b) Verschied. Gefangenschaftskosten	—	18,000	—	18,000
19,700	—		19,700	c) Mietzinse	—	19,700	—	19,700
2. In den Bezirken:								
62,984	53		59,000	a) Nahrung der Gefangenen	9,000	68,000	—	59,000
28,097	33		29,000	b) Verschied. Gefangenschaftskosten	—	29,000	—	29,000
57,200	—		54,600	c) Mietzinse	—	57,200	—	57,200
201,749	32		198,300		22,000	221,900	—	199,900
E. Straf- und Arbeitsanstalten.								
1. Strafanstalt Thorberg:								
46,057	45		46,400	a) Verwaltung	—	48,900	—	48,900
3,125	60		1,850	b) Unterricht und Gottesdienst	—	2,600	—	2,600
76,149	55		70,000	c) Nahrung	—	75,000	—	75,000
75,547	20		46,600	d) Allgemeine Unkosten	—	63,500	—	63,500
28,946	75		28,850	e) Mietzins	850	29,700	—	28,850
112,334	65		95,600	f) Gewerbe	257,500	153,000	104,500	—
8,330	16		12,200	g) Landwirtschaft	110,300	100,300	10,000	—
1,121	50		—	h) Inventarveränderung	—	—	—	—
9,273	45		4,500	i) Kostgelder	8,000	—	8,000	—
115,427	11		81,400		376,650	473,000	—	96,350
2. Arbeitsanstalt St. Johannsen-Ins:								
52,365	52		50,000	a) Verwaltung	—	48,015	—	48,015
2,407	80		2,400	b) Unterricht und Gottesdienst	—	2,450	—	2,450
83,602	10		68,500	c) Nahrung	1,900	84,900	—	83,000
54,947	98		65,000	d) Allgemeine Unkosten	—	56,200	—	56,200
21,235	—		21,250	e) Mietzins	—	21,235	—	21,235
33,032	40		52,200	f) Gewerbe	39,500	—	39,500	—
86,724	48		84,250	g) Landwirtschaft	284,500	214,000	70,500	—
23,223	75		—	h) Inventarveränderung	—	—	—	—
47,177	65		47,000	i) Kostgelder	52,000	—	52,000	—
—	—		—	k) Beitrag an den Alkoholzehntel	6,000	—	6,000	—
70,847	62		23,700		383,900	426,800	—	42,900

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.		Ct.	Fr.		Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.			Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung. III.^b Polizei. E. Straf- und Arbeitsanstalten.								
3. Strafanstalt Witzwil:								
79,699	63		74,853	a) Verwaltung	—	75,849	—	75,849
14,060	30		11,800	b) Unterricht und Gottesdienst . . .	—	14,000	—	14,000
166,274	33		177,350	c) Nahrung	4,500	172,750	—	168,250
226,411	95		173,500	d) Allgemeine Unkosten	—	187,500	—	187,500
40,205	05		41,000	e) Mietzins	—	42,700	—	42,700
59,158	45		54,000	f) Gewerbe	48,500	—	48,500	—
466,800	33		424,503	g) Landwirtschaft	916,299	501,500	414,799	—
712	55		—	h) Inventarveränderung	—	—	—	—
77,703	90		80,000	i) Kostgelder	75,000	—	75,000	—
77,723	97		80,000		1,044,299	994,299	50,000	—
4. Zwangserziehungsanstalt Tessenberg:								
35,579	66		26,000	a) Verwaltung	—	33,900	—	33,900
5,726	45		6,400	b) Unterricht und Gottesdienst . . .	—	6,200	—	6,200
47,240	50		45,300	c) Nahrung	300	47,300	—	47,000
42,299	95		44,800	d) Allgemeine Unkosten	8,500	48,000	—	39,500
31,797	50		31,900	e) Mietzins	1,000	32,900	—	31,900
10,050	50		7,000	f) Gewerbe	52,400	44,400	8,000	—
5,451	09		14,400	g) Landwirtschaft	98,000	84,000	14,000	—
3,634	40		—	h) Inventarveränderung	—	—	—	—
39,098	75		37,500	i) Kostgelder	38,500	500	38,000	—
4,440	—		3,500	k) Bundesbeitrag	3,500	—	3,500	—
107,238	12		92,000		202,200	297,200	—	95,000
5. Straf- u. Arbeitsanstalt Hindelbank:								
30,354	52		32,945	a) Verwaltung	—	32,375	—	32,375
1,443	30		1,500	b) Unterricht und Gottesdienst . . .	—	1,500	—	1,500
35,086	95		33,600	c) Nahrung	100	34,900	—	34,800
37,161	59		35,490	d) Allgemeine Unkosten	—	37,600	—	37,600
20,379	—		20,379	e) Mietzins	—	20,379	—	20,379
29,640	65		26,000	f) Gewerbe	39,000	11,500	27,500	—
2,678	75		3,914	g) Landwirtschaft	39,000	37,000	2,000	—
920	75		—	h) Inventarveränderung	—	—	—	—
22,003	40		20,000	i) Kostgelder	21,000	—	21,000	—
—	—		—	k) Beitrag aus dem Alkoholzehntel .	4,000	—	4,000	—
71,023	31		74,000		103,100	175,254	—	72,154
6. Mädchenerziehungsanstalt Loryheim, Münsingen:								
11,838	45		12,800	a) Verwaltung	—	12,903	—	12,903
749	95		1,100	b) Unterricht und Gottesdienst . . .	—	1,100	—	1,100
9,878	13		11,500	c) Nahrung	100	11,900	—	11,800
13,020	64		11,800	d) Allgemeine Unkosten	—	12,500	—	12,500
5,090	—		5,000	e) Mietzins	—	5,150	—	5,150
1,925	84		2,000	f) Gewerbe	2,000	—	2,000	—
1,048	40		500	g) Gartenbau	1,200	—	1,200	—
1,087	90		—	h) Inventarveränderungen	—	—	—	—
10,670	—		11,200	i) Kostgelder	11,200	—	11,200	—
25,845	03		28,500		14,500	43,553	—	29,053

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.		Ct.	Fr.		Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.					Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
III.^b Polizei.								
E. Straf- und Arbeitsanstalten.								
115,427	11	81,400	1. Strafanstalt Thorberg		376,650	473,000	—	96,350
70,847	62	23,700	2. Arbeitsanstalt St. Johannsen-Ins		383,900	426,800	—	42,900
77,723	97	80,000	3. Strafanstalt Witzwil		1,044,299	994,299	50,000	—
107,238	12	92,000	4. Zwangserziehungsanstalt Tessenberg		202,200	297,200	—	95,000
71,023	31	74,000	5. Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank		103,100	175,254	—	72,154
25,845	03	28,500	6. Loryheim Münsingen		14,500	43,553	—	29,053
312,657	22	219,600			2,124,649	2,410,106	—	285,457
F. Bekämpfung des Alkoholismus.								
—	—	—	1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel		13,000	—	13,000	—
—	—	—	2. Beitrag an die Schutzaufsicht. St. Jo-		—	13,000	—	13,000
—	—	—	hannsen und Hindelbank		13,000	13,000	—	—
G. Justiz- und Polizeikosten.								
221,872	13	230,000	1. Kosten in Strafsachen		—	230,000	—	230,000
301,861	05	342,000	2. Kostenrückerstattungen und Gebühren		680,000	338,000	342,000	—
300	—	300	3. Vergütungen für Gebührenanteile		—	300	—	300
2,767	30	1,000	4. Obergerichtsgebühren in Justizsachen		7,500	6,500	1,000	—
48,293	91	44,000	5. Polizeikosten		7,800	51,800	—	44,000
1,000	—	1,000	6. Konkordat zum Schutze junger Leute in		—	1,000	—	1,000
2,797	50	3,000	der Fremde		—	3,000	—	3,000
30,364	81	64,700	7. Einigungsämter		695,300	630,600	64,700	—
H. Zivilstand.								
19,422	75	13,000	1. Zivilstandsamt Bern		43,000	61,000	—	18,000
176,266	90	178,000	2. Entschädigungen der Zivilstandsbeamten		—	177,000	—	177,000
1,556	05	2,500	3. Inspektionskosten und Anschaffungen		—	2,500	—	2,500
197,245	70	193,500			43,000	240,500	—	197,500
J. Kant. Strassenverkehrsamt.								
8,961	—	9,150	1. Besoldung des Vorstehers		—	9,330	—	9,330
105,243	85	103,200	2. Besoldungen der Angestellten		—	103,200	—	103,200
15,117	50	13,000	3. Bureaunkosten		7,000	20,000	—	13,000
1,425	35	5,000	4. Druckkosten		—	5,000	—	5,000
4,062	80	27,000	5. Reisekosten		—	27,000	—	27,000
24,527	90	18,000	6. Automobilbetrieb		—	18,000	—	18,000
17,896	50	500	7. Verkehrspolizei		—	500	—	500
—	—	12,000	8. Expertisen		—	12,000	—	12,000
11,920	—	13,000	9. Mietzinse		28,000	14,000	14,000	—
3,783	—	174,850	10. Fahrausweise		174,030	—	174,030	—
185,371	90		11. Zuschuss aus Automobilsteuer		209,030	209,030	—	—
—	—	—						

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Einnahmen Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
III. ^b Polizei.								
183,768	—	185,860	A. Verwaltungskosten d. Polizeidirektion		3,500	189,500	—	186,000
67,325	74	58,000	B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen .		9,500	73,500	—	64,000
2,132,483	30	2,203,557	C. Polizeikorps		—	2,145,405	—	2,145,405
201,749	32	198,300	D. Gefängnisse		22,000	221,900	—	199,900
312,657	22	219,600	E. Straf- und Arbeitsanstalten		2,124,649	2,410,106	—	285,457
—	—	—	F. Bekämpfung des Alkoholismus		13,000	13,000	—	—
30,364	81	64,700	G. Justiz- und Polizeikosten		695,300	630,600	64,700	—
197,245	70	193,500	H. Zivilstand		43,000	240,500	—	197,500
—	—	—	J. Kant. Strassenverkehrsamt		209,030	209,030	—	—
3,064,864	47	2,994,117			3,119,979	6,133,541	—	3,013,562
IV. Militär.								
A. Verwaltungskosten der Direktion.								
20,468	40	20,740	1. Besoldungen der Beamten		—	20,805	—	20,805
63,182	95	63,765	2. Besoldungen der Angestellten		6,700	74,415	—	67,715
6,294	10	6,500	3. Bureaukosten		—	6,500	—	6,500
5,488	90	5,500	4. Drucksachen		—	5,500	—	5,500
4,300	—	4,300	5. Mietzinse		—	4,300	—	4,300
1,497	80	4,000	6. Mobilmachungsvorbereitungen		—	4,000	—	4,000
174	60	400	7. Unfallversicherung		—	400	—	400
101,406	75	105,205			6,700	115,920	—	109,220
B. Kantonskriegskommissariat.								
7,216	40	7,216	1. Besoldung des Kantonskriegskommissärs		4,000	11,216	—	7,216
8,839	80	9,025	2. Besoldung des Adjunkten		—	9,025	—	9,025
81,005	25	82,085	3. Besoldungen der Angestellten		—	82,830	—	82,830
7,197	95	7,200	4. Bureaukosten		—	7,200	—	7,200
6,200	—	6,200	5. Mietzinse		—	6,200	—	6,200
—	—	200	6. Einkleidungs- und Organisationskosten		—	200	—	200
2,016	—	2,250	7. Verschiedene Verwaltungskosten . .		—	2,250	—	2,250
9,380	—	9,550	8. Kostenanteil der Konfektion, 1/12 (IV. F. 6.)		9,565	—	9,565	—
56,285	—	57,290	9. Kostenanteil der Werkstätten, 1/2 (IV. G. 6.)		57,390	—	57,390	—
94	80	400	10. Unfallversicherung		—	400	—	400
46,905	20	47,736			70,955	119,321	—	48,366

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.	Ct.	Fr.			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
			Laufende Verwaltung.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			IV. Militär.					
			C. Depot in Dachsfelden.					
8,337	—	8,337	1. Mietzinse		5,063	13,400	—	8,337
8,337	—	8,337			5,063	13,400	—	8,337
			D. Kasernenverwaltung.					
7,138	50	7,296	1. Besoldung des Verwalters		—	7,545	—	7,545
7,342	20	7,342	2. Besoldungen der Angestellten		—	7,342	—	7,342
51,255	25	51,000	3. Betriebskosten		17,000	68,000	—	51,000
4,985	75	5,000	4. Anschaffung von Bettmaterial		—	5,000	—	5,000
111,650	—	111,800	5. Mietzinse		11,150	122,950	—	111,800
166,391	55	166,390	6. Vergütung der Eidgenossenschaft		166,390	—	166,390	—
354	20	400	7. Unfallversicherung		—	400	—	400
16,334	35	16,448			194,540	211,237	—	16,697
			E. Kreisverwaltung.					
56,623	65	56,885	1. Entschädigung der Kreiskommandanten:					
5,781	80	5,500	a) Besoldungen		—	57,640	—	57,640
			b) Taggelder		—	5,800	—	5,800
46,597	55	48,352	2. Bureaukosten der Kreiskommandanten:					
6,400	—	6,400	a) Besoldungen der Angestellten		—	43,320	—	43,320
14,996	70	15,000	b) Mietzinse		500	6,900	—	6,400
143,045	55	147,200	c) Verschiedene Kosten		—	15,000	—	15,000
9,046	40	9,500	3. Besoldungen der Sektionschefs		—	147,200	—	147,200
			4. Rekrutenaushebung		—	9,500	—	9,500
282,491	65	288,837			500	285,360	—	284,860

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Einnahmen Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
IV. Militär.								
F. Konfektion der Bekleidung und Ausrüstung.								
1,477,312	45	900,000	1. Anschaffungen und Arbeitslöhne . . .	—	900,000	—	900,000	
133	—	200	2. Unfallversicherung der Arbeiter . . .	—	200	—	200	
40,276	75	15,000	3. Zins des Betriebskapitals	—	15,000	—	15,000	
7,750	—	7,750	4. Mietzins	—	7,750	—	7,750	
1,583,284	45	967,500	5. Lieferungen	967,915	—	967,915	—	
9,380	—	9,550	6. Betriebskosten (IV. B. 8.)	—	9,965	—	9,965	
48,432	25	35,000		967,915	932,915	35,000	—	
G. Aufbewahrung und Unterhalt des Kriegsmaterials.								
33,343	90	35,000	1. Bekleidung, persönliche Bewaffnung und Ausrüstung	305,000	340,000	—	35,000	
2,723	55	3,200	2. Unfallversicherung der Arbeiter . . .	1,200	4,400	—	3,200	
1,549	35	3,000	3. Transporte	—	3,000	—	3,000	
2,031	95	3,000	4. Assekuranz	—	3,000	—	3,000	
58,070	—	58,100	5. Mietzinse	8,000	66,100	—	58,100	
56,285	—	57,290	6. Betriebskosten (IV. B. 9.)	—	57,390	—	57,390	
6,070	60	15,000	7. Automobilbetrieb	—	—	—	—	
6,070	60	15,000						
154,003	75	159,590		314,200	473,890	—	159,690	
H. Erlös von kantonalem Kriegsmaterial.								
813	10	500	1. Erlös von altem Kriegsmaterial . . .	500	—	500	—	
813	10	500		500	—	500	—	
J. Verschiedene Militärausgaben.								
22,053	40	20,500	1. Schützenwesen	—	20,500	—	20,500	
22,915	12	27,000	2. Unterstützung von Familien von Dienstpflichtigen	—	40,000	—	40,000	
6,813	—	7,763	3. Luftschutz:					
52,255	30	3,000	a) Besoldungen	—	—	—	—	
28,000	—	15,000	b) Betriebskosten	—	—	—	—	
—	—	—	(Neuerstellen von Korpskontrollen)	—	—	—	—	
			4. Automobilbetrieb der Staatsverwaltung	—	50,000	—	50,000	
132,036	82	73,263		—	110,500	—	110,500	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.	Ct.	Fr.			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.		Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
IV. Militär.								
101,406	75	105,205	A. Verwaltungskosten der Direktion . .		6,700	115,920	—	109,220
46,905	20	47,736	B. Kantonskriegskommissariat		70,955	119,321	—	48,366
8,337	—	8,337	C. Depot in Dachsfelden		5,063	13,400	—	8,337
16,334	35	16,448	D. Kasernenverwaltung		194,540	211,237	—	16,697
282,491	65	288,837	E. Kreisverwaltung		500	285,360	—	284,860
48,432	25	35,000	F. Konfektion der Bekleidung und Aus- rüstung		967,915	932,915	35,000	—
154,003	75	159,590	G. Aufbewahrung u. Unterhalt d. Kriegs- materials		314,200	473,890	—	159,690
813	10	500	H. Erlös von kantonalem Kriegsmaterial		500	—	500	—
132,036	82	73,263	J. Verschiedene Militärausgaben.		—	110,500	—	110,500
692,270	17	663,916			1,560,373	2,262,543	—	702,170
V. Kirchenwesen.								
A. Verwaltungskosten der Direktion.								
884	70	800	1. Bureaunkosten		—	1,000	—	1,000
6,000	—	6,000	2. Besoldungen		—	6,000	—	6,000
6,884	70	6,800			—	7,000	—	7,000
B. Protestantische Kirche.								
1,699,081	75	1,726,725	1. Besoldungen der Geistlichen		—	1,728,590	—	1,728,590
9,241	70	10,200	2. Besoldungszulagen		—	10,300	—	10,300
47,065	35	46,480	3. Wohnungsentschädigungen		—	47,700	—	47,700
68,053	30	68,000	4. Holzentschädigungen		—	75,960	—	75,960
11,665	65	11,500	5. Leibgedinge (Pensionen)		—	8,900	—	8,900
13,086	60	13,090	6. Beiträge an Kollaturen und auswärtige Geistliche		—	13,890	—	13,890
580	—	580	7. Beitrag an den reformierten Gottesdienst in Solothurn		—	—	—	—
2,343	10	648	8. Beiträge an Pfarrbesoldungen		290	—	290	—
1,943	60	2,200	9. Theologische Prüfungskommission		1,200	3,400	—	2,200
245,100	—	245,600	10. Mietzinse		—	245,600	—	245,600
3,300	—	3,300	11. Beitrag an die Seelsorge der bernischen Taubstummen		—	3,300	—	3,300
15,000	—	—	(Riggisberg, Wohnungsentschädigung, Loskauf, III. Rate)		—	—	—	—
7,500	—	—	(Tramelan, Wohnungsentschädigung, Loskauf, II. Rate)		—	—	—	—
2,119,274	85	2,127,027			1,490	2,137,640	—	2,136,150

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938		Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Einnahmen Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Laufende Verwaltung.									
V. Kirchenwesen.									
C. Römischkatholische Kirche.									
427,203	15	436,590	1. Besoldungen der Geistlichen	—	432,680	—	432,680		
1,300	—	1,300	2. Besoldungszulagen	—	1,300	—	1,300		
4,500	—	4,500	3. Wohnungsentschädigungen	—	4,500	—	4,500		
1,620	—	1,620	4. Holzentschädigungen	—	1,800	—	1,800		
27,259	55	28,325	5. Leibgedinge (Pensionen)	—	33,365	—	33,365		
4,375	45	4,343	6. Beiträge an die Besoldungen des Bischofs, des Domdekans u. des Aktuars der Diöz.- Konferenz, Ruhegehalt an Frl. Ambühl	—	4,343	—	4,343		
8,381	40	8,380	7. Besoldungen der bernischen Domherren	—	8,380	—	8,380		
242	05	100	8. Theologische Prüfungskommission . .	240	280	—	40		
474,397	50	485,158		240	486,648	—	486,408		
D. Christkatholische Kirche.									
35,074	40	35,675	1. Besoldungen der Geistlichen	—	36,320	—	36,320		
1,600	—	1,600	2. Besoldungszulagen	—	1,600	—	1,600		
1,300	—	1,300	3. Wohnungsentschädigungen	—	1,300	—	1,300		
1,260	—	1,260	4. Holzentschädigungen	—	1,400	—	1,400		
2,750	—	2,750	5. Beitrag an die Besoldung des Bischofs	—	2,750	—	2,750		
78	45	200	6. Theologische Prüfungskommission . .	80	280	—	200		
42,062	85	42,785		80	43,650	—	43,570		
A. Verwaltungskosten der Direktion									
6,884	70	6,800	B. Protestantische Kirche	1,490	2,137,640	—	2,136,150		
2,119,274	85	2,127,027	C. Römischkatholische Kirche	240	486,648	—	486,408		
474,397	50	485,158	D. Christkatholische Kirche	80	43,650	—	43,570		
42,062	85	42,785		1,810	2,674,938	—	2,673,128		
2,642,619	90	2,661,770							
VI. Unterrichtswesen.									
A. Verwaltungskosten der Direktion und der Synode.									
10,697	40	10,698	1. Besoldung des Sekretärs	—	10,698	—	10,698		
46,485	—	47,097	2. Besoldungen der Angestellten	1,600	48,873	—	47,273		
8,092	—	8,000	3. Bureaunkosten	—	8,000	—	8,000		
2,000	—	2,000	4. Mietzinse	—	2,000	—	2,000		
11,914	30	9,000	5. Prüfungskosten, Expertisen, Reisekosten	15,500	25,500	—	10,000		
79,188	70	76,795		17,100	95,071	—	77,971		

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.		Ct.	Fr.		Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.					Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
VI. Unterrichtswesen.								
B. Hochschule.								
824,479	35	841,100	1. Besoldungen der Professoren und Honorare der Dozenten		102,500	947,700	—	845,200
8,829	50	7,500	2. Matrikelgelder		8,000	—	8,000	—
232,803	25	234,000	3. Besoldungen der Assistenten		2,600	238,600	—	236,000
211,696	90	211,700	4. Besoldungen des techn. Hilfspersonals		16,620	235,820	—	219,200
135,898	40	146,000	5. Verwaltungskosten (Mobil., Beheiz. etc.)		32,000	180,000	—	148,000
273,510	—	273,510	6. Mietzinse		15,100	293,560	—	278,460
64,000	—	64,000	7. Beitrag an die Stadtbibliothek		—	64,000	—	64,000
101,352	12	111,000	8. Institute und Kliniken		70,000	183,000	—	113,000
			9. Botanischer Garten:					
			a) Betriebsrechnung		1,300	69,200		
			b) Beitrag an den Alpengarten Schynige Platte		—	500		
82,785	08	82,000	c) Pachtzins		—	19,800	—	83,000
			d) Beitrag des Burgerrates von Bern		1,600	—		
			e) Beitrag der Einwohnergemeinde Bern		3,600	—		
23,072	67	10,000	10. Tierspital		100,000	90,000	10,000	—
			11. Poliklinik:					
			a) Besoldungen		7,100	58,900		
63,771	27	65,900	b) Apparate, Medikamente etc.		—	68,000	—	66,300
			c) Beitrag der Einwohnergemeinde Bern		28,500	—		
			d) Betriebseinnahmen		25,000	—		
			12. Zahnärztliches Institut:					
			a) Besoldungen		6,500	60,800		
35,613	—	40,000	b) Betriebsmittel		—	28,000		
			c) Mietzins		—	18,000	—	39,300
			d) Betriebseinnahmen		56,000	—		
			e) Beitrag der Einwohnergemeinde Bern		5,000	—		
			13. Gerichtlich-medizinisches Institut:					
			a) Besoldungen		3,500	25,900		
40,452	15	39,400	b) Betriebsmittel		—	12,000	—	41,800
			c) Mietzins		—	13,400		
			d) Betriebseinnahmen		6,000	—		
			14. Beitrag an die Kliniken im Inselspital:					
200,000	—	200,000	a) Beitrag an den Betrieb der klin. Institute		—	240,000	—	240,000
37,178	90	35,000	b) Vergütung von Freibetten in den Kliniken		—	35,000	—	35,000
3,000	—	3,000	c) Beitrag an die Betriebskosten des Röntgen-Institutes		—	3,000	—	3,000
10,750	—	10,750	d) Vergütung für Gebäudeunterhalt		—	10,750	—	10,750
1,500	—	1,500	15. Beitrag an die Poliklinik des Jennerspitals		—	1,500	—	1,500
			16. Psychiatrische Poliklinik:					
			a) Besoldungen		—	2,650		
			b) Betriebsmittel		—	2,200		
2,920	35	2,750	c) Mietzinse		—	3,200	—	2,950
			d) Betriebseinnahmen		1,500	—		
			e) Beitrag d. Einwohnergemeinde Bern		3,600	—		
2,335,953	94	2,344,110			496,020	2,905,480	—	2,409,460

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
					Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
VI. Unterrichtswesen.								
C. Mittelschulen.								
175,570	—	174,500	1. Kantonsschule Pruntrut, Beitrag . .	15,000	194,000	—	179,000	
826,842	60	843,000	2. Staatsbeiträge an höhere Mittelschulen	45,000	880,000	—	835,000	
2,111,481	90	2,115,000	3. Anteil des Staates an den Lehrerbesoldungen der Progymnasien und Sekundarschulen	—	2,125,000	—	2,125,000	
4. Inspektion :								
19,226	—	19,700	a) Besoldungen und Reisevergütungen	—	19,700	—	19,700	
1,148	95	1,000	b) Bureaufkosten	—	1,000	—	1,000	
109,720	50	110,000	5. Pensionen für Mittelschullehrer . . .	—	85,000	—	85,000	
13,935	—	14,000	6. Stipendien	3,150	17,130	—	13,980	
30,178	—	24,000	7. Stellvertretung kranker Lehrkräfte .	—	24,000	—	24,000	
5,000	—	3,000	8. Stellvertretung militärdienstpflichtiger Lehrer	—	4,500	—	4,500	
396,494	05	396,500	9. Beitrag an die Versicherungskasse .	—	400,000	—	400,000	
500	—	500	10. Fortbildungskurse	—	800	—	800	
3,690,097	—	3,701,200			63,150	3,751,130	—	3,687,980
D. Primarschulen.								
7,091,336	75	7,070,000	1. Anteil des Staates an den Lehrerbesol- dungen	—	7,100,000	—	7,100,000	
6,975	60	15,000	2. Ausserordentliche Staatsbeiträge . .	45,000	60,000	—	15,000	
195,200	—	195,331	3. Leibgedinge, Beitrag an die Lehrerver- sicherungskasse	54,800	250,000	—	195,200	
721,721	45	715,000	4. Beiträge an die Lehrerversich.-Kasse	120,000	835,000	—	715,000	
13,965	40	15,000	5. Beiträge an Lehrmittel und Bibliotheken (Allgemeine Bildungsbestrebungen) .	11,250	26,250	—	15,000	
42,439	—	50,000	6. Beiträge an Schulhausbauten . . .	30,000	80,000	—	50,000	
7. Mädchenarbeitsschulen:								
752,309	80	753,000	a) Besoldungen	—	752,000	—	752,000	
12,196	—	12,800	b) Bildungskurse	—	12,850	—	12,850	
4,988	05	5,000	8. Turnunterricht	2,000	7,000	—	5,000	
9. Schulinspektoren:								
119,906	45	111,400	a) Besoldungen und Reisevergütungen	—	111,400	—	111,400	
4,094	15	3,600	b) Bureaufkosten	—	3,800	—	3,800	
1,323	10	2,000	10. Abteilungsweiser Unterricht	—	1,500	—	1,500	
40,973	10	43,500	11. Handfertigkeitsunterricht für Knaben .	7,500	51,000	—	43,500	
59,875	20	60,000	12. Beiträge an Lehrmittel für Schüler .	30,000	89,000	—	59,000	
59,647	20	60,000	13. Fortbildungsschulen für Jünglinge . .	—	59,500	—	59,500	
105,100	30	82,000	14. Stellvertretung kranker Lehrer . . .	—	82,000	—	82,000	
6,218	50	6,000	15. Stellvertret. kranker Arbeitslehrerinnen	—	6,000	—	6,000	
37,785	25	37,700	16. Beiträge an Spezialanstalten für anor- male Kinder	30,000	67,700	—	37,700	
17. Hauswirtschaftliches Bildungswesen:								
262,099	75	265,000	a) Oeffentl. Fortbildungsschulen u. Kurse	—	272,000	—	272,000	
11,550	—	13,000	b) Private Fortbildungsschulen u. Kurse	—	13,200	—	13,200	
700	—	1,000	c) Stipendien	—	1,100	—	1,100	
—	—	—	d) Beitrag aus dem Alkoholzehntel .	6,000	—	6,000	—	
57,782	45	58,000	18. Arbeitslehrerinnen, Invalidenpensions- kasse, Beitrag	24,000	82,000	—	58,000	
6,748	—	8,000	19. Stellvertretung militärdienstpflichtiger Lehrer	—	8,000	—	8,000	
98	35	1,100	20. Kommission betr. die Naturalleistungen	—	100	—	100	
9,615,033	85	9,583,431			360,550	9,971,400	—	9,610,850

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Einnahmen Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
VI. Unterrichtswesen.								
E. Lehrerbildungsanstalten.								
1. Deutsches Lehrerseminar:								
A. Unterseminar Hofwil.								
22,306	60	21,500	a) Verwaltung	—	21,800	—	21,800	—
84,985	75	85,500	b) Unterricht	—	85,500	—	85,500	—
19,047	05	25,000	c) Nahrung	—	20,000	—	20,000	—
23,806	30	26,500	d) Allgemeine Unkosten	—	25,500	—	25,500	—
20,200	—	20,200	e) Mietzins	2,200	22,400	—	20,200	—
904	25	1,000	f) Landwirtschaft	1,000	—	1,000	—	—
5,117	—	—	g) Inventarveränderung	—	—	—	—	—
31,700	—	32,000	h) Kostgelder	28,000	—	28,000	—	—
142,858	45	145,700		31,200	175,200	—	144,000	
B. Oberseminar Bern.								
a) Verwaltung:								
129	—	500	1. Mobiliar, Ankauf und Unterhalt	—	500	—	500	—
3,284	05	4,300	2. Beheizung, Beleuchtung etc. .	2,200	6,200	—	4,000	—
4,290	—	4,290	3. Abwart	—	4,290	—	4,290	—
676	90	900	4. Bureaunkosten	—	900	—	900	—
859	45	500	5. Gebäude, Unterhalt	—	800	—	800	—
b) Unterricht:								
90,719	45	90,460	1. Besoldungen	—	90,650	—	90,650	—
3,139	45	3,500	2. Lehrmittel, Bibliothek etc. . .	300	3,800	—	3,500	—
16,100	—	16,100	c) Mietzins	—	16,100	—	16,100	—
19,930	65	19,500	d) Stipendien	—	19,500	—	19,500	—
1,416	95	1,500	e) Reiseentschädigungen	—	1,500	—	1,500	—
f) Uebungsschule:								
771	95	780	1. Abwart	3,940	4,730	—	790	—
66	05	100	2. Mobiliar, Ankauf und Unterhalt	—	100	—	100	—
694	40	840	3. Heizung, Beleuchtung, Reinigung	4,160	5,000	—	840	—
6,696	—	6,700	4. Besoldungen, Uebungslehrer .	—	6,700	—	6,700	—
236	85	200	5. Lehrmittel, Bibliothek	—	200	—	200	—
1,000	—	1,000	6. Abwartwohnung	1,000	—	1,000	—	—
148,011	15	149,170		11,600	160,970	—	149,370	
2. Seminar Pruntrut.								
14,438	45	14,000	a) Verwaltung	—	14,000	—	14,000	—
58,553	94	61,700	b) Unterricht	—	60,400	—	60,400	—
13,984	23	15,000	c) Nahrung	—	14,600	—	14,600	—
12,819	50	11,500	d) Allgemeine Unkosten	—	11,500	—	11,500	—
4,322	—	—	e) Inventarveränderung	—	—	—	—	—
10,990	—	9,000	f) Kostgelder	9,000	—	9,000	—	—
4,384	—	3,500	g) Stipendien für Externe	—	3,300	—	3,300	—
97,512	12	96,700		9,000	103,800	—	94,800	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- EinnahmenAusgaben		Rein- EinnahmenAusgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
VI. Unterrichtswesen.								
E. Lehrerbildungsanstalten.								
3. Seminar Thun.								
16,392	20	16,400	a) Verwaltung	—	16,400	—	16,400	—
71,986	28	73,000	b) Unterricht	—	73,500	—	73,500	—
58	90	—	(Nahrung)					
4,501	65	5,000	c) Allgemeine Unkosten	—	5,000	—	5,000	—
12,300	—	12,300	d) Mietzins	—	12,300	—	12,300	—
68	—	—	e) Inventarveränderung	—	—	—	—	—
4,000	—	4,000	f) Beitrag d. Einwohnergemeinde Thun	4,000	—	4,000	—	—
14,846	80	15,000	g) Stipendien	—	15,000	—	15,000	—
116,153	83	117,700		4,000	122,200	—	118,200	
4. Seminar Delsberg.								
16,162	25	15,800	a) Verwaltung	—	16,100	—	16,100	—
55,224	17	53,300	b) Unterricht	—	53,700	—	53,700	—
16,856	80	17,500	c) Nahrung	—	16,500	—	16,500	—
12,886	80	11,000	d) Allgemeine Unkosten	—	11,000	—	11,000	—
18,300	—	18,300	e) Mietzins	—	18,300	—	18,300	—
221	70	100	f) Garten	800	700	100	—	—
282	—	—	g) Inventarveränderung	—	—	—	—	—
19,590	—	17,000	h) Kostgelder	16,700	—	16,700	—	—
2,878	15	3,000	i) Stipendien	—	3,000	—	3,000	—
102,657	87	101,800		17,500	119,300	—	101,800	
5. Verschiedene Ausgaben.								
7,788	25	7,486	a) Seminarlehrer-Pensionen	1,200	8,117	—	6,917	—
2,000	15	2,000	b) Wiederholungs- und Fortbildungs- kurse	7,500	9,500	—	2,000	—
17,224	70	17,000	c) Beitrag an die Lehrerversicherungs- kasse	—	17,200	—	17,200	—
27,013	10	26,486		8,700	34,817	—	26,117	—
6. Berner Schulwarte (Schweiz. Schulmu- seum)								
6,000	—	6,000		—	6,000	—	6,000	—
6,000	—	6,000		—	6,000	—	6,000	—
7. Beitrag aus der Bundessubvention (VI. J. 2. c.)								
75,000	—	75,000		75,000	—	75,000	—	—
75,000	—	75,000		75,000	—	75,000	—	—

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
					Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
VI. Unterrichtswesen.								
E. Lehrerbildungsanstalten.								
1. Deutsches Lehrerseminar:								
142,858	45	145,700	A. Unterseminar Hofwil		31,200	175,200	—	144,000
148,011	15	149,170	B. Oberseminar Bern		11,600	160,970	—	149,370
290,869	60	294,870			42,800	336,170	—	293,370
97,512	12	96,700	2. Seminar Pruntrut		9,000	103,800	—	94,800
116,153	83	117,700	3. Seminar Thun		4,000	122,200	—	118,200
102,657	87	101,800	4. Seminar Delsberg		17,500	119,300	—	101,800
607,193	42	611,070			73,300	681,470	—	608,170
27,013	10	26,486	5. Verschiedene Ausgaben		8,700	34,817	—	26,117
6,000	—	6,000	6. Berner Schulwarte, Beitrag		—	6,000	—	6,000
75,000	—	75,000	7. Beitrag aus der Bundessubvention		75,000	—	75,000	—
565,206	52	568,556			157,000	722,287	—	565,287
F. Taubstummenanstalten.								
1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee.								
19,000	90	20,000	a) Verwaltung		—	19,700	—	19,700
29,174	72	28,700	b) Unterricht		—	27,800	—	27,800
24,199	89	26,000	c) Nahrung		—	25,500	—	25,500
28,244	20	27,900	d) Allgemeine Unkosten		—	25,300	—	25,300
19,200	—	19,200	e) Mietzins		—	19,200	—	19,200
2,214	10	400	f) Gewerbe		11,700	11,000	700	—
1,514	81	2,300	g) Landwirtschaft		6,700	4,600	2,100	—
4,301	—	—	h) Inventarveränderung		—	—	—	—
33,465	35	32,000	i) Kostgelder		28,800	—	28,800	—
1,422	65	1,400	k) Beitrag an die Lehrerversicherungs- kasse		—	1,400	—	1,400
1,050	—	—	(Beiträge aus der Bundessubvention)					
87,299	10	88,500			47,200	134,500	—	87,300
2. Taubstummenanstalt Wabern.								
10,000	—	9,000	Beitrag des Staates		—	8,000	—	8,000
10,000	—	9,000			—	8,000	—	8,000
3. Taubstummen-Substitutionsfonds.								
2,194	75	2,194	Zinsertrag		2,037	—	2,037	—
2,194	75	2,194			2,037	—	2,037	—

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.	Ct.	Fr.			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
			Laufende Verwaltung.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			VI. Unterrichtswesen.					
			F. Taubstummenanstalten.					
87,299	10	88,500	1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee .		47,200	134,500	—	87,300
10,000	—	9,000	2. Taubstummenanstalt Wabern		—	8,000	—	8,000
2,194	75	2,194	3. Taubstummen-Substitutionsfonds		2,037	—	2,037	—
95,104	35	95,306			49,237	142,500	—	93,263
			G. Kunst und Wissenschaft.					
123,100	80	128,100	1. Zuschuss aus dem Ertrag der Billetsteuer		129,100	—	129,100	—
35,000	—	35,000	2. Historisches Museum, Beiträge		—	35,000	—	35,000
23,400	—	25,400	3. Kunstmuseum, Beitrag		—	25,400	—	25,400
2,700	—	2,700	4. Akademische Kunstsammlung, Beitrag		—	2,700	—	2,700
1,800	—	1,800	5. Konservatorium, Beitrag		—	1,800	—	1,800
600	—	600	6. Schweizerisches Idiotikon, Beiträge .		—	600	—	600
14,500	—	14,500	7. Naturhistorisches Museum		—	14,500	—	14,500
6,000	80	6,000	8. Erhaltung von Kunstaltertümern . . .		—	7,000	—	7,000
4,000	—	4,000	9. « Bärndütsch », Beitrag		—	4,000	—	4,000
25,000	—	25,000	10. Stadttheater Bern, Beitrag		—	25,000	—	25,000
900	—	900	11. Alpines Museum, Beitrag		—	900	—	900
700	—	700	12. Jurass. Museum in Delsberg, Beitrag .		—	700	—	700
1,500	—	1,500	13. Kantonaler Musikverband		—	1,500	—	1,500
—	—	3,000	14. Bern. Orchesterverein, Beitrag		—	3,000	—	3,000
7,000	—	7,000	15. Forschungsstation Jungfrauojoch, Beitrag		—	7,000	—	7,000
—	—	—			129,100	129,100	—	—
			H. Lehrmittel-Verlag.					
			1. Lehrmittel.					
687,012	40	621,420	a) Vorräte auf 1. Januar		—	685,890	—	685,890
239,481	10	93,602	b) Erstellungskosten von Lehrmitteln .		—	115,540	—	115,540
240,126	31	208,382	c) Erlös von Lehrmitteln		194,450	—	194,450	—
732,683	50	569,742	d) Vorräte auf 31. Dezember		664,530	—	664,530	—
46,316	31	63,102			858,980	801,430	57,550	—
			2. Betriebskosten.					
30,623	70	29,522	a) Besoldungen		—	31,730	—	31,730
—	—	500	b) Arbeitslöhne		—	300	—	300
5,915	10	6,100	c) Magazin- und Bureaukosten		—	6,100	—	6,100
7,200	—	7,200	d) Mietzins		—	7,200	—	7,200
879	20	800	e) Frachten und Porti		1,400	2,200	—	800
25,024	65	23,800	f) Zins des Betriebskapitals		—	25,000	—	25,000
10,197	85	2,800	g) Freiemplare		—	2,000	—	2,000
79,840	50	70,722			1,400	74,530	—	73,130
			3. Betriebsergebnis:					
46,316	31	63,102	Lehrmittel		858,980	801,430	57,550	—
79,840	50	70,722	Betriebskosten		1,400	74,530	—	73,130
5,663	15	4,800	Amtliches Schulblatt, Kosten		—	5,700	—	5,700
39,187	34	12,420	Betriebsdefizit, Rückzug aus der Reserve		21,280	—	21,280	—
—	—	—			881,660	881,660	—	—

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Einnahmen Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
VI. Unterrichtswesen.								
J. Bundessubvention für die Primarschule.								
516,580	50	516,580	1. Beitrag des Bundes		516,580	—	516,580	—
80,000	—	80,000	2. Verwendung:					
56,000	—	56,000	a) Beitrag an die Versicherung der Pri- marlehrer (VI. D. 4.)		—	80,000	—	80,000
75,000	—	75,000	b) Zuschüsse an Leibgedinge und Pen- sionen (VI. D. 3 und VI. E. 5 a)		—	56,000	—	56,000
25,000	—	30,000	c) Beitrag an die Kosten der Staats- seminarien (VI. E. 7.)		—	75,000	—	75,000
45,000	—	45,000	d) Ordentliche Staatsbeiträge an Schul- hausbauten (VI. D. 6.)		—	30,000	—	30,000
80,000	—	75,000	e) Ausserordentliche Beiträge an das Pri- marschulwesen (VI. D. 2.)		—	45,000	—	45,000
30,000	—	30,000	f) Beiträge an die Gemeinden für die Ernährung und Kleidung bedürftiger Primarschüler		—	75,000	—	75,000
8,800	—	7,500	g) Beiträge an Gemeinden für die Un- entgeltlichkeit der Lehrmittel und Schulmaterialien (VI. D. 12.)		—	30,000	—	30,000
11,250	—	11,250	h) Beiträge an Gemeinden für den Hand- fertigkeitsunterricht in der Primar- schule (VI. D. 11.)		—	7,500	—	7,500
8,551	—	7,500	i) Beiträge zur Unterstützung allgemei- ner Bildungsbestrebungen im Sinne von Art. 29 des Primarschulgesetzes		—	11,250	—	11,250
40,000	—	40,000	k) Beitrag an die Fortbildungskurse der Primarlehrerschaft (VI. E. 5 b)		—	7,500	—	7,500
24,000	—	24,000	l) Beitrag an die Lehrerversicherungs- kasse für die Anrechnung von Dienst- jahren zugunsten älterer Lehrkräfte der Primarschule (VI. D. 4.)		—	40,000	—	40,000
30,000	—	30,000	m) Beitrag an die Versicherung der Ar- beits- und Haushaltungslehrerinnen (VI. D. 18.)		—	24,000	—	24,000
1,700	—	1,750	n) Beitrag an die Anormalenfürsorge (VI. D. 16.)		—	30,000	—	30,000
1,279	50	3,580	o) Beitrag an den Turnunterricht (VI. D. 8) p) Beitrag zur Verfügung des Regierungs- rates für die Verwendung im Sinne des Bundesgesetzes		— —	2,000 3,330	— —	2,000 3,330
—	—	—			516,580	516,580	—	—

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.	Ct.	Fr.			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
			Laufende Verwaltung.					
			VI. Unterrichtswesen.					
			K. Bekämpfung des Alkoholismus.					
—	—	—	1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel . . .	500	—	500	—	—
—	—	—	2. Beiträge an Kinderhorte	—	500	—	—	500
—	—	—		500	500	—	—	—
79,188	70	76,795	A. Verwaltungskosten der Direktion und der Synode	17,100	95,071	—	—	77,971
2,335,953	94	2,344,110	B. Hochschule	496,020	2,905,480	—	—	2,409,460
3,690,097	—	3,701,200	C. Mittelschulen	63,150	3,751,130	—	—	3,687,980
9,615,033	85	9,583,431	D. Primarschulen	360,550	9,971,400	—	—	9,610,850
565,206	52	568,556	E. Lehrerbildungsanstalten	157,000	722,287	—	—	565,287
95,104	35	95,306	F. Taubstummenanstalten	49,237	142,500	—	—	93,263
—	—	—	G. Kunst und Wissenschaft	129,100	129,100	—	—	—
—	—	—	H. Lehrmittel-Verlag	881,660	881,660	—	—	—
—	—	—	J. Bundessubvention für die Primarschule	516,580	516,580	—	—	—
—	—	—	K. Bekämpfung des Alkoholismus . . .	500	500	—	—	—
16,380,584	36	16,369,398		2,670,897	19,115,708	—	—	16,444,811
			VII. Gemeindewesen.					
			A. Verwaltungskosten der Direktion des Gemeindewesens.					
28,407	90	29,113	1. Besoldungen der Beamten	—	29,387	—	—	29,387
12,734	65	10,795	2. Besoldungen der Angestellten . . .	—	11,065	—	—	11,065
4,999	35	5,000	3. Bureau- und Reisekosten	—	5,000	—	—	5,000
1,200	—	1,200	4. Mietzinse	—	4,700	—	—	4,700
47,341	90	46,108		—	50,152	—	—	50,152
			VIII. Armenwesen.					
			A. Verwaltungskosten der Direktion des Armenwesens.					
55,988	70	55,500	1. Besoldungen der Beamten	—	61,858	—	—	61,858
149,459	70	149,000	2. Besoldungen der Angestellten . . .	—	149,525	—	—	149,525
31,712	—	30,000	3. Bureaukosten	—	32,500	—	—	32,500
17,400	—	16,400	4. Mietzinse	—	16,400	—	—	16,400
254,560	40	250,900		—	260,283	—	—	260,283

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Einnahmen Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
VIII. Armenwesen.								
B. Kommission und Inspektoren.								
369	05	450	1. Kantonale Armenkommission		—	450	—	450
31,636	85	31,600	2. Kantonale Armeninspektoren:		—	50,399	—	50,399
20,005	20	21,000	a) Besoldungen		—	28,000	—	28,000
24,571	85	24,000	b) Bureau- und Reisekosten		—	24,500	—	24,500
76,582	95	77,050	3. Kreis-Armeninspektoren		—	103,349	—	103,349
C. Armenpflege.								
2,670,000	—	2,670,000	1. Beiträge an Gemeinden:		—	2,670,000	—	2,670,000
2,240,000	—	2,050,000	a) Beiträge für dauernd Unterstützte		—	2,050,000	—	2,050,000
			b) Beiträge für vorübergehend Unter- stützte		—		—	
3,660,079	76	3,500,000	2. Auswärtige Armenpflege:		—	3,500,000	—	3,500,000
2,287,801	98	2,240,000	a) Unterstützungen ausser Kanton		—	2,240,000	—	2,240,000
200,000	—	200,000	b) Kosten gemäss § 59, 60 und 113 A. G.		—	200,000	—	200,000
11,057,881	74	10,660,000	3. Ausserordentl. Beiträge an Gemeinden		—	10,660,000	—	10,660,000
D. Bezirks- und Gemeinde-Verpflegungs- anstalten, Beiträge.								
5,418	90	42,500	(1. Oberländische Anstalt in Utzigen)		—	42,500	—	42,500
6,266	30		2. Seeländische Anstalt in Worben					
5,296	25		3. Mittelländische Anstalt in Riggisberg					
3,824	45		4. Stadtbernische Anstalt in Kühlewil					
4,526	90		5. Oberraargauische Anstalt in Dettenbühl					
4,995	20		6. Emmentalische Anstalt in Frienisberg					
4,950	60		7. Anstalt des Amtes Signau in Langnau					
7,214	05		8. Verschiedene Gemeinde-Anstalten)					
42,492	65	42,500			—	42,500	—	42,500

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
					Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
VIII. Armenwesen.								
E. Bezirks- und Privat-Erziehungsanstalten, Beiträge.								
2,000	—	2,000	1. Waisenhaus in Saignelégier	—	2,000	—	2,000	2,000
22,000	—	22,000	2. Erziehungsanstalt Viktoria Wabern	—	22,000	—	22,000	22,000
4,500	—	4,500	3. Waisenhaus in Belfond	—	4,500	—	4,500	4,500
4,500	—	4,500	4. Waisenhaus in Courtelary	—	4,500	—	4,500	4,500
5,000	—	5,000	5. Waisenhäuser in Delsberg	—	5,000	—	5,000	5,000
2,000	—	2,000	6. Waisenhaus in Reconvilier	—	2,000	—	2,000	2,000
4,500	—	9,500	7. Erziehungsanstalt in Oberbipp	—	5,000	—	5,000	5,000
2,000	—	2,000	8. Erziehungsanstalt im Steinhölzli	—	2,000	—	2,000	2,000
7,000	—	7,000	9. Anstalt für schwachsinnige Kinder in Burgdorf	—	7,000	—	7,000	7,000
7,000	—	7,000	10. Anstalt für schwachsinnige Kinder in Steffisburg	—	7,000	—	7,000	7,000
60,500	—	65,500		—	61,000	—	61,000	61,000
F. Kantonale Erziehungsheime.								
1. Landorf.								
10,212	90	10,100	a) Verwaltung	—	10,250	—	10,250	10,250
11,181	08	10,500	b) Unterricht	—	10,960	—	10,960	10,960
27,331	61	25,400	c) Nahrung	—	25,900	—	25,900	25,900
24,997	46	24,800	d) Allgemeine Unkosten	—	24,800	—	24,800	24,800
9,259	—	9,300	e) Mietzinse	—	9,600	—	9,600	9,600
3,021	02	1,500	f) Landwirtschaft	37,100	34,700	2,400	—	—
2,712	—	—	g) Inventarveränderung	—	—	—	—	—
24,220	—	23,500	h) Kostgelder	24,000	—	24,000	—	—
58,453	03	55,100		61,100	116,210	—	55,110	55,110
2. Aarwangen.								
10,587	80	10,903	a) Verwaltung	—	10,883	—	10,883	10,883
11,506	17	11,448	b) Unterricht	—	11,601	—	11,601	11,601
22,803	26	23,000	c) Nahrung	—	23,420	—	23,420	23,420
21,285	88	21,600	d) Allgemeine Unkosten	—	22,200	—	22,200	22,200
8,200	—	8,200	e) Mietzinse	—	8,200	—	8,200	8,200
1,758	97	200	f) Landwirtschaft	19,600	18,540	1,060	—	—
859	—	—	g) Inventarveränderung	—	—	—	—	—
24,291	50	22,000	h) Kostgelder	22,500	—	22,500	—	—
49,191	64	52,951		42,100	94,844	—	52,744	52,744

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.	Ct.	Fr.			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
VIII. Armenwesen.								
F. Kantonale Erziehungsheime.								
3. Erlach.								
10,165	05	10,250	a) Verwaltung		—	10,270	—	10,270
8,663	43	9,896	b) Unterricht		—	9,344	—	9,344
26,290	99	23,900	c) Nahrung	100	—	25,300	—	25,200
27,187	52	27,500	d) Allgemeine Unkosten		—	27,750	—	27,750
14,800	—	14,800	e) Mietzinse		—	14,800	—	14,800
22	—	—	f) Gewerbe		—	—	—	—
1,888	56	1,665	g) Landwirtschaft		48,100	45,653	2,447	—
3,205	50	—	h) Inventarveränderung		—	—	—	—
28,290	—	22,000	i) Kostgelder		22,250	—	22,250	—
60,111	93	62,681			70,450	133,117	—	62,667
4. Kehrsatz.								
10,173	16	10,300	a) Verwaltung		—	9,850	—	9,850
9,378	45	9,900	b) Unterricht		—	9,620	—	9,620
18,858	09	18,300	c) Nahrung	200	—	19,300	—	19,100
16,929	35	16,000	d) Allgemeine Unkosten		—	16,000	—	16,000
6,590	—	6,590	e) Mietzinse		—	6,590	—	6,590
1,963	17	1,500	f) Landwirtschaft		38,040	36,840	1,200	—
1,667	—	—	g) Inventarveränderung		—	—	—	—
17,121	—	15,000	h) Kostgelder		15,500	—	15,500	—
41,177	88	44,590			53,740	98,200	—	44,460
5. Brüttelen.								
10,259	23	10,422	a) Verwaltung		—	10,620	—	10,620
11,214	43	12,350	b) Unterricht		—	11,540	—	11,540
20,803	80	18,400	c) Nahrung	400	—	20,650	—	20,250
24,306	63	22,000	d) Allgemeine Unkosten		—	22,200	—	22,200
16,700	—	16,700	e) Mietzins		—	16,700	—	16,700
3,827	45	1,800	f) Landwirtschaft		24,400	22,600	1,800	—
452	—	—	g) Inventarveränderung		—	—	—	—
21,966	—	18,500	h) Kostgelder		20,000	—	20,000	—
1,860	—	1,500	i) Bundesbeitrag		1,500	—	1,500	—
55,178	64	58,072			46,300	104,310	—	58,010

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- EinnahmenAusgaben		Rein- EinnahmenAusgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
VIII. Armenwesen.								
F. Kantonale Erziehungsheime.								
6. Loveresse.								
8,467	85	8,200	a) Verwaltung	—	8,500	—	8,500	
5,451	45	5,800	b) Unterricht	—	6,100	—	6,100	
14,270	60	16,000	c) Nahrung	—	16,000	—	16,000	
13,607	85	15,500	d) Allgemeine Unkosten	—	15,500	—	15,500	
3,300	—	3,300	e) Mietzins	—	6,400	—	6,400	
924	85	1,000	f) Landwirtschaft	8,200	9,600	—	1,400	
700	—	—	g) Inventarveränderung	—	—	—	—	
14,915	—	13,870	h) Kostgelder	13,870	—	13,870	—	
31,807	60	35,930		22,070	62,100	—	40,030	
58,453	03	55,100	1. Landorf	61,100	116,210	—	55,110	
49,191	64	52,951	2. Aarwangen	42,100	94,844	—	52,744	
60,111	93	62,681	3. Erlach	70,450	133,117	—	62,667	
41,177	88	44,590	4. Kehrsatz	53,740	98,200	—	44,460	
55,178	64	58,072	5. Brüttelen	46,300	104,310	—	58,010	
31,807	60	35,930	6. Loveresse	22,070	62,100	—	40,030	
295,920	72	309,324		295,760	608,781	—	313,021	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Einnahmen Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
VIII. Armenwesen.								
G. Unterstützung von Greisen, Witwen und Waisen.								
1,225,758	—	1,225,758	1. Bundessubvention		1,225,758	—	1,225,758	—
400,000	—	400,000	2. Anteil der Gemeinden		—	1,487,870	—	1,487,870
545,758	—	545,758	3. Verwendung durch den Staat					
200,000	—	300,000	4. Zuwendung an d. Verein «Für das Alter»					
180,000	—	180,000	5. Zuwendung an Institutionen der Jugend- fürsorge					
1,976	—	62,112	6. Beiträge an Altersbeihilfen					
159,976	—	162,112	7. Beitrag des Fonds für eine kant. Alters- und Invaliden-Versicherung		162,112	—	162,112	—
100,000	—	100,000	8. Beitrag der Salzhandlung		100,000	—	100,000	—
158,000	—	—			1,487,870	1,487,870	—	—
H. Verschiedene Unterstützungen.								
(Verpflegung kranker Kantonsfremder)								
6,630	47		1. Beiträge an Hilfsgesellschaften		—	4,000	—	4,000
4,000	—	4,000	2. Unterstützungen bei Schaden durch Na- turereignisse		—	20,000	—	20,000
7,806	45	20,000	3. Kant. Säuglings- und Mütterheim		—	3,000	—	3,000
3,000	—	3,000	4. Anstalt Balgerist		—	1,000	—	1,000
1,000	—	1,000			—	28,000	—	28,000
22,436	92	28,000			—	28,000	—	28,000
J. Bekämpfung des Alkoholismus.								
37,512	40	—	1. Zuschuss aus dem Alkoholzehntel		118,200	—	118,200	—
98,783	75	95,000	2. Bekämpfung des Alkoholismus inkl. Na- turalverpflegung		—	118,200	—	118,200
61,271	35	95,000			118,200	118,200	—	—

Rechnung 1937		Voranschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.	Ct.	Fr.			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
			Laufende Verwaltung.					
			VIII. Armenwesen.					
254,560	40	250,900	A. Verwaltungskosten der Direktion . . .	—	260,283	—	260,283	
76,582	95	77,050	B. Kommission und Inspektoren	—	103,349	—	103,349	
11,057,881	74	10,660,000	C. Armenpflege	—	10,660,000	—	10,660,000	
42,492	65	42,500	D. Bezirks- und Gemeinde - Verpflegungs- anstalten, Beiträge	—	42,500	—	42,500	
60,500	—	65,500	E. Bezirks- und Privat-Erziehungsanstalten, Beiträge	—	61,000	—	61,000	
295,920	72	309,324	F. Kantonale Erziehungsheime	295,760	608,781	—	313,021	
158,000	—	—	G. Unterstützung von Greisen, Witwen und Waisen	1,487,870	1,487,870	—	—	
22,436	92	28,000	H. Verschiedene Unterstützungen	—	28,000	—	28,000	
61,271	35	95,000	J. Bekämpfung des Alkoholismus	118,200	118,200	—	—	
11,713,646	73	11,528,274		1,901,830	13,369,983	—	11,468,153	
			IX.^a Volkswirtschaft.					
			A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern.					
10,718	40	10,718	1. Besoldung des Sekretärs	—	10,718	—	10,718	
24,039	45	24,656	2. Besoldungen der Angestellten	—	25,032	—	25,032	
5,386	85	5,400	3. Bureaunkosten	—	5,400	—	5,400	
2,700	—	2,700	4. Mietzinse	—	2,700	—	2,700	
42,844	70	43,474		—	43,850	—	43,850	
			B. Handel und Gewerbe.					
10,000	—	10,000	1. Förderung von Handel und Gewerbe im allgemeinen	—	10,000	—	10,000	
54,986	70	55,000	2. Berufliche Stipendien	—	55,000	—	55,000	
2,500	—	2,000	3. Genossenschaft der Hotelindustrie, Bei- trag	—	2,500	—	2,500	
268	95	700	4. Arbeiterinnenschutzgesetz, Inspektion . (Gewerbeschullehrer, Leibgedinge) . . .	—	700	—	700	
1,350	—	—		—	68,200	—	68,200	
69,105	65	67,700						
			C. Handels- und Gewerbekammer.					
30,913	80	31,104	1. Besoldungen der Beamten	—	31,149	—	31,149	
18,734	40	18,969	2. Besoldungen der Angestellten	—	20,852	—	20,852	
768	25	1,000	3. Sitzungsgelder und Reiseentschädigungen . . .	—	1,000	—	1,000	
10,498	70	12,000	4. Bureau- und Reisekosten, Publikationen . . .	—	9,300	—	9,300	
5,500	—	5,200	5. Mietzinse	1,200	6,700	—	5,500	
10,000	—	—	6. Preiskontrolle	—	—	—	—	
39	25	—	7. Heimarbeit der Uhrenindustrie	—	5,000	—	5,000	
76,375	90	68,273		1,200	74,001	—	72,801	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.	Ct.	Fr.			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
			Laufende Verwaltung.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			IX.^a Volkswirtschaft.					
			D. Lehrlingsamt.					
			1. Verwaltung:					
20,700	—	20,700	a) Besoldungen der Beamten		—	20,700	—	20,700
23,846	—	23,400	b) Besoldungen der Angestellten		—	23,392	—	23,392
6,483	45	6,500	c) Bureaukosten		—	6,500	—	6,500
3,600	—	3,600	d) Mietzins		—	3,600	—	3,600
			e) Gebühren:					
35,000	—	35,000	1. Ertrag		35,000	—	35,000	—
10,050	—	5,000	2. Fonds zur Förderung der Berufs- bildung, Einlage		—	5,000	—	5,000
24,950	—	30,000	3. Beitrag an die Kosten der Lehr- abschlussprüfungen		—	30,000	—	30,000
74,980	94	73,000	2. Lehrlingswesen und Lehrabschlussprü- fungen		43,000	116,000	—	73,000
			3. Berufsschulen:					
136,696	—		a) Gewerbliche Fachschulen und Kurse					
292,905	—	567,000	b) Gewerbeschulen		—	567,000	—	567,000
24,500	—		c) Handelsschulen		—		—	
112,900	—		d) Kaufmännische Schulen		—		—	
—	—	23,000	e) Beiträge an Berufsschulbauten		—	20,000	—	20,000
696,611	39	717,200			78,000	792,192	—	714,192
			E. Gewerbemuseum.					
			a) Gewerbemuseum, Lehranstalt und Kera- mische Fachschule:					
59,005	05	59,612	1. Besoldungen		—	58,647	—	58,647
196	70	600	2. Allgemeine Lehrmittel		—	600	—	600
6,933	51	7,000	3. Bibliothek und Sammlung		—	7,500	—	7,500
630	43	3,000	4. Ausstellungen, Kurse, Vorträge		—	3,000	—	3,000
3,753	83	3,600	5. Verwaltungskosten		—	3,600	—	3,600
1,486	68	1,100	6. Verbrauchsmaterial		—	1,100	—	1,100
14,120	—	14,000	7. Mietzins		—	14,120	—	14,120
2,154	85	2,000	8. Mobiliar, Werkzeug		—	2,000	—	2,000
9,561	25	8,000	9. Heizung, Licht, Kraft, Reinigung		—	8,000	—	8,000
123	30	200	10. Verschiedenes		—	200	—	200
360	—	300	11. Schulgelder		300	—	300	—
2,455	—	3,000	12. Erlös aus Arbeiten		2,500	—	2,500	—
25,510	—	26,333	13. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern		27,500	—	27,500	—
1,600	—	2,000	14. Beitrag der Bürgergemeinde Bern		1,600	—	1,600	—
1,175	—	1,000	15. Beiträge von Privaten		1,000	—	1,000	—
19,620	—	15,168	16. Bundesbeitrag		14,993	—	14,993	—
47,245	60	51,311			47,893	98,767	—	50,874

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
					Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
IX. ^a Volkswirtschaft.								
E. Gewerbemuseum.								
22,745	55	25,410	b) Schnitzlerschule Brienz:		—	21,247	—	21,247
1,034	45	1,000	1. Besoldungen		—	1,000	—	1,000
1,331	50	1,000	2. Allgemeine Lehrmittel		—	1,000	—	1,000
1,480	55	1,300	3. Verwaltungskosten		—	1,300	—	1,300
6,624	05	3,000	4. Lehrmittel für die Schüler		—	3,000	—	3,000
1,500	—	1,500	5. Verbrauchsmaterial, Holz etc.		—	1,500	—	1,500
191	05	500	6. Mietzins		—	500	—	500
1,597	55	1,600	7. Mobiliar, Anschaffung und Unterhalt		—	1,600	—	1,600
734	40	350	8. Heizung, Licht, Reinigung		—	350	—	350
165	—	100	9. Verschiedenes		100	—	100	—
7,698	15	3,500	10. Schul- und Eintrittsgelder		3,500	—	3,500	—
4,000	—	4,000	11. Erlös aus Arbeiten		4,000	—	4,000	—
7,190	—	8,460	12. Beitrag d. Einwohnergemeinde Brienz		8,305	—	8,305	—
13. Bundesbeitrag								
18,185	95	19,600			15,905	31,497	—	15,592
47,245	60	51,311	a) Gewerbemuseum, Lehranstalt und Kera-		47,893	98,767	—	50,874
18,185	95	19,600	mische Fachschule		15,905	31,497	—	15,592
65,431	55	70,911	b) Schnitzlerschule Brienz		63,798	130,264	—	66,466
F. Technikum Burgdorf.								
221,313	70	212,000	1. Unterricht:		—	214,100	—	214,100
26,884	19	27,000	a) Lehrerbesoldungen		—	28,000	—	28,000
3,033	75	3,000	b) Lehrmittel:		—	2,000	—	2,000
			aa) ordentlicher Kredit					
			bb) ausserordentlicher Kredit					
1,209	35	1,500	2. Verwaltung:		—	1,500	—	1,500
9,614	80	12,000	a) Aufsichts- und Prüfungskommission		—	13,650	—	13,650
20,151	15	27,000	b) Bureau-, Reise- und Druckkosten		—	28,000	—	28,000
11,445	95	11,800	c) 1. Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung		—	12,300	—	12,300
44,400	—	44,400	d) Abwart und Laborant		—	44,400	—	44,400
39,460	—	42,000	3. Verzinsung des Baukapitals		38,000	—	38,000	—
59,897	60	68,490	4. Mietzins		68,013	—	68,013	—
74,500	—	82,140	5. Schulgelder		79,510	—	79,510	—
1,050	—	2,500	6. Beitrag der Gemeinde Burgdorf		—	2,500	—	2,500
			7. Beitrag des Bundes					
			8. Stipendien					
165,245	29	148,570			185,523	346,450	—	160,927

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Einnahmen Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
IX.^a Volkswirtschaft.								
G. Technikum Biel.								
I. Technikum								
1. Unterricht:								
139,593	85	133,100			—	133,450	—	133,450
16,386	83	15,000			—	20,820	—	20,820
2. Verwaltung:								
1,260	65	1,700	a) Aufsichts-Kommission u. Experten		—	1,450	—	1,450
1,505	80	1,695	b) Besoldungen		—	1,695	—	1,695
5,788	60	6,000	c) Betriebsunkosten		—	6,910	—	6,910
24,441	90	14,000	d) Unterhalt, Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung		—	14,335	—	14,335
5,936	05	6,190	e) Abwarte		—	6,740	—	6,740
372	—	350	f) Kosten der Buchführung		—	350	—	350
32,400	—	32,400	3. Mietzins		—	33,300	—	33,300
460	—	1,250	4. Stipendien		—	1,050	—	1,050
23,025	—	17,000	5. Schulgelder		16,500	—	16,500	—
515	90	500	6. Kapitalzinse		500	—	500	—
1,734	05	200	7. Verschiedenes		200	—	200	—
41,348	—	44,092	8. Beitrag der Einwohnergemeinde Biel		41,023	—	41,023	—
45,965	—	49,395	9. Bundesbeitrag		46,281	—	46,281	—
—	—	200	10. Erlös aus Arbeiten		200	—	200	—
115,557	73	100,298			104,704	220,100	—	115,396
II. Angegliederte Fachschulen								
1. Unterricht:								
186,613	—	187,212	a) Besoldungen		—	189,237	—	189,237
20,812	—	30,000	b) Lehrmittel		—	43,970	—	43,970
26,526	—	15,050	c) Rohstoffe		—	15,450	—	15,450
4,351	20	1,400	d) Spezialkurse		—	1,000	—	1,000
2. Verwaltung:								
330	60	1,500	a) Aufsichts- u. Prüfungskommissionen		—	1,500	—	1,500
2,780	—	2,595	b) Besoldung des Sekretärs		—	2,595	—	2,595
5,759	60	6,000	c) Bureau- und Reisekosten, Publikationen etc.		—	6,620	—	6,620
5,379	15	9,690	d) Beheizung, Beleuchtung und Reinhaltung		—	9,670	—	9,670
2,964	—	3,000	e) Abwart und Hilfspersonal		—	3,600	—	3,600
500	—	550	f) Kosten der Buchführung		—	550	—	550
25,500	—	25,500	3. Mietzins		—	25,500	—	25,500
1,380	—	1,500	4. Stipendien		—	1,500	—	1,500
19,385	—	13,000	5. Schulgelder		12,000	—	12,000	—
600	—	800	6. Kapitalzinse		800	—	800	—
1,700	—	200	7. Verschiedene Einnahmen		200	—	200	—
19,970	60	12,000	8. Erlös aus Schülerarbeiten		12,000	—	12,000	—
606	25	300	9. Uhrenbeobachtungsbureau		1,000	700	300	—
47,436	—	60,633	10. Beitrag der Einwohnergemeinde Biel		60,900	—	60,900	—
62,745	—	71,447	11. Bundesbeitrag		65,627	—	65,627	—
121,750	30	125,617			152,527	301,892	—	149,365
115,557	73	100,298	I. Technikum		104,704	220,100	—	115,396
121,750	30	125,617	II. Angegliederte Fachschulen		152,527	301,892	—	149,365
237,308	03	225,915			257,231	521,992	—	264,761

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
					Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
IX.^a Volkswirtschaft.								
H. Arbeitsamt.								
16,397	55	17,281	1. Besoldungen der Beamten	—	17,830	—	17,830	
69,658	80	69,978	2. Besoldungen der Angestellten	—	69,978	—	69,978	
26,022	93	27,000	3. Bureau- und Druckkosten	700	28,700	—	28,000	
5,000	—	5,000	4. Mietzins	—	7,000	—	7,000	
22,000	—	24,607	5. Beitrag d. Bundes für den Arbeitsnachweis	24,600	—	24,600	—	
			6. Massnahmen zur Milderung der Arbeits-					
			losigkeit:					
2,526,780	38	2,200,000	a) Beiträge an Arbeitslosenkassen . . .	—	2,200,000	—	2,200,000	
817,561	55	950,000	b) Krisenunterstützungen	—	950,000	—	950,000	
3,439,421	21	3,244,652			25,300	3,273,508	—	3,248,208
J. Lebensmittelpolizei.								
1. Chemisches Laboratorium:								
11,161	80	11,162	a) Besoldung des Kantonschemikers . .	—	11,162	—	11,162	
37,857	20	38,000	b) Besoldungen der Assistenten, der La-					
			boratoriumsgehilfen und des Abwärts					
17,040	—	17,400	c) Mietzins	—	37,920	—	37,920	
10,007	45	10,000	d) Chemikalien, Literatur, Beleuchtung etc.	—	17,400	—	17,400	
10,657	25	10,000	e) Analysekosten	—	11,000	—	11,000	
			10,000	—	10,000	—	—	
2. Nachschauen:								
37,813	65	37,809	a) Besoldungen der Inspektoren . . .	—	32,809	—	32,809	
12,004	35	12,000	b) Reisevergütungen	—	12,000	—	12,000	
—	—	1,500	c) Instruktionkurse	—	1,500	—	1,500	
293	05	300	3. Bureau- und Druckkosten	—	300	—	300	
31,290	—	31,267	4. Bundesbeitrag	30,367	—	30,367	—	
84,230	25	86,904			40,367	124,091	—	83,724
K. Mass und Gewicht.								
2,071	20	2,071	1. Besoldung des Inspektors	—	2,071	—	2,071	
997	45	750	2. Bureau- und Reisekosten desselben . .	—	1,000	—	1,000	
5,812	75	8,300	3. Inspektionskosten der Eichmeister . .	—	8,300	—	8,300	
763	35	1,500	4. Masse, Gewichte und Apparate . . .	—	1,250	—	1,250	
1,200	—	1,200	5. Mietzins	—	1,200	—	1,200	
10,844	75	13,821			—	13,821	—	13,821
L. Feuerpolizei.								
1,307	05	1,000	1. Feuerlöschwesen	—	1,000	—	1,000	
11,000	—	11,000	2. Feuerpolizei	—	11,000	—	11,000	
12,307	05	12,000			—	12,000	—	12,000
M. Lehrlingsfürsorge und Berufsberatung.								
34,285	—	38,290	1. Beiträge	—	39,600	—	39,600	
34,285	—	38,290			—	39,600	—	39,600

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939	Roh-		Rein-	
Fr.		Ct.	Fr.	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.		Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.							
IX.^a Volkswirtschaft.							
42,844	70	43,474	A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern	—	43,850	—	43,850
69,105	65	67,700	B. Handel und Gewerbe	—	68,200	—	68,200
76,375	90	68,273	C. Handels- und Gewerbekammer	1,200	74,001	—	72,801
696,611	39	717,200	D. Lehrlingsamt	78,000	792,192	—	714,192
65,431	55	70,911	E. Gewerbemuseum	63,798	130,264	—	66,466
165,245	29	148,570	F. Technikum Burgdorf	185,523	346,450	—	160,927
237,308	03	225,915	G. Technikum Biel	257,231	521,992	—	264,761
3,439,421	21	3,244,652	H. Arbeitsamt	25,300	3,273,508	—	3,248,208
84,230	25	86,904	J. Lebensmittelpolizei	40,367	124,091	—	83,724
10,844	75	13,821	K. Mass und Gewicht	—	13,821	—	13,821
12,307	05	12,000	L. Feuerpolizei	—	12,000	—	12,000
34,285	—	38,290	M. Lehrlingsfürsorge und Berufsberatung	—	39,600	—	39,600
4,934,010	77	4,737,710		651,419	5,439,969	—	4,788,550
IX.^b Gesundheitswesen.							
A. Verwaltungskosten.							
3,411	45	3,000	1. Sanitätskollegium, Prüfungen, Inspektionen	—	3,000	—	3,000
16,273	20	16,273	2. Besoldungen der Beamten	—	16,273	—	16,273
7,520	40	7,524	3. Besoldung des Angestellten	—	7,529	—	7,529
3,002	25	3,000	4. Bureaukosten	—	3,000	—	3,000
1,200	—	1,200	5. Mietzinse	—	4,700	—	4,700
31,407	30	30,997		—	34,502	—	34,502
B. Gesundheitswesen im allgemeinen.							
21,918	65	25,000	1. Allgemeine Sanitätsvorkehrungen	20,000	—	20,000	—
834	40	1,000	2. Impfwesen	—	1,000	—	1,000
428,145	—	443,543	3. Beiträge an die Bezirkskrankenanstalten	—	454,047	—	454,047
17,000	—	17,000	4. Beiträge an Spezialanstalten für Kranke	—	20,750	—	20,750
282,808	20	283,000	5. Beiträge an das Inselspital	—	283,000	—	283,000
50,000	—	50,000	6. Erweiterung der Irrenpflege	—	50,000	—	50,000
303,273	—	303,273	7. Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose	—	303,273	—	303,273
69,125	—	66,875	8. Inselspital, Hülfeleistung	—	64,625	—	64,625
3,500	—	3,500	9. Beitrag an den kant. Samariterverband	—	3,500	—	3,500
1,132,766	95	1,143,191		20,000	1,180,195	—	1,160,195

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
					Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
IX.^b Gesundheitswesen.								
C. Frauenspital.								
124,646	45	155,635	1. Verwaltung		2,700	166,157	—	163,457
5,217	70	5,000	2. Unterricht		—	5,000	—	5,000
158,626	30	173,342	3. Nahrung		4,000	182,885	—	178,885
167,241	80	213,145	4. Allgemeine Unkosten		400	202,030	—	201,630
76	85	2,800	5. Gynäkologische Poliklinik		1,700	5,200	—	3,500
3,256	05	—	6. Röntgen-Laboratorium		12,000	12,000	—	—
90,000	—	110,000	7. Mietzins		—	108,900	—	108,900
157,639	75	170,000	8. Kostgelder von Pfleglingen		175,000	—	175,000	—
10,198	20	10,000	9. Kostgelder von Hebammenschülerinnen		10,000	—	10,000	—
9,400	—	10,000	10. Kostgelder von Wärterschülerinnen		10,000	—	10,000	—
8,499	25	—	11. Inventarveränderung		—	—	—	—
45,500	—	45,500	12. Neubau, Mobiliar		—	—	—	—
408,674	25	515,422			215,800	682,172	—	466,372
D. Hebammenkurse.								
92	90	2,500	1. Kost- und Reiseentschädigungen		—	2,500	—	2,500
92	90	2,500			—	2,500	—	2,500
E. Heil- und Pflegeanstalt Waldau.								
635,745	26	639,320	1. Verwaltung		—	698,300	—	698,300
4,451	41	4,600	2. Unterricht und Gottesdienst		—	4,600	—	4,600
427,427	93	430,000	3. Nahrung		15,000	438,200	—	423,200
320,159	33	320,000	4. Allgemeine Unkosten		—	320,000	—	320,000
59,754	75	60,000	5. Mietzinse		9,600	69,600	—	60,000
47,119	45	28,000	6. Gewerbe		145,000	110,000	35,000	—
39,089	60	25,000	7. Landwirtschaft		249,000	219,000	30,000	—
45,340	90	—	8. Inventarveränderung		—	—	—	—
1,079,826	35	1,090,000	9. Kostgelder		1,244,000	149,000	1,095,000	—
63,551	57	47,000	10. Beitrag des Waldaufonds		46,000	—	46,000	—
263,292	61	263,920			1,708,600	2,008,700	—	300,100

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939	Roh-		Rein-	
				Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.							
IX.^b Gesundheitswesen.							
F. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen.							
569,854	55	585,201	1. Verwaltung	—	601,425	—	601,425
4,755	65	4,600	2. Unterricht und Gottesdienst	—	4,800	—	4,800
387,763	20	390,000	3. Nahrung	26,400	436,400	—	410,000
357,424	85	352,100	4. Allgemeine Unkosten	—	357,500	—	357,500
205,286	—	204,800	5. Mietzins	—	205,800	—	205,800
39,296	85	24,319	6. Gewerbe	244,340	218,661	25,679	—
25,931	81	15,000	7. Landwirtschaft	151,900	133,900	18,000	—
12,280	10	—	8. Inventarveränderung	—	—	—	—
1,115,076	35	1,323,000	9. Kostgelder der Pfleglinge in Münsingen	1,335,000	—	1,335,000	—
136,605	80	—	10. Kostgelder der Pfleglinge in Meiringen	—	—	—	—
222,811	60	328,000	11. Vergütung an die Privatheilanstalt Meiringen, Privatpflege u. Rückerstattungen	—	333,000	—	333,000
443,265	14	502,382		1,757,640	2,291,486	—	533,846
G. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay.							
208,752	08	220,930	1. Verwaltung	1,600	230,160	—	228,560
2,672	37	2,780	2. Unterricht und Gottesdienst	150	3,220	—	3,070
169,891	90	170,000	3. Nahrung	38,560	216,655	—	178,095
187,456	67	173,245	4. Allgemeine Unkosten	8,400	188,400	—	180,000
63,660	40	63,000	5. Mietzins	3,040	68,600	—	65,560
21,184	30	20,400	6. Gewerbe	76,450	55,950	20,500	—
5,256	50	6,000	7. Landwirtschaft	190,500	184,500	6,000	—
4,108	05	—	8. Inventarveränderung	—	—	—	—
440,826	70	418,275	9. Kostgelder	511,000	69,000	442,000	—
161,057	87	185,280		829,700	1,016,485	—	186,785
A. Verwaltungskosten							
31,407	30	30,997	B. Gesundheitswesen im allgemeinen	—	34,502	—	34,502
1,132,766	95	1,143,191	C. Frauenspital	20,000	1,180,195	—	1,160,195
408,674	25	515,422	D. Hebammenkurse	215,800	682,172	—	466,372
92	90	2,500	E. Heil- und Pflegeanstalt Waldau	—	2,500	—	2,500
263,292	61	263,920	F. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen	1,708,600	2,008,700	—	300,100
443,265	14	502,382	G. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay	1,757,640	2,291,486	—	533,846
161,057	87	185,280		829,700	1,016,485	—	186,785
2,440,557	02	2,643,692		4,531,740	7,216,040	—	2,684,300

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Einnahmen Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
X.^a Bauwesen.								
A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung und des Hochbauamtes.								
1. Zentralverwaltung:								
53,057	75	54,440	a) Besoldungen der Beamten	—	54,845	—	54,845	
59,885	10	60,030	b) Besoldungen der Angestellten	—	60,030	—	60,030	
14,999	35	15,000	c) Bureau- und Reisekosten	—	15,000	—	15,000	
5,500	—	5,500	d) Mietzinse	—	5,500	—	5,500	
2. Hochbauamt:								
47,345	70	48,185	a) Besoldungen des Personals	—	48,630	—	48,630	
3,854	45	3,600	b) Bureau- und Reisekosten	—	3,600	—	3,600	
184,642	35	186,755		—	187,605	—	187,605	
B. Kreisverwaltung.								
58,723	15	60,910	1. Besoldungen der Beamten	—	60,540	—	60,540	
93,245	80	95,140	2. Besoldungen der Angestellten	—	95,140	—	95,140	
18,003	10	18,000	3. Bureau- und Reisekosten	—	18,000	—	18,000	
8,350	—	8,350	4. Mietzinse	—	8,350	—	8,350	
178,322	05	182,400		—	182,030	—	182,030	
C. Unterhalt der Staatsgebäude.								
360,001	40	360,000	1. Amtsgebäude	—	360,000	—	360,000	
126,008	55	126,000	2. Pfarrgebäude	—	126,000	—	126,000	
4,952	70	5,000	3. Kirchengebäude	—	5,000	—	5,000	
4,497	70	4,500	4. Oeffentliche Plätze	—	4,500	—	4,500	
21,999	60	22,000	5. Wirtschaftsgebäude	—	22,000	—	22,000	
12,253	10	10,000	6. Pfrund- und Kirchenchorloskäufe	—	10,000	—	10,000	
529,713	05	527,500		—	527,500	—	527,500	
D. Neue Hochbauten.								
220,000	—	343,100	1. a) Bewilligte Kredite	—	226,000	—	226,000	
169,998	45	46,900	b) Neu- u. Umbauten, ohne Irrenanstalten	—	164,000	—	164,000	
12,464	25	—	2. Irrenanstalten	100,000	100,000	—	—	
12,464	25	—						
389,998	45	390,000		100,000	490,000	—	390,000	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Einnahmen Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
X. ^a Bauwesen.								
E. Unterhalt der Strassen.								
1,694,000	—	1,701,000	1. Wegmeisterbesoldungen	—	1,753,000	—	1,753,000	
650,057	11	650,000	2. Strassenunterhalt	—	670,000	—	670,000	
883,498	60	350,000	3. Wasserschaden und Schwellenbauten .	—	350,000	—	350,000	
2,058	69	2,300	4. Brandversicherungskosten	—	2,300	—	2,300	
32,000	—	32,000	5. Automobilbetrieb der Staatsverwaltung					
5,508,904	50	3,500,000	} 6. Automobilsteuer	3,500,000	3,500,000	—	—	
5,431,789	05	3,500,000						
1,673,098	80	1,000,000	} 7. Benzinzollanteil	1,000,000	1,000,000	—	—	
1,859,639	24	1,000,000						
77,115	45		(Vortrag des Mehraufwandes über den Autosteuerertrag.)					
186,540	44		(Vortrag des Minderaufwandes aus dem Benzinzollertragsanteil.)					
3,261,614	40	2,735,300		4,500,000	7,275,300	—	2,775,300	
F. Neue Strassen- und Brückenbauten.								
125,001	55	125,000	1. Neue Strassen- und Brückenbauten . .	—	125,000	—	125,000	
125,001	55	125,000		—	125,000	—	125,000	
G. Wasserbauten.								
650,000	83	650,000	1. Wasserbauten	—	650,000	—	650,000	
650,000	83	650,000		—	650,000	—	650,000	
9,000	40	9,000	2. Besoldungen der Schleusen- und Schwellenmeister	—	9,000	—	9,000	
138,055	05	67,000	} 3. Juragewässerkorrektion, Unterhalt . .	67,000	67,000	—	—	
138,055	05	67,000						
43,850	—	60,000	4. Juragewässerkorrektion, Schwellenfonds, Aeufnung	—	60,000	—	60,000	
702,851	23	719,000		67,000	786,000	—	719,000	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Einnahmen Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
X.^a Bauwesen.								
H. Wasserrechtswesen.								
9,292	60	9,300	1. Besoldung des Abteilungschefs . . .		3,500	12,800	—	9,300
21,972	60	21,975	2. Besoldungen der Angestellten . . .		—	21,975	—	21,975
5,463	40	6,000	3. Bureau- und Reisekosten		1,000	7,000	—	6,000
2,250	—	2,250	4. Mietzins		—	2,250	—	2,250
3,400	—	800	5. Gebühren		800	—	800	—
340	—	80	6. Einlage in den Naturschadenfonds . .		—	80	—	80
35,918	60	38,805			5,300	44,105	—	38,805
J. Vermessungswesen.								
11,216	40	11,220	1. Besoldung des Kantonsgeometers . . .		—	11,220	—	11,220
56,361	60	56,820	2. Besoldungen der Angestellten		—	57,260	—	57,260
8,572	85	10,500	3. Bureau- und Vermessungskosten . . .		—	9,500	—	9,500
1,530	—	1,530	4. Mietzinse		—	3,000	—	3,000
45,000	—	45,000	5. Triangulationen und Förderung des Ver- messungswesens		—	45,000	—	45,000
1,000	—	1,000	6. Versicherung der Vermessungswerke .		—	1,000	—	1,000
123,680	85	126,070			—	126,980	—	126,980
A. Verwaltungskosten der zentralen Bau- verwaltung und des Hochbauamtes .								
184,642	35	186,755			—	187,605	—	187,605
178,322	05	182,400	B. Kreisverwaltung		—	182,030	—	182,030
529,713	05	527,500	C. Unterhalt der Staatsgebäude . . .		—	527,500	—	527,500
389,998	45	390,000	D. Neue Hochbauten		100,000	490,000	—	390,000
3,261,614	40	2,735,300	E. Unterhalt der Strassen		4,500,000	7,275,300	—	2,775,300
125,001	55	125,000	F. Neue Strassen- und Brückenbauten .		—	125,000	—	125,000
702,851	23	719,000	G. Wasserbauten		67,000	786,000	—	719,000
35,918	60	38,805	H. Wasserrechtswesen		5,300	44,105	—	38,805
123,680	85	126,070	J. Vermessungswesen		—	126,980	—	126,980
5,531,742	53	5,030,830			4,672,300	9,744,520	—	5,072,220

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Einnahmen Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
X. ^b Eisenbahn-, Schifffahrts- und Flugwesen.								
12,183	60	12,184	1. Besoldung des Abteilungschefs . . .	—	12,184	—	12,184	
5,637	—	5,638	2. Besoldung der Angestellten . . .	—	4,604	—	4,604	
2,273	35	2,250	3. Bureau- und Reisekosten . . .	—	2,500	—	2,500	
500	—	500	4. Mietzins . . .	—	500	—	500	
6,999	85	7,000	5. Verwaltungs- und Inspektionskosten für Schifffahrtspolizei . . .	—	7,000	—	7,000	
16,069	20	12,000	6. Konzessionsgebühren . . .	13,000	—	13,000	—	
5,200	—	5,200	7. Subventionen für Schifffahrtsunterneh- mungen . . .	—	5,200	—	5,200	
30,000	—	30,000	8. Beiträge an das bern. Flugwesen . .	—	30,000	—	30,000	
657	75	500	9. Sonstige Verkehrssubventionen und Projektstudien . . .	—	1,000	—	1,000	
30,000	—	30,000	10. Beitrag an die bern. Verkehrsvereine .	—	40,000	—	40,000	
5,000	—	5,000	11. Schweiz. Verkehrszentrale, Beitrag . .	—	5,000	—	5,000	
29,870	01	—	12. Unterstützung notleid. Dekretsbahnen .	—	—	—	—	
—	—	—	13. Expertise betr. die Dekretsbahnen . .	—	10,000	—	10,000	
112,252	36	86,272			13,000	117,988	—	104,988
XI. Anleihen.								
A. Rückzahlung und Verzinsung.								
1. Rückzahlung:								
1,251,000	—	1,289,000	a) Anleih. von 1895, Fr. 18,839,500, 3 %	—	1,327,500	—	1,327,500	
373,000	—	386,000	b) Anleih. von 1900, Fr. 12,933,000, 3 1/2 %	—	400,000	—	400,000	
303,500	—	314,500	c) Anleih. von 1906, Fr. 15,064,500, 3 1/2 %	—	325,500	—	325,500	
333,000	—	348,000	d) Anleih. von 1930, Fr. 9,000,000, 4 1/2 %	—	364,000	—	364,000	
2. Verzinsung:								
641,385	—	603,855	a) Anleih. von 1895, Fr. 18,839,500, 3 %	—	565,185	—	565,185	
479,220	—	466,165	b) Anleih. von 1900, Fr. 12,933,000, 3 1/2 %	—	452,655	—	452,655	
543,576	25	532,761	c) Anleih. von 1906, Fr. 15,064,500, 3 1/2 %	—	521,561	—	521,561	
911,041	50	—	(Anleih. von 1911, Fr. 25,711,500, 4 %)	—	—	—	—	
463,117	50	—	(Anleih. v. 1923, Fr. 25,000,000, 4 1/2 %)	—	—	—	—	
712,500	—	712,500	d) Anleih. von 1927, Fr. 15,000,000, 4 3/4 %	—	662,500	—	662,500	
428,152	50	412,830	e) Anleih. von 1930, Fr. 9,000,000, 4 1/2 %	—	396,810	—	396,810	
1,000,000	—	1,000,000	f) Anleih. von 1930, Fr. 25,000,000, 4 %	—	1,000,000	—	1,000,000	
1,560,000	—	1,560,000	g) Anleih. von 1931, Fr. 39,000,000, 4 %	—	1,560,000	—	1,560,000	
490,000	—	490,000	h) Anleih. v. 1933, Fr. 14,000,000, 3 1/2 %	—	490,000	—	490,000	
960,000	—	960,000	i) Anleih. von 1933, Fr. 24,000,000, 4 %	—	960,000	—	960,000	
800,000	—	800,000	k) Anleih. von 1934, Fr. 20,000,000, 4 %	—	800,000	—	800,000	
480,000	—	480,000	l) Kassasch. v. 1935, Fr. 12,000,000, 4 %	—	480,000	—	480,000	
855,000	—	855,000	m) Anleih. v. 1936, Fr. 20,000,000, 4-4 1/2 %	—	855,000	—	855,000	
437,500	—	875,000	n) Anleih. v. 1937, Fr. 25,000,000, 3 1/2 %	—	875,000	—	875,000	
—	—	910,000	o) Anleih. v. 1937, Fr. 26,000,000, 3 1/2 %	—	910,000	—	910,000	
—	—	—	p) Anleih. von 1938, Fr. 19,000,000, 3 %	—	570,000	—	570,000	
13,021,992	75	12,995,611			—	13,515,711	—	13,515,711
B. Anleihenskosten.								
88,775	22	52,000	1. Provisionen, Transportkosten . . .	—	50,000	—	50,000	
8,921	35	7,000	2. Druckkosten, Publikationskosten . . .	—	7,000	—	7,000	
150,000	—	150,000	3. Kosten der Anleihen, Amortisation . .	—	150,000	—	150,000	
247,696	57	209,000			—	207,000	—	207,000

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.	Ct.	Fr.			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
			Laufende Verwaltung.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			XI. Anleihen.					
13,021,992	75	12,995,611	A. Rückzahlung und Verzinsung		—	13,515,711	—	13,515,711
247,696	57	209,000	B. Anleihenskosten		—	207,000	—	207,000
13,269,689	32	13,204,611			—	13,722,711	—	13,722,711
			XII. Finanzwesen.					
			A. Verwaltungskosten d. Finanzdirektion und Domänenndirektion.					
10,420	80	11,621	1. Besoldung der Beamten		—	11,621	—	11,621
10,506	45	10,666	2. Besoldungen der Angestellten		—	10,829	—	10,829
4,500	—	4,500	3. Bureau- und Reisekosten		—	4,500	—	4,500
6,000	—	6,000	4. Mietzinse		—	6,000	—	6,000
1,800	—	900	5. Rechtskosten		—	1,000	—	1,000
39,180	10	38,000	6. Bedienung der Gebäude Münsterplatz 12		—	40,000	—	40,000
72,407	35	71,687			—	73,950	—	73,950
			B. Kantonsbuchhalterei.					
32,305	95	32,392	1. Besoldungen der Beamten		—	33,312	—	33,312
48,562	80	48,905	2. Besoldungen der Angestellten		—	49,750	—	49,750
1,911	25	2,000	3. Bureau- und Reisekosten		—	2,000	—	2,000
4,606	75	10,500	4. Druck- und Buchbinderkosten		—	5,000	—	5,000
25,367	10	25,000	5. Kosten des Postcheckverkehrs		—	25,000	—	25,000
2,500	—	2,000	6. Mietzinse		—	2,000	—	2,000
115,253	85	120,797			—	117,062	—	117,062
			C. Finanzinspektorat.					
38,769	10	39,632	1. Besoldungen der Beamten		—	38,702	—	38,702
32,058	—	32,331	2. Besoldungen der Angestellten		—	29,316	—	29,316
7,911	10	9,000	3. Bureau- und Reisekosten		—	9,000	—	9,000
4,251	65	5,000	4. Druck- und Buchbinderkosten		—	5,000	—	5,000
2,500	—	2,500	5. Mietzins		—	2,500	—	2,500
85,489	85	88,463			—	84,518	—	84,518
			D. Statistik.					
9,393	30	12,424	1. Besoldung des Vorstehers		—	12,424	—	12,424
53,738	35	38,200	2. Besoldungen der Angestellten		—	40,200	—	40,200
13,492	35	26,000	3. Bureau- und Druckkosten		—	27,000	—	27,000
3,000	—	3,200	4. Mietzins		—	3,200	—	3,200
79,624	—	79,824			—	82,824	—	82,824
			E. Amtsschaffnerelen.					
128,891	90	130,231	1. Besoldungen der Amtschaffner		—	129,343	—	129,343
179,008	45	179,625	2. Besoldungen der Angestellten		—	188,280	—	188,280
51,792	03	50,000	3. Bureaukosten		—	50,000	—	50,000
7,850	—	8,950	4. Mietzinse		—	7,850	—	7,850
367,542	38	368,806			—	375,473	—	375,473
			F. Hülfskasse.					
1,939,804	80	1,970,000	1. Beitrag des Staates		60,000	2,070,000	—	2,010,000
1,939,804	80	1,970,000			60,000	2,070,000	—	2,010,000
			G. Mobiliarversicherung.					
3,603	20	4,500	1. Prämien		—	3,600	—	3,600
3,603	20	4,500			—	3,600	—	3,600

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.	Ct.	Fr.			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
			Laufende Verwaltung.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			XII. Finanzwesen.					
72,407	35	71,687	A. Verwaltungskosten d. Finanzdirektion und Domänenndirektion		—	73,950	—	73,950
115,253	85	120,797	B. Kantonsbuchhalterei		—	117,062	—	117,062
85,489	85	88,463	C. Finanzinspektorat		—	84,518	—	84,518
79,624	—	79,824	D. Statistik		—	82,824	—	82,824
367,542	38	368,806	E. Amtsschaffnereien		—	375,473	—	375,473
1,939,804	80	1,970,000	F. Hilfskasse		60,000	2,070,000	—	2,010,000
3,603	20	4,500	G. Mobiliarversicherung		—	3,600	—	3,600
2.663,725	43	2,704,077			60,000	2,807,427	—	2,747,427
			XIII. Landwirtschaft.					
			A. Verwaltungskosten der Direktion.					
7,107	10	7,108	1. Besoldung des Sekretärs		3,930	11,038	—	7,108
72,880	—	68,800	2. Besoldungen der Angestellten		4,000	74,677	—	70,677
4,540	15	4,500	3. Bureau- und Reisekosten		—	4,500	—	4,500
5,608	20	5,609	4. Kantonstierarzt:					
2,967	75	3,000	a) Besoldung		5,609	11,218	—	5,609
4,100	—	4,100	b) Bureau- und Reisekosten		—	3,000	—	3,000
			5. Mietzins		—	4,100	—	4,100
97,203	20	93,117			13,539	108,533	—	94,994
			B. Landwirtschaft.					
42,968	—	43,000	1. Förderung der Landwirtschaft:					
17,844	60	28,000	a) Förderung im allgemeinen		40,000	83,000	—	43,000
14,846	05	15,000	b) Förderung des Weinbaues		23,000	51,000	—	28,000
			c) Bekämpf. landwirtschaftl. Schädlinge		10,000	40,000	—	30,000
7,049	70	6,768	2. Landwirtschaftliche Meliorationen:					
18,073	50	17,836	a) Besoldung des Kulturingenieurs		4,230	11,280	—	7,050
4,691	05	5,000	b) Besoldungen der Gehülfen und des Angestellten		7,050	25,777	—	18,727
2,000	—	2,000	c) Bureau- und Reisekosten		—	5,000	—	5,000
500,000	—	300,000	d) Mietzins		—	2,000	—	2,000
			e) Bodenverbesserungen und Bergweganlagen		—	300,000	—	300,000
54,238	95	54,000	3. Förderung der Pferdezzucht		300	54,300	—	54,000
217,999	55	218,000	4. Förderung der Rindviehzucht		2,000	220,000	—	218,000
55,492	45	55,500	5. Förderung der Kleinviehzucht		700	56,200	—	55,500
—	—	—	6. Prämienrückerstattungen		3,000	3,000	—	—
87,688	05	100,000	7. Hagelversicherung		100,000	195,000	—	95,000
842,494	70		8. Viehversicherung:					
18,377	13		a) Staatsbeiträge		—	886,810		
366,621	20		b) Beitrag des Viehversicherungsfonds		18,377	—		
129,764	—	344,628	c) Bundesbeiträge		361,560	—	—	412,293
12,418	80		d) Viehhandelspatent-Gebühren		110,000	—		
2,987	25		e) Besoldungen der Angestellten		—	12,420		
			f) Bureau- und Reisekosten		—	3,000		
9,386	35	9,900	9. Kantonale Hufbeschlagschule:					
2,500	—	2,500	a) Kurse		10,100	18,100	—	8,000
			b) Mietzins		—	2,500	—	2,500
1,377,916	67	1,202,132			690,317	1,969,387	—	1,279,070

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.	Ct.	Fr.			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
			Laufende Verwaltung.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			XIII. Landwirtschaft.					
			C. Landwirtschaftliche Schule Rütli.					
			1. Landwirtschaftliche Schule:					
49,397	44	48,222	a) Unterricht		2,400	52,772	—	50,372
756	05	900	b) Landwirtschaftliche Versuche		—	800	—	800
21,861	45	23,500	c) Verwaltung		18,600	40,900	—	22,300
18,617	30	15,100	d) Nahrung		52,500	71,750	—	19,250
21,424	60	28,600	e) Allgemeine Unkosten		21,500	43,300	—	21,800
12,300	—	12,300	f) Mietzins		—	12,300	—	12,300
6,150	—	6,200	g) Arbeiten der Zöglinge		6,100	—	6,100	—
3,463	35	—	h) Inventarveränderung		—	—	—	—
16,177	50	14,000	i) Kostgelder		16,000	—	16,000	—
250	—	600	k) Stipendien		—	600	—	600
18,308	80	18,500	l) Bundesbeitrag		18,000	—	18,000	—
87,433	89	90,522			135,100	222,422	—	87,322
87,433	89	90,522	1. Landwirtschaftliche Schule		135,100	222,422	—	87,322
1,617	65	2,000	2. Gutswirtschaft		85,800	85,500	300	—
3,250	35	3,000	3. Mostereibetrieb		21,000	18,500	2,500	—
82,565	89	85,522			241,900	326,422	—	84,522
			D. Molkereischule Rütli.					
			1. Molkereischule:					
74,642	13	75,000	a) Unterricht		—	77,300	—	77,300
137	85	500	b) Milchwirtschaftliche Versuche		—	500	—	500
17,997	13	17,900	c) Verwaltung		—	17,900	—	17,900
24,726	18	22,400	d) Nahrung		5,300	29,000	—	23,700
15,680	10	13,300	e) Allgemeine Unkosten		2,200	16,000	—	13,800
15,000	—	15,000	f) Mietzins		—	15,000	—	15,000
1,495	—	—	g) Inventarveränderung		—	—	—	—
37,295	—	35,500	h) Kostgelder		39,500	—	39,500	—
300	—	1,000	i) Stipendien		—	1,000	—	1,000
28,561	65	27,000	k) Bundesbeitrag		28,000	—	28,000	—
81,131	74	82,600			75,000	156,700	—	81,700

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.	Ct.	Fr.			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
			Laufende Verwaltung.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			XIII. Landwirtschaft.					
			D. Molkereischule Rütli.					
			2. Molkerei :					
369,202	43	371,050	a) Produkte		373,300	—	373,300	—
21,458	10	4,500	b) Schweine		10,000	—	10,000	—
9,219	67	8,000	c) Verschiedene Betriebskosten		—	9,000	—	9,000
323,271	40	328,000	d) Milchankauf		—	330,000	—	330,000
12,281	80	12,250	e) Pachtzinse und Steuern		3,850	16,350	—	12,500
7,299	60	2,500	f) Unterhalt der Gebäude		—	2,500	—	2,500
6,045	95	6,000	g) Geräte und Maschinen		—	6,000	—	6,000
6,957	05	8,000	h) Brennmaterial und Beleuchtung		—	7,500	—	7,500
2,328	70	2,200	i) Arbeitslöhne		—	2,300	—	2,300
4,058	15	6,000	k) Automobilbetrieb		—	6,000	—	6,000
1,510	—	—	l) Inventarveränderung		—	—	—	—
8,000	—	8,000	m) Beitrag der Molkereischule		8,000	—	8,000	—
28,708	21	10,600			395,150	379,650	15,500	—
81,131	74	82,600	1. Molkereischule		75,000	156,700	—	81,700
28,708	21	10,600	2. Molkerei		395,150	379,650	15,500	—
52,423	53	72,000			470,150	536,350	—	66,200
			E. Landwirtschaftliche Winterschulen.					
			1. Landwirtschaftliche Winterschule Rütli:					
43,154	15	49,762	a) Unterricht		—	49,795	—	49,795
19,600	—	17,100	b) Verwaltung		—	18,600	—	18,600
29,000	—	28,000	c) Nahrung		—	29,500	—	29,500
20,900	—	19,000	d) Allgemeine Unkosten		—	20,500	—	20,500
12,000	—	12,000	e) Mietzins		—	12,000	—	12,000
44,415	—	43,000	f) Kostgelder		43,000	—	43,000	—
1,600	—	1,500	g) Stipendien		—	2,500	—	2,500
15,383	35	18,000	h) Bundesbeitrag		17,000	—	17,000	—
66,455	80	66,362			60,000	132,895	—	72,895
			2. Landwirtschaftl. Winterschule Schwand- Münsingen :					
83,926	79	88,715	a) Unterricht		—	85,050	—	85,050
563	40	650	b) Landwirtschaftliche Versuche		—	650	—	650
40,431	30	39,800	c) Verwaltung		—	40,000	—	40,000
18,224	56	16,650	d) Nahrung		36,150	56,000	—	19,850
15,555	70	15,000	e) Allgemeine Unkosten		6,300	22,200	—	15,900
19,200	—	19,200	f) Mietzins		—	19,200	—	19,200
2,724	—	2,200	g) Arbeiten der Praktikanten		2,300	—	2,300	—
541	50	—	h) Inventarveränderung		—	—	—	—
40,217	80	37,500	i) Kostgelder		38,100	—	38,100	—
1,000	—	1,400	k) Stipendien		—	1,500	—	1,500
31,000	—	32,000	l) Bundesbeitrag		31,000	—	31,000	—
105,501	45	109,715			113,850	224,600	—	110,750
925	60	2,500	m) Gutswirtschaft		90,700	89,200	1,500	—
104,575	85	107,215			204,550	313,800	—	109,250

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- EinnahmenAusgaben		Rein- EinnahmenAusgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
XIII. Landwirtschaft.								
E. Landwirtschaftliche Winterschulen.								
3. Landwirtsch. Winterschule Langenthal:								
55,691	52	57,610	a) Unterricht	—	60,109	—	60,109	
1,517	50	1,300	b) Landwirtschaftliche Versuche . . .	—	1,500	—	1,500	
22,854	95	22,372	c) Verwaltung	—	24,000	—	24,000	
17,299	88	15,000	d) Nahrung	13,338	30,338	—	17,000	
23,066	27	13,000	e) Allgemeine Unkosten	4,814	21,950	—	17,136	
20,400	—	20,400	f) Mietzins	—	20,400	—	20,400	
—	—	—	g) Arbeiten der Praktikanten	—	—	—	—	
5,301	85	—	h) Inventarveränderung	—	—	—	—	
26,950	—	24,000	i) Kostgelder	27,000	—	27,000	—	
1,700	—	1,000	k) Stipendien	—	1,000	—	1,000	
17,002	65	25,113	l) Bundesbeitrag	24,523	—	24,523	—	
93,275	62	81,569		69,675	159,297	—	89,622	
5,037	13	1,364	m) Gutswirtschaft	42,700	42,000	700	—	
98,312	75	80,205		112,375	201,297	—	88,922	
4. Landwirtsch. Winterschule Courtemelon.								
34,509	39	37,083	a) Unterricht	3,000	40,960	—	37,960	
449	70	400	b) Landw. Versuche	—	900	—	900	
21,602	40	22,400	c) Verwaltung	600	23,621	—	23,021	
14,589	95	14,850	d) Nahrung	19,200	34,050	—	14,850	
12,043	95	13,195	e) Allgemeine Unkosten	7,925	22,500	—	14,575	
14,500	—	14,500	f) Mietzins	2,500	17,000	—	14,500	
—	—	1,000	g) Arbeiten der Praktikanten	1,000	—	1,000	—	
151	38	—	h) Inventarveränderungen	—	—	—	—	
15,413	20	16,250	i) Kostgelder	16,250	—	16,250	—	
2,500	—	2,000	k) Stipendien	—	2,000	—	2,000	
14,712	85	13,000	l) Bundesbeitrag	13,000	—	13,000	—	
70,220	72	74,178		63,475	141,031	—	77,556	
2,170	67	3,000	m) Gutswirtschaft	56,700	57,790	—	1,090	
72,391	39	77,178		120,175	198,821	—	78,646	
1. Landwirtschaftliche Winterschule Rütli								
66,455	80	66,362		60,000	132,895	—	72,895	
104,575	85	107,215	2. Landwirtschaftl. Winterschule Schwand- Münsingen	204,550	313,800	—	109,250	
98,312	75	80,205	3. Landwirtschaftl. Winterschule Langenthal	112,375	201,297	—	88,922	
72,391	39	77,178	4. Landwirtsch. Winterschule Courtemelon	120,175	198,821	—	78,646	
341,735	79	330,960		497,100	846,813	—	349,713	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Einnahmen Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
XIII. Landwirtschaft.								
F. Alpwirtschaftliche Schule Brienz.								
23,787	15	24,375	a) Unterricht	—	24,230	—	24,230	
1,626	30	1,450	b) Landwirtschaftliche Versuche	—	1,650	—	1,650	
9,776	50	9,950	c) Verwaltung	—	9,550	—	9,550	
5,086	10	6,010	d) Nahrung	8,620	14,750	—	6,130	
2,871	75	2,905	e) Allgemeine Unkosten	1,595	4,650	—	3,055	
3,500	—	3,600	f) Mietzins	—	3,500	—	3,500	
225	20	200	g) Alpsennenkurs	—	250	—	250	
293	10	—	h) Inventarveränderung	—	—	—	—	
7,500	—	7,200	i) Kostgelder	7,200	—	7,200	—	
1,000	—	800	k) Stipendien	—	800	—	800	
9,792	10	9,620	l) Bundesbeitrag	10,050	480	9,570	—	
329	30	1,180	m) Molkerei	16,175	17,390	—	1,215	
30,617	10	33,650		43,640	77,250	—	33,610	
G. Kantonale Schule für Obst-, Gemüse- und Gartenbau Oeschberg.								
58,391	65	61,144	a) Unterricht	—	61,676	—	61,676	
—	—	500	b) Versuche	—	500	—	500	
16,731	35	18,018	c) Verwaltung	—	18,030	—	18,030	
17,028	70	16,000	d) Nahrung	8,600	24,600	—	16,000	
18,244	05	16,800	e) Allgemeine Unkosten	2,500	18,300	—	15,800	
18,000	—	18,000	f) Mietzins	—	19,700	—	19,700	
10,000	—	—	g) Arbeiten der Schüler	5,000	—	5,000	—	
1,814	20	—	h) Inventarveränderung	—	—	—	—	
31,650	—	32,000	i) Kostgelder	31,000	—	31,000	—	
200	—	600	k) Stipendien	—	600	—	600	
23,697	20	25,000	l) Bundesbeitrag	24,000	—	24,000	—	
13,899	10	4,800	m) Schulgarten	5,000	9,500	—	4,500	
10,696	55	11,500	n) Zentralstelle für Obstbau und Obst- verwertung	7,750	19,250	—	11,500	
2	50	—	o) Zentralstelle für Gemüsebau	1,800	1,800	—	—	
86,027	50	90,362		85,650	173,956	—	88,306	
851	35	1,900	p) Gutswirtschaft	38,000	36,100	1,900	—	
85,176	15	88,462		123,650	210,056	—	86,406	
H. Hauswirtschaftliche Schulen.								
1. Schwand-Münsingen.								
26,458	—	27,500	a) Unterricht	—	25,300	—	25,300	
2,200	—	1,850	b) Verwaltung	—	1,850	—	1,850	
12,972	40	12,500	c) Nahrung	—	13,485	—	13,485	
5,200	—	6,000	d) Allgemeine Unkosten	—	6,000	—	6,000	
7,500	—	7,500	e) Mietzins	—	7,500	—	7,500	
500	—	500	f) Arbeiten der Schülerinnen	500	—	500	—	
20,170	—	19,200	g) Kostgelder	19,500	—	19,500	—	
800	—	1,000	h) Stipendien	—	1,000	—	1,000	
7,200	—	7,200	i) Bundesbeitrag	7,000	—	7,000	—	
27,260	40	29,450		27,000	55,135	—	28,135	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Einnahmen Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
XIII. Landwirtschaft.								
H. Hauswirtschaftliche Schulen.								
2. Brienz.								
9,140	20	9,625	a) Unterricht	—	9,535	—	9,535	
3,271	95	3,400	b) Verwaltung	—	3,050	—	3,050	
4,057	20	3,360	c) Nahrung	—	3,640	—	3,640	
2,220	—	2,150	d) Verpflegung	—	2,300	—	2,300	
3,500	—	3,600	e) Mietzins	—	3,500	—	3,500	
300	—	250	f) Arbeiten der Schülerinnen	250	—	250	—	
6,300	—	6,000	g) Kostgelder	6,000	—	6,000	—	
750	—	750	h) Stipendien	—	750	—	750	
2,650	05	2,605	i) Bundesbeitrag	2,745	165	2,580	—	
13,689	30	14,030		8,995	22,940	—	13,945	
3. Langenthal.								
13,578	22	11,705	a) Unterricht	—	11,800	—	11,800	
4,677	35	3,750	b) Verwaltung	—	3,886	—	3,886	
8,562	50	5,500	c) Nahrung	2,375	7,755	—	5,380	
4,300	—	5,750	d) Verpflegung	—	6,000	—	6,000	
6,000	—	6,000	e) Mietzins	—	6,000	—	6,000	
300	—	300	f) Arbeiten der Schülerinnen	300	—	300	—	
12,680	—	9,000	g) Kostgelder	9,000	—	9,000	—	
—	—	500	h) Stipendien	—	630	—	630	
4,325	75	3,000	i) Bundesbeitrag	3,396	—	3,396	—	
19,812	32	20,905		15,071	36,071	—	21,000	
4. Courtemelon.								
7,804	15	8,225	a) Unterricht	—	8,100	—	8,100	
2,426	30	2,520	b) Verwaltung	—	2,420	—	2,420	
5,250	—	4,970	c) Nahrung	—	4,970	—	4,970	
3,299	90	3,400	d) Verpflegung	—	3,200	—	3,200	
2,500	—	2,500	e) Mietzins	—	2,500	—	2,500	
—	—	—	f) Arbeiten der Schüler	—	—	—	—	
5,910	—	7,200	g) Kostgelder	6,000	—	6,000	—	
570	—	720	h) Stipendien	—	400	—	400	
2,050	—	2,500	i) Bundesbeitrag	2,000	—	2,000	—	
13,890	35	12,635		8,000	21,590	—	13,590	
27,260	40	29,450	1. Schwand-Münsingen	27,000	55,135	—	28,135	
13,689	30	14,030	2. Brienz	8,995	22,940	—	13,945	
19,812	32	20,905	3. Langenthal	15,071	36,071	—	21,000	
13,890	35	12,635	4. Courtemelon	8,000	21,590	—	13,590	
74,652	37	77,020		59,066	135,736	—	76,670	
J. Fleischschau.								
1,559	05	2,000	1. Instruktionskurse	1,050	3,050	—	2,000	
3,350	80	3,000	2. Verschiedene Kosten	500	3,500	—	3,000	
4,909	85	5,000		1,550	6,550	—	5,000	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
					Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
XIII. Landwirtschaft.								
97,203	20	93,117	A. Verwaltungskosten der Direktion. . .	13,539	108,533	—	94,994	
1,377,916	67	1,202,132	B. Landwirtschaft	690,317	1,969,387	—	1,279,070	
82,565	89	85,522	C. Landwirtschaftliche Schule Rütli . . .	241,900	326,422	—	84,522	
52,423	53	72,000	D. Molkereischule Rütli	470,150	536,350	—	66,200	
341,735	79	330,960	E. Landwirtschaftliche Winterschulen . . .	497,100	846,813	—	349,713	
30,617	10	33,650	F. Alpwirtschaftliche Schule Brienz . . .	43,640	77,250	—	33,610	
85,176	15	88,462	G. Kantonale Schule für Obst-, Gemüse- und Gartenbau Oeschberg	123,650	210,056	—	86,406	
74,652	37	77,020	H. Hauswirtschaftliche Schulen	59,066	135,736	—	76,670	
4,909	85	5,000	J. Fleischschau	1,550	6,550	—	5,000	
2,147,200	55	1,987,863		2,140,912	4,217,097	—	2,076,185	
XIV. Forstwesen.								
A. Verwaltungskosten der zentralen Forst-Verwaltung.								
6,757	05	7,431	1. Besoldungen der Beamten	11,060	18,972	—	7,912	
17,117	45	17,193	2. Besoldungen der Angestellten	6,000	23,543	—	17,543	
11,505	70	8,500	3. Bureau- und Reisekosten	3,000	12,000	—	9,000	
2,100	—	2,100	4. Mietzinse	1,000	3,100	—	2,100	
37,480	20	35,224		21,060	57,615	—	36,555	
B. Forstpolizei.								
25,732	65	25,622	1. Forstmeister:					
2,274	55	2,300	a) Besoldungen der Forstmeister	7,980	33,712	—	25,732	
5,963	40	6,000	b) Bureaukosten	—	2,300	—	2,300	
2,080	—	2,080	c) Reisekosten	—	6,000	—	6,000	
			d) Mietzins	—	2,080	—	2,080	
131,728	65	133,586	2. Kreisoberförster:					
9,985	30	9,500	a) Besoldungen der Kreisoberförster . . .	42,220	178,380	—	136,160	
37,548	—	35,000	b) Bureaukosten	—	10,000	—	10,000	
7,045	—	7,350	c) Reisekosten	—	38,000	—	38,000	
74,088	75	74,700	d) Mietzinse	—	7,350	—	7,350	
62,102	30	63,000	3. Unterförster und Waldaufseher	8,400	83,200	—	74,800	
3,446	50	3,500	4. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Kreisoberförster	63,800	—	63,800	—	
237,790	50	236,638	5. Unfallversicherung	—	3,500	—	3,500	
				122,400	364,522	—	242,122	
C. Förderung des Forstwesens.								
7,999	85	8,000	1. Beiträge an Waldwirtschaftspläne und Förderung des Forstwesens im allgemeinen . . .	—	8,000	—	8,000	
50,000	—	50,000	2. Verbauungen von Wildbächen, Boden- verbesserungen und Aufforstungen . . .	—	90,000	—	90,000	
9,533	03	30,000	3. Kantonsbeiträge an die vom Bund subven- tionierten Wegebauten gem. Art. 42, B. G.	—	20,000	—	20,000	
67,532	88	88,000		—	118,000	—	118,000	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939	Roh-		Rein-	
Einnahmen		Ausgaben		Einnahmen		Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.							
XIV. Forstwesen.							
37,480	20	35,224	A. Verwaltungskosten der zentralen Forst-				
237,790	50	236,638	Verwaltung	21,060	57,615	—	36,555
67,532	88	88,000	B. Forstpolizei	122,400	364,522	—	242,122
			C. Förderung des Forstwesens	—	118,000	—	118,000
342,803	58	359,862		143,460	540,137	—	396,677
XV. Staatswaldungen.							
A. Haupt- und Zwischennutzungen.							
1,485,899	91	1,350,000	1. Haupt- und Zwischennutzungen	1,450,000	—	1,450,000	—
1,485,899	91	1,350,000		1,450,000	—	1,450,000	—
B. Nebennutzungen.							
607	40	200	1. Stocklosungen	200	—	200	—
1,360	45	1,000	2. Grubenlosungen, Torf	1,000	—	1,000	—
48,913	10	52,000	3. Weid- und Lehenzinse, Gras- und Lischen- raub	50,000	—	50,000	—
50,880	95	53,200		51,200	—	51,200	—
C. Wirtschaftskosten.							
48,941	58	55,000	1. Waldkulturen	70,000	135,000	—	65,000
175,000	—	180,000	2. Weganlagen	—	180,000	—	180,000
76,410	60	77,400	3. Hutlöhne (Bannwartenlöhne)	7,600	85,000	—	77,400
500,030	45	380,000	4. Rüstlöhne	—	460,000	—	460,000
141	50	800	5. Marchungen, Vermessungen	—	800	—	800
7,926	70	9,500	6. Steigerungs- und Verkaufskosten	—	9,000	—	9,000
240	37	500	7. Rechtskosten	—	500	—	500
24,300	75	25,000	8. Verbauungen von Bachläufen und Rutsch- halden	—	27,000	—	27,000
11,751	05	15,000	9. Gebäudereparaturen	—	16,000	—	16,000
844,743	—	743,200		77,600	913,300	—	835,700
D. Beschwerden.							
79,187	52	82,500	1. Staatssteuern	—	83,000	—	83,000
150,118	98	148,000	2. Gemeindesteuern	—	150,000	—	150,000
229,306	50	230,500		—	233,000	—	233,000

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.		Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
XV. Staatswaldungen.								
E. Verwaltungskosten.								
62,102	30	63,000	1. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Kreisoberförster	—	63,800	—	63,800	—
7,950	—	8,000	2. Unfallversicherung	—	8,000	—	8,000	—
70,052	30	71,000		—	71,800	—	71,800	—
F. Reservefonds.								
—	—	20,000	1. Einlage	—	100,000	—	100,000	—
—	—	20,000		—	100,000	—	100,000	—
<hr/>								
1,485,899	91	1,350,000	A. Haupt- und Zwischennutzungen	1,450,000	—	1,450,000	—	—
50,880	95	53,200	B. Nebennutzungen	51,200	—	51,200	—	—
844,743	—	743,200	C. Wirtschaftskosten	77,600	913,300	—	835,700	—
229,306	50	230,500	D. Beschwerden	—	233,000	—	233,000	—
70,052	30	71,000	E. Verwaltungskosten	—	71,800	—	71,800	—
—	—	20,000	F. Reservefonds	—	100,000	—	100,000	—
392,679	06	338,500		1,578,800	1,318,100	260,700	—	—
<hr/>								
XVI. Domänen.								
A. Ertrag.								
515,706	55	500,000	1. Pachtzinse von Zivildomänen	513,250	13,250	500,000	—	—
18,403	75	18,400	2. Pachtzinse von Pfrunddomänen	14,800	—	14,800	—	—
11,600	—	11,600	3. Mietzinse von Kirchengebäuden	11,600	—	11,600	—	—
2,016,488	60	2,038,000	4. Mietzinse von Amtsgebäuden	2,025,000	—	2,025,000	—	—
225,500	—	225,500	5. Mietzinse von Militärgebäuden	225,500	—	225,500	—	—
553	05	400	6. Erlös von Produkten	400	—	400	—	—
2,754	45	2,000	7. Verschiedene Einnahmen	2,000	—	2,000	—	—
2,791,006	40	2,795,900		2,792,550	13,250	2,779,300	—	—

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.	Ct.	Fr.			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
			Laufende Verwaltung.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			XVI. Domänen.					
			B. Wirtschaftskosten.					
4,194	90	7,500	1. Kulturarbeiten und Verbesserungen . .	—	7,500	—	7,500	
37	40	300	2. Marchungen, Vermessungen	—	300	—	300	
7	—	200	3. Aufsichtskosten	—	200	—	200	
378	65	3,000	4. Kaufs- und Verpachtungskosten	—	2,000	—	2,000	
69,062	01	73,000	5. Brandversicherungskosten	—	73,000	—	73,000	
73,679	96	84,000			—	83,000	—	83,000
			C. Beschwerden.					
56,233	54	60,000	1. Staatssteuern	—	60,000	—	60,000	
75,375	49	80,000	2. Gemeindesteuern	—	80,000	—	80,000	
9,674	80	6,000	3. Wassermietzinse	—	7,000	—	7,000	
141,283	83	146,000			—	147,000	—	147,000
2,791,006	40	2,795,900	A. Ertrag	2,792,550	13,250	2,779,300	—	
73,679	96	84,000	B. Wirtschaftskosten	—	83,000	—	83,000	
141,283	83	146,000	C. Beschwerden	—	147,000	—	147,000	
2,576,042	61	2,565,900			2,792,550	243,250	2,549,300	—
			XVII. Domänenkasse.					
1,657	10	2,000	A. Zinse von Guthaben	1,500	—	1,500	—	
309,917	95	312,000	B. Zinse für Kaufschulden	—	307,500	—	307,500	
308,260	85	310,000			1,500	307,500	—	306,000

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Ausgaben Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
XVIII. Hypothekarkasse.								
A. Rothertrag.								
24,938,073	85	25,482,500	1. Zinse von Hypothekar-Darlehen . . .	23,140,000	—	23,140,000	—	
529,337	45	480,000	2. Zinse von Darlehen an Gemeinden und Flurgenossenschaften	438,750	—	438,750	—	
667,055	80	595,000	3. Zinse von Wertschriften	825,000	—	825,000	—	
280,551	59	215,000	4. Zinse von Korrespondenten	120,000	3,050	116,950	—	
21,211	95	14,000	5. Ertrag des Bankgebäudes	33,500	13,500	20,000	—	
34,250	75	2,500	6. Ertrag der Provisionen	25,000	20,000	5,000	—	
892,148	75	860,600	7 ^a . Zins des 3 % Anleihens von 1897 . .	—	828,100	—	828,100	
786,545	65	769,300	(Zins des 3½ % Anleihens von 1905)	—	—	—	—	
70,000	—	70,000	7 ^b . Zins des 3½ % Anleihens von 1923	—	70,000	—	70,000	
1,187,500	—	1,187,500	7 ^c . Zins des 4¾ % Anleihens von 1929	—	1,114,500	—	1,114,500	
1,200,000	—	1,200,000	7 ^d . Zins des 4 % Anleihens von 1931 .	—	1,200,000	—	1,200,000	
700,000	—	700,000	7 ^e . Zins des 3½ % Anleihens von 1933 .	—	700,000	—	700,000	
800,000	—	800,000	7 ^f . Zins des 4 % Anleihens von 1933 . .	—	800,000	—	800,000	
350,000	—	875,000	7 ^g . Zins der 3½ % Anleihen von 1936 .	—	350,000	—	350,000	
357,291	65	—	7 ^h . Zins des 3½ % Anleihens von 1936	—	525,000	—	525,000	
—	—	—	7 ⁱ . Zins des 3 % Anleihens von 1938	—	450,000	—	450,000	
388,462	45	{ 197,500	7 ^k . Zins der Pfandbriefdarlehen à 3,95 %	—	197,500	—	197,500	
—	—	{ 71,600	7 ^l . Zins der Pfandbriefdarlehen à 4,15 %	—	71,600	—	71,600	
—	—	{ 77,500	7 ^m . Zins der Pfandbriefdarlehen à 3¾ %	—	77,500	—	77,500	
—	—	—	7 ⁿ . Zins der 3,35 % Pfandbriefdarlehen .	—	167,500	—	167,500	
—	—	—	7 ^o . Zins der 3,10 % Pfandbriefdarlehen .	—	465,000	—	465,000	
7,480,293	—	7,145,000	8. Zinse der Kassascheine u. Obligationen	—	5,175,000	—	5,175,000	
2,904,744	30	3,052,000	9. Zinse der Spareinlagen	—	3,000,000	—	3,000,000	
4,701,836	79	4,815,000	10. Zinse der Spezialfonds	225,000	4,975,000	—	4,750,000	
235,200	25	166,000	11. Zinse der Depositen in Kontokorrent	—	136,000	—	136,000	
1,200,000	—	1,350,000	12. Verzinsung des Stammkapitals . . .	—	1,200,000	—	1,200,000	
150,000	—	160,000	13. Einlage in den Reservefonds . . .	—	150,000	—	150,000	
26,969	70	29,000	14. Einlösungskosten der Anleihens-Cou- pons und Obligationen	—	20,000	—	20,000	
42,429	60	29,000	(Eidgen. Couponssteuer)	—	—	—	—	
151,915	20	205,000	15. Amortisation von Anleienskosten und Kursverlusten	—	143,000	—	143,000	
10,391	30	10,000	16. Abschreibung auf Mobiliar	—	10,000	—	10,000	
59,433	10	120,000	17. Sanierungsnachlässe u. Zwangsabstriche	—	80,000	—	80,000	
2,169,762	25	2,209,000	18. Kapitalsteuer an den Staat	—	2,180,000	—	2,180,000	
90,651	80		(Wertschriften, Kursgewinn)					
25,996	25		(Vermittlungsprovision auf Neuanlagen und Konversionen)					
4,000	—		(Sammlung für die Arbeitslosen, Beitrag)					
666,212	95	685,000		24,807,250	24,122,250	685,000	—	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Einnahmen Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
XVIII. Hypothekarkasse.								
B. Verwaltungskosten.								
20,581	35	23,000	1. Taggelder der Verwaltungsbehörden .	—	23,000	—	23,000	
405,013	50	408,000	2. Besoldungen der Beamten und Ange- stellten	—	408,000	—	408,000	
32,009	45	29,000	3. Beitrag an die Pensionskasse . . .	—	29,000	—	29,000	
20,000	—	20,000	4. Mietzinse	—	20,000	—	20,000	
54,431	12	65,000	5. Bureaukosten	45,000	110,000	—	65,000	
15,885	05	10,000	6. Rechts- und Betreibungskosten . . .	22,000	12,000	10,000	—	
516,150	37	535,000		67,000	602,000	—	535,000	
1,200,000	—	1,350,000	C. Zins des Stammkapitals	1,200,000	—	1,200,000	—	
1,200,000	—	1,350,000		1,200,000	—	1,200,000	—	
666,212	95	685,000	A. Rohertrag	24,807,250	24,122,250	685,000	—	
516,150	37	535,000	B. Verwaltungskosten	67,000	602,000	—	535,000	
1,200,000	—	1,350,000	C. Zins des Stammkapitals	1,200,000	—	1,200,000	—	
1,350,062	58	1,500,000		26,074,250	24,724,250	1,350,000	—	
XIX. Kantonalbank.								
2,090,192	85	2,000,000	A. Betriebsertrag	1,800,000	—	1,800,000	—	
490,192	85	200,000	B. Zuweisungen an die Reserven . . .	—	200,000	—	200,000	
1,600,000	—	1,800,000		1,800,000	200,000	1,600,000	—	

Rechnung 1937		1938 Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1939	Roh-		Rein-	
				Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.							
XX. Staatskasse.							
A. Zinse von Guthaben							
1,144,293	45	1,424,475	1. Zinse von Geldanlagen:				
2,663,826	10	2,650,630	a) Obligationen	1,296,997	—	1,296,997	—
			b) Aktien	2,642,400	—	2,642,400	—
82,407	50	81,000	2. Zinse von Vorschüssen:				
30,616	50	5,000	a) Spezialverwaltungen	201,000	120,000	81,000	—
93,382	35	87,500	b) Oeffentliche Unternehmen	10,000	—	10,000	—
3,132	74	2,500	3. Zinse von Darlehen für Wohnungsbauten	212,500	143,750	68,750	—
			4. Zinse von verschiedenen Guthaben und				
220,505	97	210,000	Verspätungszinse	2,500	—	2,500	—
67,404	21	40,000	5. Verspätungszinse von Steuern	210,000	—	210,000	—
23,637	—	25,000	6. Verschiedene Einnahmen	50,000	—	50,000	—
167,427	15	200,000	7. Depotgebühren	—	25,000	—	25,000
70,372	70	—	8. Eidgen. Couponssteuer	—	170,000	—	170,000
			9. Kursgewinne	—	—	—	—
4,184,877	37	4,276,105		4,625,397	458,750	4,166,647	—
B. Zinse für Schulden							
1,268,793	56	750,000	1. Zinse für Depots:				
29,002	55	40,000	a) Spezialverwaltungen	—	800,000	—	800,000
13	65	—	b) Gerichtliche Geldhinterlagen	—	30,000	—	30,000
4,538	55	10,000	c) Administrative Geldhinterlagen	—	—	—	—
75,200	90	65,000	d) Spezialfonds	—	—	—	—
21,419	43	15,000	e) Verschiedene Depots	—	75,000	—	75,000
1,201,435	55	1,120,000	2. Skonti für Barzahlungen	—	20,000	—	20,000
			3. Zinse der von der Kantonalbank übernom-				
			menen Wertpapiere	150,000	1,270,000	—	1,120,000
2,591,527	09	2,000,000		150,000	2,195,000	—	2,045,000
<hr/>							
4,184,877	37	4,276,105	A. Zinse von Guthaben	4,625,397	458,750	4,166,647	—
2,591,527	09	2,000,000	B. Zinse für Schulden	150,000	2,195,000	—	2,045,000
1,593,350	28	2,276,105		4,775,397	2,653,750	2,121,647	—

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.		Ct.	Fr.		Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.					Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.								
A. Jagd.								
135,738	50	130,000	1. Jagdpatentgebühren		150,000	—	150,000	—
4,289	10	3,000	2. Wildverwertung, Hundetaxen, Verspätungsgebühren		3,000	—	3,000	—
17,814	25	14,000	3. Gebühren für die Winterjagdbewilligung.		16,000	—	16,000	—
13,615	50	13,000	4. Jagdaufsichtszuschläge, 10%		14,000	—	14,000	—
57,880	15	51,200	5. Jagdaufsicht, Wildhut, Hebung der Jagd:					
30,166	95	25,000	a) Hochgebirgsbannbezirke		2,000	58,000	—	56,000
2,999	60	2,000	b) Offenes Gebiet		—	27,500	—	27,500
8,000	30	8,000	c) Verwaltungskosten		1,000	4,000	—	3,000
2,000	—	2,000	d) Vergütung von Wildschaden		—	8,000	—	8,000
8,623	85	1,500	e) Förderung des Vogelschutzes		—	2,000	—	2,000
40,748	—	27,000	f) Wildfütterung, Abschussprämien, ausserordentliche Massnahmen		—	1,500	—	1,500
15,829	70	20,000	6. Gemeindeanteile		—	40,000	—	40,000
36,868	20	63,300	7. Vergütung der Eidgenossenschaft		17,000	—	17,000	—
					203,000	141,000	62,000	—
B. Fischerei.								
89,475	15	80,000	1. Fischezinse und Patentgebühren		80,000	—	80,000	—
30,351	10	35,000	2. Aufsichtskosten		—	35,000	—	35,000
19,000	—	19,000	3. Verwaltungskosten		—	24,000	—	24,000
14,549	10	6,000	4. Hebung der Fischzucht:					
6,319	60	15,000	a) Eidgenossensch., Subvent. f. Brut etc.		6,000	—	6,000	—
2,342	75	7,500	b) Kanton, Subvention für Aussatz etc.		—	15,000	—	15,000
322	50	15,000	5. Vergütung der Eidgenossenschaft		7,500	—	7,500	—
29,229	30	200	6. Fischzuchtanstalt		—	15,000	—	15,000
		9,300	7. Rechtskosten		—	200	—	200
			8. Reservestellung, Wissenschaftl. Forschungen, Erwerb von Fischereirechten		—	4,300	—	4,300
					93,500	93,500	—	—
C. Bergbau.								
1,116	—	1,120	1. Besoldung des Minen-Inspektors		—	1,120	—	1,120
5,800	50	3,300	2. Konzessionsgebühren für Steinbrüche, Kohlen und Schieferausbeutungen etc.		5,000	—	5,000	—
4,684	50	2,180			5,000	1,120	3,880	—
D. Naturschutz.								
2,151	05	1,600	1. Schutz der Naturdenkmäler und Alpenpflanzen		—	1,600	—	1,600
2,151	05	1,600			—	1,600	—	1,600
36,868	20	63,300	A. Jagd		203,000	141,000	62,000	—
4,684	50	2,180	B. Fischerei		93,500	93,500	—	—
2,151	05	1,600	C. Bergbau		5,000	1,120	3,880	—
39,401	65	63,880	D. Naturschutz		—	1,600	—	1,600
					301,500	237,220	64,280	—

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
					Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
XXIII. Salzhandlung.								
A. Salzverkauf.								
50,785	81	—	1. Salzvorräte auf 1. Januar	—	—	—	—	
571,237	35	522,000	2. Gewöhnliches Kochsalz	750,000	228,000	522,000	—	
1,038,831	90	974,400	3. Jodiertes Kochsalz	1,400,000	425,600	974,400	—	
15,161	75	14,000	4. Tafelsalz	38,500	24,500	14,000	—	
734	60	350	5. Tafelsalz « Grésil »	1,150	800	350	—	
5,342	—	6,000	6. Meersalz	10,400	4,400	6,000	—	
62,692	05	56,700	7. Gewerbesalz	114,750	58,050	56,700	—	
4,535	20	4,375	8. Vergoldersalz	6,250	1,875	4,375	—	
400	65	240	9. Pfannensteinsalz	1,040	800	240	—	
6,602	10	5,220	10. Nitritpökelsalz	8,700	3,480	5,220	—	
50,167	97	—	11. Salzvorräte auf 31. Dezember	—	—	—	—	
1,704,919	76	1,583,285			2,330,790	747,505	1,583,285	—
B. Betriebskosten.								
24,000	—	24,000	1. Zins des Betriebskapitals	—	24,000	—	24,000	
107,547	65	120,000	2. Transportkosten	—	120,000	—	120,000	
217,091	70	220,000	3. Auswägerlöhne	—	220,000	—	220,000	
21,238	55	22,000	4. Magazinlöhne	—	22,000	—	22,000	
2,075	30	3,000	5. Verschiedene Betriebskosten	—	3,000	—	3,000	
100	55	100	6. Verschiedene Einnahmen	100	—	100	—	
371,852	65	388,900			100	389,000	—	388,900
C. Verwaltungskosten.								
16,350	50	17,000	1. Besoldungen der Beamten	—	17,000	—	17,000	
3,658	25	4,000	2. Bureaufkosten	—	4,000	—	4,000	
11,090	—	12,000	3. Mietzinse	—	12,000	—	12,000	
281	05	500	4. Unfallversicherung	—	500	—	500	
31,379	80	33,500			—	33,500	—	33,500
D. Ertragsverwendung.								
—	—	—	1. Einlage in den Fonds für die kantonale Alters- und Invalidenversicherung	—	—	—	—	
100,000	—	100,000	2. Beitrag an den kant. Verein für das Alter	—	183,330	—	183,330	
100,000	—	100,000			—	183,330	—	183,330
1,704,919	76	1,583,285	A. Salzverkauf	2,330,790	747,505	1,583,285	—	
371,852	65	388,900	B. Betriebskosten	100	389,000	—	388,900	
31,379	80	33,500	C. Verwaltungskosten	—	33,500	—	33,500	
100,000	—	100,000	D. Ertragsverwendung	—	183,330	—	183,330	
1,201,687	31	1,060,885			2,330,890	1,353,335	977,555	—

Rechnung 1937		Voranschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.	Ct.	Fr.			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
			Laufende Verwaltung.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			XXIV. Stempel-Steuer.					
			A. Stempelsteuer.					
122,639	25	115,000	1. Stempelpapier		115,000	—	115,000	—
1,046,365	25	1,035,000	2. Stempelmarken		1,035,000	—	1,035,000	—
57,647	10	50,000	3. Spielkarten-Stempel		50,000	—	50,000	—
1,226,651	60	1,200,000			1,200,000	—	1,200,000	—
2,455,160	40	2,250,000	4. Anteil an den eidg. Stempelabgaben .		2,400,000	—	2,400,000	—
14,049	80	20,000	5. Rohmaterial und Unterhalt der Geräte		—	20,000	—	20,000
44,084	90	50,000	6. Provisionen der Stempelbezüger . . .		—	50,000	—	50,000
3,623,677	30	3,380,000			3,600,000	70,000	3,530,000	—
			B. Billetsteuer.					
235,301	24	200,000	1. Ertrag der Billetsteuer		200,000	—	200,000	—
126,650	80	128,100	2. Beiträge für Kunst u. Wissenschaft (VI G)		—	129,100	—	129,100
160	05	3,000	3. Druckkosten		—	2,000	—	2,000
108,490	39	68,900			200,000	131,100	68,900	—
			C. Verwaltungskosten.					
23,178	40	24,361	1. Besoldungen der Beamten und Ange-		—	24,361	—	24,361
5,885	90	6,000	stellten		—	6,000	—	6,000
1,000	—	1,000	2. Bureaunkosten		—	1,000	—	1,000
			3. Mietzinse		—	—	—	—
30,064	30	31,361			—	31,361	—	31,361
3,623,677	30	3,380,000	A. Stempelsteuer		3,600,000	70,000	3,530,000	—
108,490	39	68,900	B. Billetsteuer		200,000	131,100	68,900	—
30,064	30	31,361	C. Verwaltungskosten		—	31,361	—	31,361
3,702,103	39	3,417,539			3,800,000	232,461	3,567,539	—

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen		Roh- Ausgaben		Roh- Einnahmen		Roh- Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.												
XXV. Gebühren.												
A. Amts- und Gerichtsschreiber und Betreibungs- und Konkursämter.												
2,292,644	30	2,300,000	1. Prozentgebühren der Amtsschreiber .		2,250,000	—	2,250,000	—				
629,516	90	605,000	2. Fixe Gebühren der Amtsschreiber . .		610,000	—	610,000	—				
1,331,358	90	1,375,000	3. Gebühren der Gerichtsschreiber und der Betreibungs- und Konkursämter		1,275,000	—	1,275,000	—				
2,700	—	2,700	4. Bezugskosten		—	2,700	—	2,700				
4,250,820	10	4,277,300			4,135,000	2,700	4,132,300	—				
B. Staatskanzlei.												
132,789	20	150,000	1. Gebühren, Patentgebühren und Natu- ralisationsgebühren		130,000	—	130,000	—				
132,789	20	150,000			130,000	—	130,000	—				
C. Gerichtskanzleien.												
48,050	—	40,000	1. Obergericht, Gebühren in Zivilsachen, Kanzlei- und Patentgebühren		40,000	—	40,000	—				
16,980	—	20,000	2. Gebühren des Verwaltungsgerichtes . .		15,000	—	15,000	—				
16,500	—	10,000	3. Gebühren des Handelsgerichtes . . .		10,000	—	10,000	—				
1,480	—	1,500	(Gebühr. in Strafsachen, siehe III b, G, 2.)									
1,200	—	800	4. Gebühren der Anwaltskammer . . .		1,500	—	1,500	—				
			5. Gebühren des Versicherungsgerichtes .		800	—	800	—				
84,210	—	72,300			67,300	—	67,300	—				
D. Polizei.												
290,219	60	280,000	1. Gebühren der Polizeidirektion . . .		285,000	—	285,000	—				
180,645	60	160,000	2. Gebühren für Markt- und Hausierpatente		165,000	—	165,000	—				
269,777	—	250,000	3. Patenttaxen der Handelsreisenden . .		255,000	—	255,000	—				
813,286	80	750,000	4. Gebühren für Auto- u. Radfahrerbewillig.		770,000	—	770,000	—				
20,100	—	20,000	5. Gebühren der Lichtspielkontrolle . .		20,000	—	20,000	—				
1,574,029	—	1,460,000			1,495,000	—	1,495,000	—				

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Einnahmen Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
XXV. Gebühren.								
E. Direktion des Innern.								
2,166	34	2,000	1. Konzessionsgebühren		2,000	—	2,000	—
25,178	50	22,000	2. Gewerbescheingebühren		22,000	—	22,000	—
24,050	—	12,000	3. Gebühren der Handels-u. Gewerbekammer		20,000	—	20,000	—
19,559	80	18,000	4. Gebühren von Ausverkäufen		21,000	—	21,000	—
70,954	64	54,000			65,000	—	65,000	—
F. Finanzdirektion.								
200	—	100	1. Gebühren und Salzauswägerpatente . .		100	—	100	—
115,653	25	80,000	2. Gebühren der Rekurskommission . .		100,000	—	100,000	—
115,853	25	80,100			100,100	—	100,100	—
G. Sanitätsdirektion.								
4,640	—	6,000	1. Gebühren der Sanitätsdirektion . . .		6,000	—	6,000	—
4,640	—	6,000			6,000	—	6,000	—
A. Amts- und Gerichtsschreiber und Be- treibungs- und Konkursämter								
4,250,820	10	4,277,300	B. Staatskanzlei		4,135,000	2,700	4,132,300	—
132,789	20	150,000	C. Gerichtskanzleien		130,000	—	130,000	—
84,210	—	72,300	D. Polizei		67,300	—	67,300	—
1,574,029	—	1,460,000	E. Direktion des Innern		1,495,000	—	1,495,000	—
70,954	64	54,000	F. Finanzdirektion		65,000	—	65,000	—
115,853	25	80,100	G. Sanitätsdirektion		100,100	—	100,100	—
4,640	—	6,000			6,000	—	6,000	—
6,233,296	19	6,099,700			5,998,400	2,700	5,995,700	—
XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer.								
A. Ertrag der Erbschafts- und Schenkungssteuer.								
3,370,648	40	3,200,000	1. Ordentliche Abgaben		3,200,000	—	3,200,000	—
674,010	44	640,000	2. Anteil der Gemeinden, 20 %		—	640,000	—	640,000
145	—	—	3. Bussen		—	—	—	—
2,696,782	96	2,560,000			3,200,000	640,000	2,560,000	—

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- EinnahmenAusgaben		Rein- EinnahmenAusgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.								
XXVIII. Gastwirtschafts- betriebe, Klein- und Mittel- handelstellen und Tanzbetriebe.								
A. Gastwirtschaftsbetriebe.								
1,198,646	45	1,180,000	1. Patentgebühren		1,210,000	—	1,210,000	—
—	—	—	2. Zweckvermögen, 5%		—	60,500	—	60,500
117,091	58	118,000	3. Anteil der Gemeinden, 10 %		—	117,100	—	117,100
1,081,554	87	1,062,000			1,210,000	177,600	1,032,400	—
B. Klein- und Mittelhandelsstellen.								
58,873	—	60,000	1. Kleinhandels-Patentgebühren		60,000	—	60,000	—
—	—	—	2. Mittelhandels-Patentgebühren		70,000	—	70,000	—
29,062	50	30,000	3. Anteil der Gemeinden, 50 %		—	65,000	—	65,000
29,810	50	30,000			130,000	65,000	65,000	—
C. Tanzbetriebe.								
600	50	500	1. Patentgebühren		500	—	500	—
20	30	—	2. Tanzlehrer-Patentgebühren		500	—	500	—
29,725	40	31,500	3. Tanzveranstaltung., Bewilligungsgebühr.		26,000	—	26,000	—
30,346	20	32,000			27,000	—	27,000	—
D. Bezugskosten.								
782	85	10,000	1. Inspektions-, Taxations-, Bezugs- und Druckkosten		—	10,000	—	10,000
782	85	10,000			—	10,000	—	10,000
A. Gastwirtschaftsbetriebe								
1,081,554	87	1,062,000	B. Klein- und Mittelhandelsstellen		1,210,000	177,600	1,032,400	—
29,810	50	30,000	C. Tanzbetriebe		130,000	65,000	65,000	—
30,346	20	32,000	D. Bezugskosten		27,000	—	27,000	—
782	85	10,000			—	10,000	—	10,000
1,140,928	72	1,114,000			1,367,000	252,600	1,114,400	—

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939		Roh-		Rein-	
Fr.	Ct.	Fr.			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
			Laufende Verwaltung.					
			XXXI. Militärsteuer.					
			A. Militärsteuer.					
1,421,522	—	1,440,000	1. Landesbewohnende Ersatzpflichtige	1,440,000	—	1,440,000	—	
187,984	82	170,000	2. Landesabwesende Ersatzpflichtige	170,000	—	170,000	—	
10,440	15	8,000	3. Ersatzpflichtige Wehrmänner	20,000	28,000	—	8,000	
10,998	85	40,000	4. Rückstände	—	40,000	—	40,000	
794,033	91	781,000	5. Anteil der Eidgenossenschaft, 50 %	—	781,000	—	781,000	
794,033	91	781,000			1,630,000	849,000	781,000	—
			B. Taxations- und Bezugskosten.					
41,118	50	43,230	1. Besoldungen der Beamten	—	43,305	—	43,305	
22,375	85	24,387	2. Besoldungen der Angestellten	—	31,850	—	31,850	
9,100	75	9,500	3. Taxationskosten	—	9,500	—	9,500	
85,534	90	88,000	4. Bezugs-, Druck- und Rechtskosten	—	88,000	—	88,000	
4,000	—	4,000	5. Anteil an der Besoldung des Kantons- Kriegskommissärs	—	4,000	—	4,000	
63,522	71	62,100	6. Anteil des Bundes	62,480	—	62,480	—	
2,400	—	2,400	7. Mietzins	—	2,400	—	2,400	
101,007	29	109,417			62,480	179,055	—	116,575
794,033	91	781,000	A. Militärsteuer	1,630,000	849,000	781,000	—	
101,007	29	109,417	B. Taxations- und Bezugskosten	62,480	179,055	—	116,575	
693,026	62	671,583			1,692,480	1,028,055	664,425	—

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938		Voranschlag für das Jahr 1939		Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Einnahmen Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Laufende Verwaltung.									
XXXII. Direkte Steuern.									
A. Vermögenssteuer.									
8,729,923	05	8,715,200	1. Grundsteuer, 3,3 ‰		9,104,700	—	9,104,700	—	
6,480,158	01	6,560,000	2. Kapitalsteuer, 3,3 ‰		6,699,000	—	6,699,000	—	
61,467	34	60,000	3. Nachbezüge		60,000	—	60,000	—	
7,361	80	6,000	4. Holdingsteuer		7,000	—	7,000	—	
15,278,910	20	15,341,200			15,870,700	—	15,870,700	—	
B. Einkommenssteuer.									
14,947,985	79	16,900,000	1. Einkommenssteuer I. Kl., 4,95 ‰		18,500,000	—	18,500,000	—	
2,969,207	18	3,550,000	2. Einkommenssteuer II. Kl., 8,25 ‰		3,600,000	—	3,600,000	—	
1,278,467	90	830,000	3. Nachbezüge		830,000	—	830,000	—	
100,014	95	50,000	4. Liegenschaftsgewinnsteuer		100,000	—	100,000	—	
19,295,675	82	21,330,000			23,030,000	—	23,030,000	—	
C. Zuschlagssteuer.									
4,618,892	49	4,920,000	1. Ertrag		5,057,600	—	5,057,600	—	
4,618,892	49	4,920,000			5,057,600	—	5,057,600	—	
D. Besondere Verwendungen.									
—	—	2,000,000	1. Zuwendung an Steuerreserve für Eliminationen		—	2,000,000	—	2,000,000	
—	—	1,200,000	2. Zuwendung an Arbeitsbeschaffungskredit 0,1 ‰		—	1,136,500	—	1,136,500	
—	—	3,200,000			—	3,136,500	—	3,136,500	
E. Taxations- und Bezugskosten.									
274,101	30	300,000	1. Einkommenssteuer-Kommissionen:						
21,868	45	25,000	a) Besoldungen der Angestellten		—	301,000	—	301,000	
84,534	44	95,000	b) Entschädigungen der Mitglieder		—	25,000	—	25,000	
			c) Verschiedene Kosten		—	92,000	—	92,000	
285,295	—	280,000	2. Kantonale Rekurskommission:						
7,769	75	12,000	a) Besoldungen		—	287,563	—	287,563	
42,471	70	65,000	b) Entschädigungen der Mitglieder		—	10,000	—	10,000	
862,155	33	825,000	c) Verschiedene Kosten		—	55,000	—	55,000	
—	—	—	3. Bezugsprovisionen		—	880,000	—	880,000	
24,516	40	24,500	4. Kosten der Steuergesetzrevision		—	—	—	—	
74,705	05	75,000	5. Entschädigungen an die Gemeinden		—	24,500	—	24,500	
7,912	50	13,000	6. Verschiedene Bezugskosten		—	75,000	—	75,000	
74,419	—	80,000	7. Kosten der amtlichen Inventarisierung		—	13,000	—	13,000	
			8. Rekurskosten		—	78,000	—	78,000	
1,759,748	92	1,794,500			—	1,841,063	—	1,841,063	

Rechnung 1937		Vor- anschlag 1938	Voranschlag für das Jahr 1939	Roh- Einnahmen Ausgaben		Rein- Einnahmen Ausgaben	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Verwaltung.							
XXXII. Direkte Steuern.							
F. Verwaltungskosten.							
118,368	65	122,000	1. Besoldungen der Beamten	—	110,500	—	110,500
227,902	—	239,000	2. Besoldungen der Angestellten	—	239,000	—	239,000
33,636	46	35,000	3. Bureau- und Reisekosten	—	38,000	—	38,000
9,600	—	9,600	4. Mietzinse	—	9,600	—	9,600
389,507	11	405,600		—	397,100	—	397,100
15,278,910	20	15,341,200	A. Vermögenssteuer	15,870,700	—	15,870,700	—
19,295,675	82	21,330,000	B. Einkommenssteuer	23,030,000	—	23,030,000	—
4,618,892	49	4,920,000	C. Zuschlagssteuer	5,057,600	—	5,057,600	—
1,112,391	50	3,200,000	D. Besondere Verwendungen	—	3,136,500	—	3,136,500
1,759,748	92	1,794,500	E. Taxations- und Bezugskosten	—	1,841,063	—	1,841,063
389,507	11	405,600	F. Verwaltungskosten	—	397,100	—	397,100
35,931,830	98	36,191,100		43,958,300	5,374,663	38,583,637	—
XXXIII.							
Unvorhergesehenes.							
A. Verschiedenes.							
70,593	10	—	1. Erbloser Nachlass	—	—	—	—
—	—	—	2. Verzinsung der im Besitze des Bundes befindlichen Obligationen B. L. S.	—	—	—	—
44,961	40	100,000	3. Verschiedenes	—	140,000	—	140,000
100,000	—	100,000	4. Bauernhilfskasse, VI. Quote der II. Subv.	—	100,000	—	100,000
2,500,000	—	2,500,000	5. Anteil an der eidg. Krisensteuer	2,500,000	—	2,500,000	—
—	—	—	6. Laupenschlachtfeier 1939	—	10,000	—	10,000
2,425,631	70	2,300,000		2,500,000	250,000	2,250,000	—
B. Kantonale Krisenabgabe.							
—	—	—	1. Ertrag der III. Periode, I. Rate	3,000,000	—	3,000,000	—
—	—	—	2. 40 % Ertragsverwendung durch den Gros- sen Rat	—	1,200,000	—	1,200,000
—	—	—		3,000,000	1,200,000	1,800,000	—
2,425,631	70	2,300,000	A. Verschiedenes	2,500,000	250,000	2,250,000	—
550,000	—	810,000	B. Kantonale Krisenabgabe	3,000,000	1,200,000	1,800,000	—
2,975,631	70	3,110,000		5,500,000	1,450,000	4,050,000	—

Vortrag der Finanzdirektion

an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

über den

Voranschlag für das Jahr 1939.

(Oktober 1938.)

A.

Neben der üblichen Begründung und den zahlenmässigen Zusammenstellungen bedarf der Voranschlag für 1939 in drei Punkten einer besonderen Erläuterung.

I. Kantonale Krisenabgabe.

Im Voranschlag des Regierungsrates ist die neue kantonale Krisenabgabe eingeschlossen. Es muss aber hierzu ein doppelter Vorbehalt gemacht werden:

Der kantonale Gesetzesentwurf über die neue Erhebung der Abgabe, der in der September-Session die 1. Lesung passiert hat, stützt sich auf Bundesrecht. Diese eidgenössische Grundlage, nämlich der Bundesbeschluss betreffend die Uebergangsordnung des Finanzhaushaltes vom 30. September 1938, muss aber zuerst vom Volke angenommen sein. Die Abstimmung ist auf den 27. November 1938 angesetzt.

Im weitem muss dann auch noch unser kantonales Gesetz über die neue Erhebung der Krisenabgabe in 2. Lesung vom Grossen Rat und nachher vom Volk angenommen werden. Im Budget-Beschluss des Rates ist daher ein entsprechender Vorbehalt aufzunehmen.

II. Erhöhung der Armensteuer.

Der Regierungsrat sieht sich gezwungen, die Erhöhung der kantonalen Armensteuer von 0,5 ‰ auf 0,6 ‰ neuerdings vorzuschlagen, obwohl sie der Grosse Rat letztes Jahr abgelehnt hat.

Im Vortrag zum Budget 1938 wurde die Notwendigkeit der Erhöhung ausführlich begründet. Wir verzichten auf eine Wiederholung dieser Begründung und begnügen uns mit dem Hinweis darauf, dass auch nach der Staatsrechnung 1937 die Ausgaben für das Armenwesen den Ertrag der Armensteuer um rund das Doppelte überstiegen haben. Die beantragte Erhöhung um 0,1 ‰ würde diese Differenz natürlich bei weitem nicht ausgleichen, ergäbe aber doch eine Verringerung des Rechnungsdefizites um Fr. 1 136 000. —.

Obwohl sich der Regierungsrat bewusst ist, dass die Steuerbelastung im Kanton Bern eine ausserordentliche Höhe erreicht hat, hält er die vorgeschlagene Erhöhung noch für tragbar. Sie macht auf Fr. 10 000. — reines Grundsteuerkapital Fr. 1. — Steuer aus und für Fr. 1 000. — reines Einkommen I. Klasse Fr. 1. 50; zudem unterliegt die Armensteuer nicht der Progression nach Art. 32 des Steuergesetzes.

III. Besoldungen.

Nach dem am 10. November 1937 vom Grossen Rat angenommenen Dekret ist die zeitliche Geltung des Besoldungsabbau-Dekretes vom 23. November 1933 bis zum 31. Dezember 1939 verlängert worden, «sofern nicht ausserordentliche wirtschaftliche Verhältnisse eine Abänderung in einem früheren Zeitpunkt bedingen.»

Der Regierungsrat ist der Meinung, dass solche «ausserordentliche Verhältnisse» nicht vorliegen und hat deshalb die Besoldungen nach den bisherigen gesetzlichen Bestimmungen in den Voranschlag eingesetzt. Seit dem Beschluss vom 10. November 1937 zeigt der Schweizerische Landesindex der Lebenshaltungskosten folgendes Bild:

		Nahrung	Brenn- u. Leucht- stoffe	Beklei- dung	Miete	Total
1937	Nov.	130	116	120	175	138
	Dez.	130	116	124	175	137
1938	Jan.	130	116	124	175	138
	Febr.	130	116	124	175	138
	März	129	116	124	175	137
	April	129	116	123	175	137
	Mai	128	116	123	174	136
	Juni	130	116	123	174	137
	Juli	129	116	123	174	137
	Aug.	129	116	123	174	136

Daraus geht mit aller Deutlichkeit hervor, dass die Lebenshaltungskosten sich seit der Aufstellung des letzten Voranschlages keineswegs verändert haben.

B.

Der vom Regierungsrat für das Jahr 1939 aufgestellte Voranschlag über den Staatshaushalt des Kantons Bern sieht einen Ueberschuss der *Ausgaben* von Fr. 4 508 031.— vor. Die Umsätze und deren Saldi zeigen folgendes Bild:

<i>Rohausgaben</i>	Fr. 132 668 137
<i>Roheinnahmen</i>	» 128 160 106
<i>Ueberschuss der Ausgaben</i> . . .	Fr. 4 508 031
<i>Reinausgaben</i>	Fr. 71 113 333
<i>Reineinnahmen</i>	» 66 605 302
<i>Ueberschuss der Ausgaben</i> . . .	Fr. 4 508 031

Gegenüber dem Voranschlag für das Jahr 1938, der mit einem Ausgabenüberschuss von Fr. 6 338 212 abschliesst, ergeben sich:

<i>Mehreinnahmen</i>	Fr. 2 690 991
<i>Mehrausgaben</i>	» 860 810
wodurch eine <i>Verbesserung</i> erzielt wird von	Fr. 1 830 181

Diese Verbesserung gegenüber dem Vorjahr stützt sich ausschliesslich auf die hievor erwähnte Erhöhung der Armensteuer und die neue kantonale Krisenabgabe.

Die Gegenüberstellung des Voranschlages 1939 zum Voranschlag 1938 zeigt im einzelnen folgende Abweichungen:

Mehreinnahmen:

XXII. <i>Jagd, Fischerei und Bergbau</i>	Fr. 400
XXIV. <i>Stempelsteuer</i>	» 150 000
XXVI. <i>Erbschafts- und Schenkungssteuer</i>	» 1 000
XXVIII. <i>Wirtschaftspatent-Gebühren etc.</i>	» 400
XXXII. <i>Direkte Steuern</i>	» 2 392 537
XXXIII. <i>Unvorhergesehenes</i>	» 940 000
Summe der Mehreinnahmen	Fr. 3 484 337

Mindereinnahmen:

XV. <i>Staatswaldungen</i>	Fr. 77 800
XVI. <i>Domänen</i>	» 16 600
XVIII. <i>Hypothekarkasse</i>	» 150 000
XIX. <i>Kantonalbank</i>	» 200 000
XX. <i>Staatskasse</i>	» 154 458
XXIII. <i>Salzhandlung</i>	» 83 330
XXV. <i>Gebühren</i>	» 104 000
XXXI. <i>Militärsteuer</i>	» 7 158
Summe der Mindereinnahmen	Fr. 793 346

Mehrausgaben:

III ^a . <i>Justiz</i>	Fr. 3 148
III ^b . <i>Polizei</i>	» 19 445
IV. <i>Militär</i>	» 38 254
V. <i>Kirchenwesen</i>	» 11 358
VI. <i>Unterrichtswesen</i>	» 75 413
VII. <i>Gemeindewesen</i>	» 4 044
IX ^a . <i>Volkswirtschaft</i>	» 50 840
IX ^b . <i>Gesundheitswesen</i>	» 40 608
X ^a . <i>Bauwesen</i>	» 41 390
Uebertrag	Fr. 284 500

Uebertrag	Fr. 284 500
X ^b . <i>Eisenbahn-, Schiffs- und Flugwesen</i>	» 18 716
XI. <i>Anleihen</i>	» 518 100
XII. <i>Finanzwesen</i>	» 43 350
XIII. <i>Landwirtschaft</i>	» 88 322
XIV. <i>Forstwesen</i>	» 36 815
Summe der Mehrausgaben	Fr. 989 803

Minderausgaben:

I. <i>Allgemeine Verwaltung</i> . . .	Fr. 33 577
II. <i>Gerichtsverwaltung</i> . . .	» 31 295
VIII. <i>Armenwesen</i>	» 60 121
XVII. <i>Domänenkasse</i>	» 4 000
Summe der Minderausgaben	Fr. 128 993

<i>Mehreinnahmen</i>	Fr. 3 484 337
<i>Mindereinnahmen</i>	» 793 346
<i>Mehrausgaben</i>	Fr. 989 803
<i>Minderausgaben</i>	» 128 993
<i>Günstigeres Ergebnis</i> des Voranschlages für 1939	Fr. 1 830 181

Dieses Resultat verteilt sich auf die einzelnen Rubriken wie folgt:

I. Allgemeine Verwaltung.

Minderausgaben:

A. <i>Grosser Rat</i>	Fr. 10 000
C. <i>Ratskredit</i>	» 10 000
E. <i>Staatskanzlei</i>	» 22 159
G. <i>Tagblatt und Gesetzessammlung</i> . . .	» 900
Zusammen	Fr. 43 059

Mehrausgaben:

B. <i>Regierungsrat</i>	Fr. 159
H. <i>Regierungsstatthalter</i>	» 1 223
J. <i>Amtsschreibereien</i>	» 8 100
Zusammen	Fr. 9 482

<i>Reine Minderausgaben</i>	Fr. 33 577
---------------------------------------	------------

Grosser Rat. Die Herabsetzung erfolgte entsprechend der voraussichtlichen Anzahl Sitzungen auf 184 Mitglieder berechnet.

Ratskredit. Die Einsparung betrifft den Wegfall von Nachzahlungen auf Dienstaltersgratifikationen.

Staatskanzlei. Die Herabsetzung betrifft die *Druckkosten*, da keine ganz grossen Abstimmungen in Aussicht stehen, sowie die *Mietzinse* infolge Wegzuges der kantonalen Rekurskommission.

Regierungsstatthalter und Amtsschreibereien. Die Mehrkosten betreffen dekretsmässige Besoldungszulagen.

II. Gerichtsverwaltung.

Minderausgaben:

F. <i>Geschwornengerichte</i>	Fr. 100
G. <i>Betreibungs- und Konkursämter</i> . . .	» 58 065
J. <i>Verwaltungsgericht</i>	» 2 500
Zusammen	Fr. 60 665

Mehrausgaben:

A. Obergericht	Fr. 400
B. Obergerichtskanzlei	» 2 950
C. Amtsgerichte	» 14 500
D. Gerichtsschreibereien	» 2 200
E. Staatsanwaltschaft	» 470
H. Gewerbegerichte	» 200
K. Handelsgericht	» 150
L. Bezirksverwaltung, Möblierung	» 8 500

Zusammen Fr. 29 370

Reine Minderausgaben Fr. 31 295

Die Erhöhung der Kredite der Rubriken A—E betreffen dekretsmässige Besoldungszulagen und Aufbesserungen der Entschädigungen an die Amtsrichter und Suppleanten.

Betreibungs- und Konkursämter sowie Verwaltungsgericht. Die Abnahme der Arbeitslast führte zu den Minderausgaben.

Bezirksverwaltung, Möblierung. Dringende Anschaffungen von Mobiliar in verschiedenen Amtsgebäuden verursachen die Mehrkosten.

III a. Justiz.

Mehrausgaben:

B. Gesetzgebungskommission	Fr. 2 000
C. Inspektorat	» 300
D. Jugendamt	» 1 650

Zusammen Fr. 3 950

Minderausgaben:

A. Verwaltungskosten der Justizdirektion » 802

Reine Mehrausgaben Fr. 3 148

Gesetzgebungskommission. Die Kosten betreffen die Einführungsarbeiten für den Kanton Bern des eidgenössischen Strafgesetzes.

Jugendamt. In Anlehnung an die bisherigen aller-
notwendigsten Ausgaben musste der Kredit erhöht werden.

III b. Polizei.

Mehrausgaben:

A. Verwaltungskosten der Polizeidirektion	Fr. 140
B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen	» 6 000
D. Gefängnisse	» 1 600
E. Straf- und Arbeitsanstalten	» 65 857
H. Zivilstand	» 4 000

Zusammen Fr. 77 597

Minderausgaben:

C. Polizeikorps » 58 152

Reine Mehrausgaben Fr. 19 445

Fremdenpolizei und Fahndungswesen. Die Mehrkosten betreffen die Löhne für die Aushilfsangestellten während der Reisesaison.

Straf- und Arbeitsanstalten. Die Kredite sind den wirklichen Ausgaben der letzten Jahre angepasst worden.

Zivilstand. Die Anpassung an die wirklichen Kosten des Zivilstandsamtes Bern bewirkte die Krediterhöhung.

Polizeikorps. An den Minderausgaben sind hauptsächlich beteiligt: *Sold der Landjäger* mit Fr. 10 093. —, infolge Herabsetzung des Polizeikorps um 3 Mann, und die *Bekleidung* mit Fr. 50 106. —. Dagegen erfordern die Mietzinse auf Weisung der Finanzdirektion Fr. 1 604. — mehr.

IV. Militär.

Mehrausgaben:

A. Verwaltungskosten	Fr. 4 015
B. Kantonskriegskommissariat	» 630
D. Kasernenverwaltung	» 249
G. Aufbewahrung und Unterhalt des Kriegsmaterials	» 100
J. Verschiedene Militärausgaben	» 37 237

Zusammen Fr. 42 231

Minderausgaben:

E. Kreisverwaltung » 3 977

Reine Mehrausgaben Fr. 38 254

Verwaltungskosten, Kantonskriegskommissariat und Kasernenverwaltung. Die Mehrkosten betreffen dekretsmässige Besoldungserhöhungen.

Verschiedene Militärausgaben. Die Erhöhung des Kredites betrifft die *Unterstützung von Familien von Dienstpflichtigen* mit Fr. 13 000. —, verursacht durch die Verlängerung der Dienstpflicht, sowie den neuen Ausgabenposten *Automobilbetrieb der Staatsverwaltung* mit Fr. 50 000. —, infolge Zentralisation des Automobilbetriebes des Staates. Dagegen kommen in Wegfall die Kredite für die Leitung des Luftschutzes durch Deckung dieser Kosten aus dem Arbeitsbeschäftigungskredit 1937/39 und der Kredit für die Neuerstellung von Korpskontrollen, infolge Beendigung der Arbeit.

Kreisverwaltung. Die Minderausgabe betrifft die Einsparung eines Angestellten.

V. Kirchenwesen.

Mehrausgaben:

A. Verwaltungskosten	Fr. 200
B. Protestantische Kirche	» 9 123
C. Römischkatholische Kirche	» 1 250
D. Christkatholische Kirche	» 785

Reine Mehrausgaben Fr. 11 358

Diese Mehrkosten betreffen in der Hauptsache dekretsmässige Besoldungszulagen, sowie die Wohnungs- und Holzentschädigungen.

VI. Unterrichtswesen.

Mehrausgaben:

A. Verwaltungskosten	Fr. 1 176
B. Hochschule	» 65 350
D. Primarschule	» 27 419

Zusammen Fr. 93 945

Minderausgaben:

C. Mittelschulen	Fr. 13 220
E. Lehrerbildungsanstalten	» 3 269
F. Taubstummenanstalten	» 2 043

Zusammen Fr. 18 532

Reine Mehrausgaben Fr. 75 413

Verwaltungskosten. Der Kredit für *Prüfungskosten*, *Expertisen*, *Reisekosten* war immer etwas zu knapp bemessen, daher die Erhöhung um Fr. 1 000.—

Hochschule. Nebst dekretsmässigen Besoldungszulagen, den Mehrkosten für die Poliklinik infolge Erweiterung, ist es hauptsächlich die Erhöhung des Beitrages an den Betrieb der klinischen Institute des Inselspitals um Fr. 40 000.— die zu dem erhöhten Kredit führen.

Primarschule. An den Mehrkosten sind hauptsächlich beteiligt: Der gesetzliche Anteil des Staates an den Lehrerbesoldungen und das hauswirtschaftliche Bildungswesen infolge ständiger Weiterentwicklung.

Mittelschulen. Die Einsparung betrifft in der Hauptsache den Rückgang der Pensionen für Mittelschullehrer.

VII. Gemeindewesen.

Reine Mehrausgaben Fr. 4 044

Diese betreffen hauptsächlich den Mietzins, infolge Umzuges der Bureaux von der Postgasse 68 an den Münzgraben 2.

VIII. Armenwesen.

Minderausgaben:

<i>E. Bezirks- und Privat-Erziehungsanstalten, Beiträge</i>	Fr. 4 500
<i>J. Bekämpfung des Alkoholismus</i>	» 95 000
Zusammen	Fr. 99 500

Mehrausgaben:

<i>A. Verwaltungskosten</i>	Fr. 9 383
<i>B. Kommission und Inspektoren</i>	» 26 299
<i>F. Kantonale Erziehungsheime</i>	» 3 697
Zusammen	Fr. 39 379

Reine Minderausgaben Fr. 60 121

Verwaltungskosten. Die weitere Einstellung eines Beamten und dekretsmässige Besoldungserhöhungen führen zu den Mehrkosten.

Kommission und Inspektoren. Die Erhöhung wird verursacht durch die Schaffung neuer Stellen bei dem Inspektorat und durch die vermehrte Reise-tätigkeit der Revisoren und der Bezirks-Armen-inspektoren.

Kantonale Erziehungsheime. Die Mehrausgabe betrifft hauptsächlich die Erhöhung des Mietzinses von Loveresse auf Weisung der Finanzdirektion.

Bezirks- und Privaterziehungsanstalten, Beiträge. Der ausserordentliche Beitrag an die Erziehungsanstalt in Oberbipp von Fr. 4 500.— wird in 1939 nicht mehr entrichtet.

Bekämpfung des Alkoholismus. Die Ausgaben für die Bekämpfung des Alkoholismus einschliesslich Naturalverpflegung können hoffentlich wieder aus dem Ertrag des Alkoholmonopols bestritten werden.

IX a. Volkswirtschaft.

Mehrausgaben:

<i>A. Verwaltungskosten</i>	Fr. 376
<i>B. Handel und Gewerbe</i>	» 500
<i>C. Handels- und Gewerbekammer</i>	» 4 528
Uebertrag	Fr. 5 504

	Uebertrag	Fr. 5 504
<i>F. Technikum Burgdorf</i>	»	12 357
<i>G. Technikum Biel</i>	»	38 846
<i>H. Arbeitsamt</i>	»	3 556
<i>M. Lehrlingsfürsorge und Berufsberatung</i>	»	1 310
Zusammen	Fr. 61 473	

Minderausgaben:

<i>D. Lehrlingsamt</i>	Fr. 3 008
<i>E. Gewerbemuseum</i>	» 4 445
<i>J. Lebensmittelpolizei</i>	» 3 180
Zusammen	Fr. 10 633
<i>Reine Mehrausgaben</i>	Fr. 50 840

Handels- und Gewerbekammer. Die Mehrausgabe wird bedingt durch die Einstellung einer Aushilfe für die Anlage einer vollständigen Kontrolle über die Heimarbeit in der Uhrenindustrie zwecks Durchführung der Bundesvorschriften.

Technikum Burgdorf. Anpassung des Voranschla-ges an die Einnahmen und Ausgaben der Rech-nung 1937.

Technikum Biel. Notwendige Ergänzungen der Lehrmittel (Maschinen und Geräte) für die ange-gliederten Fachschulen und die Anlehnung an die Rechnung 1937 verursachen die Mehrausgaben.

Arbeitsamt. Mehrkosten erfordern: die Besol-dungen der Beamten Fr. 549.—, die Bureau- und Druckkosten Fr. 1 000.—, der Mietzins Fr. 2 000.— auf Weisung der Finanzdirektion.

Lehrlingsamt. Die Herabsetzung des Beitrages für Berufsschulbauten um Fr. 3 000.— führt zu der Einsparung.

Gewerbemuseum. Die Minderausgabe betrifft den Wegfall der Pension an einen ehemaligen Lehrer der Schnitzerschule Brienz.

Lebensmittelpolizei. Die Nichtersetzung eines Le-bensmittel-Inspektors zeitigt die Minderausgabe.

IX b. Gesundheitswesen.

Mehrausgaben:

<i>A. Verwaltungskosten</i>	Fr. 3 505
<i>B. Gesundheitswesen im allgemeinen</i>	» 17 004
<i>E. Heil- und Pflegeanstalt Waldau</i>	» 36 180
<i>F. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen</i>	» 31 464
<i>G. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay</i>	» 1 505
Zusammen	Fr. 89 658

Minderausgaben:

<i>C. Frauenspital</i>	Fr. 49 050
<i>Reine Mehrausgaben</i>	Fr. 40 608

Verwaltungskosten. Die Mehrausgabe betrifft den erhöhten Mietzins für die von der Postgasse 68 nach dem Münzgraben 2 verlegten Bureaulokalitäten.

Gesundheitswesen im allgemeinen. Die ständige Zunahme der Pfl egetage bei den Bezirkskranken-anstalten und die Erhöhung des Beitrages an die Anstalt für Epileptische in Tschugg verursachen die Krediterhöhung.

Heil- und Pflegeanstalten. Der stärkere Wechsel der Patienten und die neue Arbeitstherapie erfordern mehr Personal, wodurch die Rubrik Verwaltung hauptsächlich Mehrkosten aufweist.

Frauenspital. Die Einsparung betrifft zur Hauptsache den Wegfall der ausserordentlichen Mobiliarsanschaffungen 1937/38 für die Erweiterungsbauten.

X a. Bauwesen.

Mehrausgaben:

A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung	Fr. 850
E. Unterhalt der Strassen	» 40 000
J. Vermessungswesen	» 910
Zusammen	Fr. 41 760

Minderausgaben:

B. Kreisverwaltung	Fr. 370
Reine Mehrausgaben	Fr. 41 390

Unterhalt der Strassen. Die Wegmeisterbesoldungen erfordern Fr. 50 000. — und der Strassenunterhalt Fr. 20 000 mehr als im Vorjahr, dagegen kommt in Wegfall der Automobilbetrieb der Staatsverwaltung mit Fr. 32 000. — infolge Zentralisation und Uebernahme durch das Militärwesen.

X b. Eisenbahn-, Schifffahrts- und Flugwesen.

Reine Mehrausgaben	Fr. 18 716
------------------------------	------------

Die Kosten für Verkehrssubventionen und Projektstudien sind um Fr. 500. — und der Beitrag an die bernischen Verkehrsvereine ist um Fr. 10 000. — erhöht worden, ausserdem wurde für eine Expertise betreffend die Dekretsbahnen ein neuer Kredit von Fr. 10 000. — vorgesehen. Dagegen erfordern die Besoldungen der Angestellten Fr. 1 034. — weniger und die Einnahmen aus Konzessionsgebühren konnten um Fr. 1 000. — erhöht werden.

XI. Anleihen.

Reine Mehrausgaben	Fr. 518 100
------------------------------	-------------

Mehrausgaben von Fr. 570 000. — erfordert das zur Konsolidierung von laufenden Schulden neu aufgenommene 3% Anleihen von Fr. 19 000 000. —. Dagegen bringt das zur Konvertierung gelangende 4³/₄% Anleihen 1927 von Fr. 15 000 000. — eine Einsparung von Fr. 50 000. — auf einem Halbjahrescoupon.

XII. Finanzwesen.

Mehrausgaben:

A. Verwaltungskosten	Fr. 2 263
D. Statistik	» 3 000
E. Amtsschaffnereien	» 6 667
F. Hilfskasse	» 40 000
Zusammen	Fr. 51 930

Minderausgaben:

B. Kantonsbuchhalterei	Fr. 3 735
C. Finanzinspektorat	» 3 945
G. Mobiliarversicherung	» 900
Zusammen	Fr. 8 580
Reine Mehrausgaben	Fr. 43 350

Verwaltungskosten. Die Mehrausgabe betrifft hauptsächlich die Bedienung der Gebäude Münsterplatz 12 durch Anpassung an die Rechnung 1937.

Statistik. Besoldungszulagen der Angestellten und die Erhöhung der Bureau- und Druckkosten um Fr. 1 000. — führen zu der Mehrausgabe.

Amtsschaffnereien. Dekretsmässige Besoldungserhöhungen auf den Besoldungen der Angestellten bewirken die Mehrkosten.

Hilfskasse. Die Berechnung der Ausgabe erfolgte in Anwendung der dekretsmässigen Bestimmungen.

Kantonsbuchhalterei. In Anlehnung an die Rechnung 1937 konnte die Einsparung auf Druck- und Buchbinderkosten erzielt werden.

Finanzinspektorat. Infolge Personalwechsel sind die Minderkosten auf den Besoldungen der Beamten und Angestellten möglich.

XIII. Landwirtschaft.

Mehrausgaben:

A. Verwaltungskosten	Fr. 1 877
B. Landwirtschaft	» 76 938
E. Landwirtschaftliche Winterschulen	» 18 753
Zusammen	Fr. 97 568

Minderausgaben:

C. Landwirtschaftliche Schule Rütli	Fr. 1 000
D. Molkereischule Rütli	» 5 800
F. Landwirtschaftliche Schule Brienzen	» 40
G. Kantonale Schule für Obst-, Gemüse- und Gartenbau Oeschberg	» 2 056
H. Hauswirtschaftliche Schulen	» 350
Zusammen	Fr. 9 246
Reine Mehrausgaben	Fr. 88 322

Verwaltungskosten. Dekretsmässige Besoldungserhöhungen bewirken die Mehrausgabe.

Landwirtschaft. Krediterhöhungen erfordern: Die Bekämpfung landwirtschaftlicher Schädlinge mit Fr. 15 000. — namentlich durch das Auftreten des Koloradokäfers und weil 1939 ein Flugjahr der Maikäfer ist, die Viehversicherung mit Fr. 67 665. — hauptsächlich infolge Rückganges der Viehhandels-patent-Gebühren und des Bundesbeitrages.

Landwirtschaftliche Winterschulen. Mehrausgaben verzeichnen: Rütli Fr. 6 533. —, Schwand-Münsingen Fr. 2 035. —, Langenthal Fr. 8 717. — und Courtemelon Fr. 1 468. —. Bei diesen Erhöhungen waren zur Hauptsache die wirklichen Ausgaben in 1937 wegleitend. Auf die gleiche Ursache sind die Einsparungen bei den übrigen landwirtschaftlichen Schulen zurückzuführen.

XIV. Forstwesen.

Mehrausgaben:

A. Verwaltungskosten	Fr. 1 331
B. Forstpolizei	» 5 484
C. Förderung des Forstwesens	» 30 000
Reine Mehrausgaben	Fr. 36 815

Verwaltungskosten und Forstpolizei. Dekretsmässige Besoldungserhöhungen und die Anpassung der Bureau- und Reisekosten an die Rechnung 1937 führen zu den Mehrausgaben.

Förderung des Forstwesens. Die Erhöhung entspricht den bewilligten und in Ausführung begriffenen Projekten für die Verbauung von Wildbächen, Bodenverbesserungen und Aufforstungen.

XV. Staatswaldungen.

Mindereinnahmen und Mehrausgaben:

<i>B. Nebennutzungen</i>	Fr. 2 000
<i>C. Wirtschaftskosten</i>	» 92 500
<i>D. Beschwerden</i>	» 2,500
<i>E. Verwaltungskosten</i>	» 800
<i>F. Reservefonds</i>	» 80 000
Zusammen	Fr. 177 800

Mehreinnahmen

<i>A. Haupt- und Zwischennutzungen</i> . .	Fr. 100,000
<i>Reine Mindereinnahmen</i>	Fr. 77 800

Der Mehrertrag der Haupt- und Zwischennutzungen bedingt auch eine Vermehrung der Wirtschaftskosten und Verwaltungskosten. Die erhöhte Einlage in den Reservefonds dient zur schnelleren Abtragung der Vorschüsse für forstpolizeiliche Aufforstungen.

XVI. Domänen.

<i>Minderertrag</i>	Fr. 16 600
-------------------------------	------------

Dieser Minderertrag betrifft die Ausschaltung der Häuser Postgasse 68—72 als Bureau-lokalitäten.

XVII. Domänenkasse.

<i>Minderausgaben</i>	Fr. 4 000
---------------------------------	-----------

Die Senkung des Zinsfusses für hypothekarisch sichergestellte Kaufschulden führt zu der Einsparung.

XVIII. Hypothekarkasse.

<i>Mindereinnahme</i>	Fr. 150 000
---------------------------------	-------------

Bei einem Bruttoertrag von Fr. 1 885 000.— und Verwaltungskosten von Fr. 535 000.— verbleibt ein Nettoergebnis von Fr. 1 350 000.—.

XIX. Kantonalbank.

<i>Minderertrag</i>	Fr. 200,000
-------------------------------	-------------

Aus einem Betriebsertrag von Fr. 1 800 000.— werden den Reserven Fr. 200 000.— zugewiesen, so dass ein Nettoertrag von Fr. 1 600 000.— verbleibt.

XX. Staatskasse.

Die *Zinse von Guthaben* (Aktivzinse) weisen einen um Fr. 109 458.— geringeren Ertrag aus. Mindereinnahmen verzeigen: *Obligationen* mit Franken 127 478.—, *Aktien* mit Fr. 8 230.—, *Zinse von Darlehen für Wohnungsbauten* mit Fr. 18 750.—. Mehreinnahmen weisen dagegen auf: *Zinse von Öffentlichen Unternehmen* mit Fr. 5 000.— und die *Verschiedenen Einnahmen* mit Fr. 10 000.—. Den Mindereinnahmen entsprechend konnte die *Eidg. Couponsteuer* um Fr. 30 000.— gesenkt werden. Die *Zinse für Schulden* (Passivzinse) fordern Fr. 45 000.— mehr. Daran sind beteiligt: Die *Spezialverwaltungen*

mit Fr. 50 000.—, die *Verschiedenen Depots* mit Fr. 10 000.— und die *Skonti für Barzahlungen* mit Fr. 5 000.—. Weniger Zinse beanspruchen dagegen die *Gerichtlichen Geldhinterlagen* Fr. 10 000.— und die *Spezialfonds* ebenfalls Fr. 10 000.—.

XXI. Bussen und Konfiskationen.

Mit Fr. 320 100.— *Reineinnahme* ist gegenüber dem Vorjahr keine Veränderung zu verzeichnen.

XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.

<i>Mehrertrag</i>	Fr. 400
-----------------------------	---------

Daran ist beteiligt der *Bergbau* mit Fr. 1 700.— Mehreinnahmen, wogegen die *Jagd* eine Mindereinnahme von Fr. 1 300.— verzeigt. Den um Fr. 20 000.— erhöhten *Jagdpatentgebühren* stehen Mehrausgaben gegenüber von Fr. 4 800.— für die *Jagdaufsicht in den Hochgebirgsbannbezirken*, Fr. 2 500.— für das *Offene Gebiet*, Fr. 13 000.— für *Gemeindeanteile* und ein um Fr. 3 000.— gekürzter *Bundesbeitrag*.

XXIII. Salzhandlung.

<i>Minderertrag</i>	Fr. 83 330
-------------------------------	------------

Diese Mindereinnahme ist auf die Erhöhung des Beitrages an den Verein für das Alter von Franken 100 000.— nach Massgabe des Gesetzes über das Salzregal vom 3. Juli 1938, für 1939 pro rata 10 Monate berechnet, zurückzuführen.

XXIV. Stempel-Steuer.

<i>Mehrertrag</i>	Fr. 150 000
-----------------------------	-------------

Diese Erhöhung betrifft den Mehrertrag aus dem Anteil an den eidgenössischen Stempelabgaben.

XXV. Gebühren.

<i>Minderertrag</i>	Fr. 104 000
-------------------------------	-------------

An dieser Verschlechterung sind beteiligt: Die *Prozentgebühren der Amtsschreiber* mit Fr. 50 000.— verursacht durch das Darniederliegen des Liegenschaftsverkehrs, die *Gebühren der Gerichtsschreiber und der Betreibungs- und Konkursämter* mit rund Fr. 100 000.— infolge Abnahme der Betreibungen, die *Gebühren der Staatskanzlei* mit Fr. 20 000.— und die *Gebühren des Verwaltungsgerichts* mit Franken 5 000.—. Diesem Minderertrag von insgesamt Fr. 175 000.— steht ein Mehrertrag von Fr. 71 000.— gegenüber und betrifft die *Gebühren der Amtsschreiber* mit Fr. 5 000.—, die *Gebühren der Polizeidirektion* mit Fr. 5 000.—, die *Gebühren für Markt- und Hausierpatente* mit Fr. 5 000.—, die *Patenttaxen der Handelsreisenden* mit Fr. 5 000.—, die *Gebühren für Auto- und Radfahrbewilligungen* mit Fr. 20 000.—, die *Gebühren der Handels- und Gewerbekammer* mit Fr. 8 000.—, die *Gebühren von Ausverkäufen* mit Fr. 3 000.— und die *Gebühren der Rekurskommission* mit Fr. 20 000.—.

XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer.

<i>Mehrertrag</i>	Fr. 1 000
-----------------------------	-----------

Diese Verbesserung betrifft eine Einsparung auf den *verschiedenen Bezugskosten*.

XXVII. Wasserrechtsabgaben.

Der Reinertrag wird unverändert mit *Franken* 279 000. — ausgewiesen.

XXVIII. Gastwirtschaftsbetriebe, Klein- und Mittelhandelsstellen und Tanzbetriebe.

Mehrertrag Fr. 400

Sowohl die Bezeichnung der Rubriken wie auch die voraussichtlichen Einnahmen und Ausgaben sind erstmals dem neuen Gesetz über das Gastwirtschaftsgewerbe vom 8. Mai 1938 angepasst.

XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols.

Der voraussichtlich kleine Ertrag von 20 Cts. pro Kopf der Bevölkerung wird für die Bekämpfung des Alkoholismus verwendet, so dass auf dieser Rubrik kein Reinertrag verbleibt.

XXX. Anteil am Ertrage der Schweizerischen Nationalbank.

Der Reinertrag wird sich unverändert auf *Franken* 551 019. — beziffern.

XXXI. Militärsteuer.

Minderertrag Fr. 7 158

Die Bruttoeinnahmen bleiben unverändert, dagegen führen dekretsmässige Besoldungserhöhungen und die Uebernahme eines Angestellten vom Kreiskommando Bern zu einer Mindereinnahme.

XXXII. Direkte Steuern.

Mehrertrag Fr. 2 392 537

Diese Mehreinnahme betrifft die Erhöhung der Armensteuer um 0,1 ‰ sowie vermehrte Erträge nach Massgabe der Veranlagung pro 1938.

XXXIII. Unvorhergesehenes.

Mehrertrag Fr. 940 000

An dieser Verbesserung ist beteiligt die kantonale Krisenabgabe mit Fr. 990 000. —, der wiederum Mehrausgaben für verschiedenes mit Fr. 40 000. — als Kostenanteil für die Landesausstellung Zürich 1939 und mit Fr. 10 000. — für die Laupenschlachtfeier 1939 gegenüberstehen.

Bern, den 19. Oktober 1938.

Der Finanzdirektor
Guggisberg.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 28. Oktober 1938.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Guggisberg.

Der Staatsschreiber:

Schneider.

Bericht der Direktion des Armenwesens

an den Regierungsrat zuhänden des Grossen Rates

betreffend

Herabsetzung des gesetzlichen Armengutsertrages.

(Art. 31 des Gesetzes vom 28. November 1897 über das Armen- und Niederlassungswesen.)

(Oktober 1938.)

I.

Das Armengut der Gemeinden bildet einen Bestandteil der für die Unterstützungen nötigen Geldmittel.

Die Gemeinden sind dem Staat gegenüber für den gesetzlichen Bestand und Ertrag des Armengutes verantwortlich. Im Falle *andauernder* Veränderungen des Geldmarktes kann der Grosse Rat den gesetzlichen Ertrag den Verhältnissen entsprechend erhöhen oder herabsetzen. Gemäss § 31 A. und N. G. vom 28. November 1897 ist der gesetzliche Ertrag der Armengüter auf $3\frac{1}{2}$ % festgesetzt.

Der Grosse Rat hat von dieser letztern Befugnis seit dem Inkrafttreten des Gesetzes mehrfach Gebrauch gemacht. Am 1. Januar 1898 betrug der gesetzliche Ertrag = $3\frac{1}{2}$ %. Im Jahr 1900 wurde er rückwirkend auf 1. Januar 1899 auf $3\frac{3}{4}$ % erhöht. Durch Beschluss des Grossen Rates vom 20. November 1911 trat eine weitere Erhöhung auf 4 % mit Wirkung ab 1. Januar 1912 ein. Die letzte Erhöhung des gesetzlichen Armengutsertrages von 1911 erfolgte nach einer 4jährigen Stabilität des Zinsfusses und ist bis heute unverändert geblieben.

In der Maisession 1937 reichten die Grossräte Imhof und Giauque eine einfache Anfrage ein, worin sie den Regierungsrat anfragten, ob er bereit sei, eine Herabsetzung des gesetzlichen Armengutsertrages von 4 % auf $3\frac{1}{2}$ % in Erwägung zu ziehen.

In seiner Antwort vom 15. September 1937 hat der Regierungsrat dieses Begehren als verfrüht erachtet und seine Verwirklichung im Jahre 1937 abgelehnt.

Durch die Motion Imhof im Grossen Rate vom 31. Januar 1938 ist dann der Regierungsrat eingeladen worden, die Frage einer Abänderung des Grossratsbeschlusses vom 20. November 1911 zu prüfen, in dem Sinne, dass der Zinsfuss der Armen-

gutsanlagen neu festgesetzt werde, da es unmöglich sei, sichere Geldanlagen zu 4 % zu tätigen.

In der Märzsession von 1938 wurde die Motion vom Grossen Rate einstimmig erheblich erklärt, nachdem vorher die Regierung erklärt hatte, die Motion in dem Sinne entgegenzunehmen, dass eine Herabsetzung des Armengutsertrages beschlossen werden solle, falls sich die allgemeine Senkung des Zinsfusses für mündelsichere Gelder als andauernd erweise.

II.

Die Entwicklung der Zinssätze für diese als mündelsicher betrachtete Anlagen ist folgendermassen zu charakterisieren:

Von 1920—1931 waren die Zinssätze der Hypothekarkasse

für Hypotheken 5— $5\frac{1}{4}$ %;
» Kassascheine $4\frac{3}{4}$ —5 %;
» Spareinlagen 4 %.

Von 1931—1936 » Hypotheken $4\frac{1}{4}$ — $4\frac{1}{2}$ %;
» Kassascheine $3\frac{1}{4}$ —4 %;
» Spareinlagen $3\frac{3}{4}$ %.

Von 1936—1938 » Hypotheken 4 %;
» Kassascheine Rückgang von 4 auf 3 %;
» Spareinlagen $2\frac{3}{4}$ %.

Beträge über Fr. 10 000 noch tiefer oder zinslos.

Dieselbe Entwicklung zeigt sich bei der Kantonalbank von Bern.

Daraus geht deutlich hervor, dass die Zinssätze für Sparguthaben und langfristige Anlagen eine beständige, merkliche Senkung erfahren haben.

Gemäss § 31 A. und N. G. sind, wie bereits bemerkt, die Gemeinden gegenüber dem Staat für den gesetzlichen Stand und Ertrag des Armengutes verantwortlich. Dieser Ertrag ist gegenwärtig auf 4 % festgesetzt. Es ist zuzugeben, dass die Gemeinden

bei den heutigen Anlagemöglichkeiten für das Armengut kein 4prozentiges Zinsertragnis mehr erhalten, so dass sie die Differenz zwischen dem tatsächlichen Ertrag des Armengutes und einem fiktiven 4prozentigen Ertrag zuschiessen müssen. Ein solcher Zustand müsste, falls er von Dauer wäre, einer Abänderung des gesetzlichen Armen-gutsertrages rufen. Die Frage, ob der gegenwärtige Zustand von Dauer sei, so dass gemäss § 31 A. und N. G. der Grosse Rat eine Herabsetzung des gesetzlichen Armengutsertrages beschliessen kann, ist schwer zu beantworten. Die Direktionen der beiden staatlichen Bankinstitute, Kantonbank und Hypothekarkasse, welche hierüber befragt worden sind, äussern sich dahin, dass nunmehr eher ein langsames Anziehen der Zinssätze wahrscheinlich scheine, wobei immerhin wohl niedrigere Zinsbedingungen auch für die nächste Zukunft zu erwarten seien, falls nicht weltpolitische Spannungen eine plötzliche Umgestaltung des Geldmarktes bewirken werden.

III.

Aus der heutigen Lage am Geldmarkt muss somit geschlossen werden, dass sich der Zinsfuss für mündelsichere Papiere etwas unter dem Niveau von 1936 stabilisieren wird. Es kann daher dem Grossen Rat die Rückkehr zum ursprünglichen gesetzlichen Ertrag der Armengüter von

3½ % empfohlen werden. Das bedeutet naturgemäss eine Verminderung der Hilfsmittel der Armenpflege und damit eine Mehrbelastung für den Staat. Auf Grund statistischer Berechnungen ergibt sich ein Bestand der Armengüter von total Fr. 14 750 000. Die Herabsetzung des gesetzlichen Armengutsertrages um ½ %, also von 4 % auf 3½ % ergibt einen Minderertrag der Armengüter von Fr. 59 500 (Anteil des Staates: 60 %) bei den dauernd und von Fr. 7 500 (Anteil des Staates: 40 %) bei den vorübergehend Unterstützten, so dass die Mehrbelastung für den Staat rund Fr. 40 000 beträgt.

Eine Herabsetzung des gesetzlichen Armengutsertrages auf einen tieferen Zinsfuss ist nicht ratsam, da angesichts der labilen politischen Weltlage mit Ueberraschungen gerechnet werden muss und ausserdem eine weitergehende Mehrbelastung für den Staat im Hinblick auf dessen gespannte Finanzlage untragbar erscheint. Da die Festlegung des gesetzlichen Ertrages der Armengüter durch den Grossen Rat eine grundsätzliche und für längere Zeit wirksame sein soll, darf nicht nur der gegenwärtige Tiefstand des Zinsfusses für mündelsichere Anlagen in Betracht gezogen werden. Es heisst vielmehr, eine mittlere Linie zu finden, die der heutigen Lage Rechnung trägt und ausserdem auf künftige Verhältnisse Rücksicht nimmt. Daher unterbreitet die Direktion des Armenwesens hiermit dem Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates folgenden

Beschlusses-Entwurf:

Laut § 31 des Gesetzes vom 28. November 1897 über das Armen- und Niederlassungswesen wird, in Abänderung des Beschlusses vom 20. November 1911, der gesetzliche Armengutsertrag vom 1. Januar 1939 an auf 3½ % festgesetzt.

Bern, den 4. Oktober 1938.

Der Direktor des Armenwesens:
Möckli.

Genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 11. Oktober 1938.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Vize-Präsident:
Dürrenmatt.
Der Staatsschreiber i. V.:
Hubert.

Entwurf des Regierungsrates

vom 9. September 1938.

Abänderungsanträge der grossrätlichen Kommission

vom 31. Oktober 1938.

Vorbemerkung. Die am Rand mit einem Strich versehenen Bestimmungen entsprechen gesetzlichen Vorschriften und können daher nicht geändert werden.

Dekret

betreffend

das Handelsgericht.**Der Grosse Rat des Kantons Bern,**

in Ausführung von Art. 65, 75, 76 und 103 des Gesetzes vom 31. Januar 1909 über die Organisation der Gerichtsbehörden (GO) und Art. 419, Abs. 2, Buchstabe d des Gesetzes vom 7. Juli 1918 betreffend die Zivilprozessordnung,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

I. Organisation.

§ 1. Für das ganze Gebiet des Kantons besteht ein Handelsgericht mit Sitz in Bern.

§ 2. Es werden zwei Handelsgerichtsbezirke gebildet.

Der erste Bezirk umfasst die Amtsbezirke:

Aarberg, Aarwangen, Bern, Biel, Büren, Burgdorf, Erlach, Fraubrunnen, Frutigen, Interlaken, Kollnifingen, Laupen, Nidau, Oberhasli, Saanen, Schwarzenburg, Seftigen, Signau, Ober-Simmmental, Nieder-Simmmental, Thun, Trachselwald und Wangen;

der zweite Bezirk die Amtsbezirke:

Courtelary, Delsberg, Freibergen, Laufen, Münster, Neuenstadt und Pruntrut.

§ 3. Das Handelsgericht setzt sich zusammen aus dem Präsidenten, einem bis zwei weiteren Mitgliedern des Obergerichts, 42 kaufmännischen Mitgliedern aus dem ersten und 18 kaufmännischen Mitgliedern aus dem zweiten Bezirk.

Dem Gericht ist ein Gerichtsschreiber mit dem nötigen Kanzleipersonal beigegeben.

§ 4. Die juristischen Mitglieder werden dem Handelsgericht alle zwei Jahre durch das Obergericht zugeteilt (Art. 10 GO).

Der Präsident, der Vizepräsident, die kaufmännischen Mitglieder des Gerichtes, der Handelsgerichtsschreiber und die Kanzleiangestellten werden nach den Vorschriften der Gerichtsorganisation gewählt (Art. 17, 68—70 GO).

**Abänderungsanträge
der grossrätlichen Kommission.**

§ 5. Der Präsident kann ein anderes juristisches Mitglied mit dem Präsidium einer Sitzung beauftragen (Art. 10, Abs. 4, GO).

In diesem Falle stehen letzterem die Befugnisse des Präsidenten zu.

§ 6. Zur Bildung des urteilenden Gerichtes werden zwei juristische Mitglieder und drei Handelsrichter des Bezirkes, in welchem der Streit zu beurteilen ist, sowie der Handelsgerichtsschreiber einberufen.

Kann die Streitsache nicht an das Bundesgericht weitergezogen werden, so wird das Gericht aus einem juristischen Mitglied und zwei Handelsrichtern gebildet. Der prozessleitende Richter kann aus wichtigen Gründen die Streitsache dem gemäss Abs. 1 gebildeten Gericht überweisen. Schon durchgeführte Prozessmassnahmen werden durch die Ueberweisung nicht beeinträchtigt (Art. 67, Abs. 1 und 2, GO).

§ 7. Das Handelsgericht hält seine Sitzungen in der Regel im Bezirk ab, in welchem der Beklagte wohnt oder der Erfüllungsort liegt (Art. 65, Abs. 2, GO).

Der Sitzungsort des Gerichtes richtet sich sowohl für die Instruktion als für die Beurteilung des Rechtsstreites innerhalb des betreffenden Bezirkes nach den Bedürfnissen des einzelnen Falles (Art. 67, Abs. 3, GO).

Der Präsident bestimmt den Ort der gerichtlichen Verhandlung.

II. Zuständigkeit.

§ 8. Das Handelsgericht beurteilt als einzige kantonale Instanz:

- a) bei einem Streitwert von mindestens 800 Fr. alle handelsrechtlichen Streitigkeiten aus Mobiliarsachenrecht und Obligationenrecht mit Ausnahme derjenigen aus dem Grundstückverkehr, sowie die Streitigkeiten aus unlauterem Wettbewerb;
- b) ohne Rücksicht auf den Streitwert alle zivilrechtlichen Streitigkeiten aus Bundesgesetzen oder Staatsverträgen über den Schutz der Erfindungen, der gewerblichen Muster und Modelle, der Fabrik- und Handelsmarken, Herkunftsbezeichnungen und gewerblichen Auszeichnungen (Art. 5 ZPO).

§ 9. Sind beide Parteien im Schweizerischen Handelsregister eingetragen oder durch ähnliche Beweismittel des Auslandes als Handelsleute nachgewiesen, so gilt eine Streitsache als handelsrechtlich, wenn sie mit dem Gewerbebetrieb einer der Parteien im Zusammenhang steht. Dieser Zusammenhang wird vermutet, wenn nicht der Beklagte sofort das Gegenteil glaubhaft macht.

Ist nur der Beklagte im Handelsregister eingetragen oder durch ausländische Beweismittel als Kaufmann nachgewiesen, so gilt eine Streitigkeit als handelsrechtlich, wenn sie mit dem Gewerbebetrieb des Beklagten zusammenhängt. Der Kläger hat in diesem Falle die Wahl zwischen den ordentlichen Gerichten und dem Handelsgerichte. Klagt er vor dem Handelsgericht, so hat er diesen Zusammenhang im Bestreitungsfall sofort glaubhaft zu machen (Art. 73 GO).

§ 10. Hat sich der Beklagte trotz mangelnder Zuständigkeit vor einem ordentlichen oder vor dem Handelsgerichte eingelassen und hat das Gericht seine Kompetenz auch nicht von Amtes wegen abgelehnt, so wird das Gericht zur Beurteilung zuständig, sofern der Streitgegenstand dem freien Verfügungsrecht der Parteien zusteht.

Die Uebertragung an Schiedsrichter bleibt den Parteien auch dem Handelsgerichte gegenüber vorbehalten (Art. 74 GO).

§ 11. Nach Einreichung der Klage untersucht der Präsident, ob die Voraussetzungen und Rechtsvermutungen der Art. 8 und 9 dieses Dekretes gegeben sind.

Weist er die Klage zurück, so kann der Kläger innert 8 Tagen den Entscheid des Gerichtes anrufen.

§ 12. Findet das Handelsgericht, dass eine Streitigkeit vor die ordentlichen Gerichte gehöre, oder hält ein ordentliches Gericht die Zuständigkeit des Handelsgerichts als gegeben, so entscheidet darüber der Appellationshof im Plenum.

Das nämliche ist der Fall, wenn das Handelsgericht oder ein ordentliches Gericht, trotzdem ihre Zuständigkeit bestritten worden ist, sich für zuständig erklärt haben.

III. Verfahren.

§ 13. Auf das Verfahren vor dem Handelsgericht sind die Bestimmungen der Zivilprozessordnung anwendbar, soweit nicht durch die Bestimmungen dieses Dekretes etwas anderes vorgeschrieben ist.

§ 14. Der Präsident bezeichnet mit der Zustellung der Klage oder, wenn im Sinne des § 11, Abs. 2, dieses Dekretes der Entscheid des Gerichtes angerufen wird, die Mitglieder, die im betreffenden Geschäft das urteilende Gericht bilden, und gibt sie den Parteien bekannt.

§ 15. Ablehnungsgesuche sind innert 8 Tagen nach der Mitteilung über die Zusammensetzung des Gerichtes dem Präsidenten einzureichen.

Ausser dem den Parteien nach Art. 11 ZPO zustehenden Ablehnungsrecht kann jede Partei innert der nämlichen Frist ohne Angabe von Gründen je ein kaufmännisches Mitglied als Richter verwerfen; von diesem Rechte kann sie in der gleichen Streitsache aber nur einmal Gebrauch machen.

Tritt der Ablehnungsgrund erst nachträglich ein, so ist das Ablehnungsgesuch womöglich wenigstens acht Tage vor dem nächsten Verhandlungstermin dem Präsidenten einzureichen; andernfalls hat die säumige Partei allfällig nutzlos gewordene Kosten zu tragen.

§ 16. Ueber die Ablehnung entscheidet der Präsident. Ablehnungsgesuche gegen den Präsidenten entscheidet der Vizepräsident. Werden der Präsident und der Vizepräsident abgelehnt, so entscheidet darüber das dritte juristische Mitglied des Handelsgerichtes oder, wenn dieses fehlt, der Präsident des Obergerichtes.

Abänderungsanträge der grossrätlichen Kommission.

Neuer Abs. 3.

Die Klage wird hierauf von Amtes wegen dem zuständigen Gericht überwiesen.

**Abänderungsanträge
der grossrätlichen Kommission.**

§ 17. Werden soviele Mitglieder des gesamten Gerichtes abgelehnt, dass das urteilende Gericht nicht mehr gebildet werden kann, so entscheidet der Appellationshof über das Ablehnungsgesuch.

Wird die Ablehnung begründet erklärt, so bezeichnet der Präsident des Obergerichtes aus Mitgliedern des Obergerichtes und kaufmännischen Mitgliedern des Handelsgerichtes oder stimmberechtigten Handelsleuten des betreffenden Bezirkes, die das 25. Altersjahr zurückgelegt haben, ein nach Massgabe der gesetzlichen Vorschriften gebildetes, ausserordentliches Handelsgericht.

§ 18. Ist eine Streitsache bereits beim Handelsgericht hängig, so ist ein Armenrechtsgesuch beim Präsidenten einzureichen. Dieser entscheidet endgültig über das Gesuch.

§ 19. Der Präsident leitet den Schriftenwechsel und das Vorbereitungsverfahren.

Er kann kaufmännische Gerichtsmitglieder zu den Verhandlungen im Vorbereitungsverfahren beziehen und ist auch befugt, solchen die Prüfung bestimmter Fachfragen zu übertragen.

Bei der Beratung des Gerichts ist er Berichterstatter; er bezeichnet aus den kaufmännischen Mitgliedern des Gerichts einen weitem Berichterstatter und bestimmt die Reihenfolge der Berichterstattung je nach der Natur des Rechtsstreites.

§ 20. Ueber Gegenstände, deren Beurteilung kaufmännische oder technische Kenntnis erfordert, sowie über das Vorhandensein von Handelsgebräuchen kann das Handelsgericht auf Grundlage der eigenen Fachkenntnis entscheiden.

§ 21. Wird ein Rechtsstreit gegenstandslos oder fällt er mangels rechtlichen Interesses dahin, so erklärt der Präsident die Sache als erledigt, entscheidet nach Vernehmlassung der Parteien ohne weitere Parteiverhandlung über die gegenseitige Kostenpflicht und bestimmt die Höhe der Partei- und Gerichtskosten.

§ 22. Art. 376 ZPO ist auch anwendbar gegenüber dem Handelsgericht und seinen Mitgliedern.

IV. Gebühren.

§ 23. Von den zu den Prozesskosten verurteilten Parteien ist eine einmalige Gerichtsgebühr zu beziehen, welche beträgt:

1. bei einem Streitwert von weniger als	Fr.	
2000 Fr.	20—	200
bei einem Streitwert, der 2000 Fr., nicht aber 4000 Fr. erreicht . . .	100—	500
bei einem Streitwert, der 4000 Fr., nicht aber 20,000 Fr. erreicht . . .	200—	1000
bei einem Streitwert, der 20,000 Fr., nicht aber 1,000,000 Fr. erreicht . . .	400—	5000
bei einem Streitwert von 1,000,000 Fr. und mehr	4000—	20,000
2. für die Beurteilung eines Gesuchs um neues Recht	20—	500
3. für einen anderweitigen Entscheid wie Beurteilung eines Armenrechts-, eines Ablehnungs- oder eines Wiedereinsetzungsgesuchs u. a. . . .	5—	30

... einzureichen. Dieser entscheidet über das Gesuch unter Vorbehalt der Bestätigung oder Abänderung durch das Gericht.

(Der Regierungsrat hält an der ursprünglichen Fassung fest.)

bei einem Streitwert, der 2000 Fr.,
nicht aber 4000 Fr. erreicht . . . 100— 400

bei einem Streitwert von 1,000,000
Franken und mehr 2000—20,000

§ 24. Die Gerichtsgebühr wird vom Gericht unter Berücksichtigung seiner Inanspruchnahme und der Höhe des Streitwertes festgesetzt. Das Gericht kann zu deren Deckung von den Parteien Vorschüsse verlangen.

Die von den Parteien zu beziehenden Gerichtsgebühren sind so festzusetzen, dass ihr jährlicher Gesamtbetrag die dem Staate aus der Tätigkeit des Handelsgerichtes erwachsenden Mehrkosten (Taggelder der kaufmännischen Richter, Reiseentschädigungen und dergl. Ausgaben) deckt (Art. 75 GO).

Wird der Prozess während des Schriftenwechsels erledigt, so kann die Gerichtsgebühr bis auf einen Viertel herabgesetzt werden. Ausnahmsweise ist dies auch zulässig, wenn der Prozess nach Abschluss des Schriftenwechsels ohne Urteil erledigt wird.

§ 25. Für Abschriften, Auszüge und dergleichen bezieht die Kanzlei des Handelsgerichtes die gleichen Schreibgebühren wie die Kanzlei des Appellationshofes.

§ 26. Die sämtlichen Auslagen wie Weibel- und Abwartgebühren, Frankaturen, Zeuggelder, Expertenonorare, Stempel usw. sind in der Gerichtsgebühr nicht inbegriffen.

Besondere Abwartgebühren dürfen nur bezogen werden, wenn sie dem betreffenden Abwart abgeliefert werden müssen.

§ 27. Die Entschädigung der Handelsrichter ist in einem besondern Dekret betreffend die Taggelder und Reiseentschädigungen in der Gerichtsverwaltung geordnet.*)

V. Schlussbestimmung.

§ 28. Dieses Dekret tritt am 1. Januar 1939 in Kraft.

Es findet auch Anwendung auf die in diesem Zeitpunkt vor dem Handelsgericht hängigen Streit-sachen.

Mit seinem Inkrafttreten werden das Dekret vom 30. November 1911 betreffend das gerichtliche Verfahren und das Handelsgericht mit Abänderungsdekret vom 14. September 1926 und das Dekret vom 27. März 1922 betreffend die Gebühren des Handelsgerichts aufgehoben.

Bern, den 9. September 1938.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Vize-Präsident:

Dürrenmatt.

Der Staatsschreiber:

Schneider.

Abänderungsanträge der grossrätlichen Kommission.

... festgesetzt. Das Gericht hat zu deren Dekung von den Parteien Vorschüsse zu verlangen.

§ 26. Die Auslagen...

Bern, den 31. Oktober 1938.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:

v. Steiger.

*) vgl. z. Z. Dekret vom 15. November 1934 betreffend die Taggelder und Reiseentschädigungen in der Gerichtsverwaltung und für die kant. Rekurskommission.

Bericht und Antrag der Präsidialabteilung

an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

betreffend die

Beschwerde gegen die Wahl eines Regierungsstatthalters zugleich Gerichtspräsidenten im Amtsbezirk Trachselwald.

(Oktober 1938.)

I.

Am 3. Juli 1938 fanden im Kanton Bern in allen Amtsbezirken die Bezirksbeamtenwahlen statt. Im Amtsbezirk Trachselwald wurde dem bisherigen Amtsinhaber ein Gegenkandidat gegenüber gestellt, so dass um diesen Posten ein Wahlkampf geführt werden musste.

Nach Zusammenstellung der Protokolle wies dieser folgendes Ergebnis auf:

Gesamtzahl der Stimmberechtigten	7251
Zahl der eingelangten Ausweiskarten	4168
Gesamtzahl der eingelangten Wahlzettel	4068
Zahl der leeren und ungültigen Wahlzettel	110
Zahl der in Berechnung fallenden Wahlzettel	3958
Absolutes Mehr	1980

Gewählt wurde Notar Karl *Maier* in Köniz mit 2497 Stimmen, während auf den bisherigen Amtsinhaber 1460 Stimmen entfielen.

Innert nützlicher Frist liefen gegen dieses Wahlergebnis beim Regierungsrat insgesamt acht Beschwerden ein, und überdies wurde noch beim Richteramt Trachselwald gegen den Gewählten, sowie zwei weitere Personen Strafanzeige eingereicht wegen Wahlbetruges.

In den Beschwerden wurden hauptsächlich folgende Gründe geltend gemacht:

1. Unerlaubte Beeinflussung der Wählerschaft, begangen durch Verabfolgung von Trinkspenden vor und nach dem Wahlgang und durch Abgabe von später eingelösten Versprechen auf Bezahlung von Wahlwein im Falle eines günstigen Verlaufes der Wahlgeschäfte.
2. Unberechtigte Beeinflussung von Angestellten und Androhung von wirtschaftlichen Nachteilen.
3. Einsammlung von Barbeträgen durch das Initiativkomitee für die Wahl von Notar Maier

und nicht bestimmungsgemässe Verwendung der eingesammelten Gelder.

4. Verwendung von vorschriftswidrigen ausseramtlichen Wahlzetteln zugunsten der Kandidatur von Notar Maier.
5. Verwendung von Wahlaufufen zweifelhafter Güte.

Angesichts der grossen Zahl der eingelangten Beschwerden und der allgemeinen politischen Spannung im Amt Trachselwald verfügte der Regierungsrat durch Beschluss vom 12. Juli 1938 eine Untersuchung und beauftragte damit den Staatschreiber. Im Laufe der Untersuchung wurde von einem Beschwerdeführer, Fürsprecher Salvisberg in Grünen/Sumiswald, mit Zuschriften vom 20. Juli, 3. und 9. August 1938 das Begehren gestellt, es sei der bestellte Kommissär zu rekusieren. Dieses Gesuch wurde vom Regierungsrat in seiner Sitzung vom 12. August 1938 als unbegründet abgelehnt. In der gleichen Sitzung wurde auch dem Begehren von Fürsprecher Salvisberg um Einsichtnahme in die bisherigen Untersuchungsakten — weil der bisherigen Praxis widersprechend — nicht stattgegeben.

II.

Die Untersuchung ergab, dass bei der in Frage kommenden Wahl gewisse Unregelmässigkeiten vorgekommen sind. In der Hauptsache sind aber die vorgebrachten Beschwerdegründe unzutreffend oder es hat der Beweis nicht in genügendem Umfang geführt werden können. Die Unregelmässigkeiten, soweit sie durch die Untersuchung nachgewiesen worden sind, betreffen folgende Fälle:

1. In der Wirtschaft Sternen in Huttwil hat sich der Kandidat Notar Maier durch den Wirt Wermuth in Grünen beim Arbeiter-Turnverein vorstellen lassen, wobei Wermuth diesem Verein vier

Liter Wein gestiftet hat. An der Versammlung des Arbeiter-Turnvereins waren nach Aussage des Präsidenten 22, höchstens 25 Personen anwesend, von denen aber nicht alle stimmberechtigt waren.

2. Zu gleicher Zeit hat Wirt Wermuth ebenfalls an vier Personen, die bei ihm am gleichen Tische in der Wirtschaft in Huttwil sassen, zwei Liter Wein bezahlt, wobei dann auch ausseramtliche Wahlzettel zur Verteilung gelangten.

3. In der Wirtschaft Bären in Rüegsau hat der Schwager von Notar Maier zwei Liter Wein an fünf bis sechs Herren bezahlt, die mit ihm am gleichen Tische sassen, wobei ebenfalls ausseramtliche Wahlzettel zur Verteilung gelangten. Dabei durften allerdings auch Leute mittrinken, die grundsätzlich gegen Maier und für den bisherigen Amtsinhaber eingestellt waren. Insgesamt haben sechs Bürger von diesem Wein getrunken.

4. In der Wirtschaft Schilt in Ramsei wurde dem dortigen Briefträger und einem Arbeiter, die anlässlich eines Besuches dieser Wirtschaft mit Notar Maier und Wermuth am gleichen Tische sassen, vom ersteren die Konsumation — bestehend aus je einem Bier — bezahlt.

5. In einigen andern Fällen, bei welchen ebenfalls Verabfolgung von «Wahlwein» vorgeworfen wurde, konnte ein Beweis nicht erbracht werden. Die Beteiligten stellten im Gegenteil ihre Abmachungen als Wette dar über den Ausgang der Wahl. Es handelt sich insbesondere um eine Wette zwischen dem Mitglied des Initiativkomitees für die Wahl von Notar Maier, Werner Wermuth, und Hans Baumgartner, Wirt in Griessbach, um vier bis fünf Liter Wein, und zwischen Gottfried Tanner, Wirt in Flühlenstalden, und Robert Hofer, Säger in Grünenmatt, um ein Bier.

6. Die Darstellung in verschiedenen Beschwerden, wonach nach der Wahl eine Anzahl Wähler von Notar Maier sich mit diesem zusammengefunden und sich dabei unwürdig benommen haben, ist teilweise übertrieben. Tatsache ist, dass Notar Maier am Abend des Wahlsonntages sich mit dem Wirt Wermuth in dessen Wirtschaftslokale getroffen hat und dort bis etwa abends 11 Uhr verblieb, worauf er nach Bern zurückreiste. Da am gleichen Tage in der Wirtschaft von Wermuth Chilbi-Sonntag war, ist es dort ziemlich lebhaft zugegangen. Es ist aber unzutreffend, dass an diesem Abend von Notar Maier oder von Mitgliedern des Initiativkomitees an Wähler gratis Wein ausgeteilt wurde; insbesondere ist die Darstellung, es seien von einer Weinhandlung 100 oder mehr Flaschen Wein gestiftet worden, in jeder Beziehung unrichtig.

Am folgenden Montag, den 4. Juli, traf Notar Maier in Huttwil mit den Mitgliedern des Initiativkomitees zusammen, wobei verschiedene Wirtschaften besucht wurden. Die Erhebungen haben ergeben, dass sich die Feiernden in einer etwas gehobenen Stimmung befanden; jeder hat aber seine Konsumation aus eigener Tasche bezahlt. Es besteht kein Anhaltspunkt für die Behauptung, die Kosten seien gedeckt worden aus den zur Durchführung des Wahlganges gesammelten Geldern.

III.

Diese Unregelmässigkeiten sind durch die Untersuchung aufgedeckt und genügend abgeklärt. Alle andern von den Beschwerdeführern namhaft gemachten Tatsachen sind nicht bewiesen oder unstichhaltig. Wir erwähnen deshalb nur kurz diese Punkte:

1. *Unberechtigte Beeinflussung von Angestellten und Androhung von wirtschaftlichen Nachteilen.*

Die Beschwerdeführer haben konkrete Fälle nicht nennen können. Die Nachfrage bei den Unterzeichnern der Wahlvorschläge hat lediglich ergeben, dass zwei Knechte in der Gemeinde Sumiswald den Wahlvorschlag von Maier unterschrieben haben, weil sie sich mit ihrem Meister einig fühlten.

Unzutreffend ist auch die Behauptung, man habe dem Wirt Baumgartner in Griessbach gedroht, seine Wirtschaft zu meiden, wenn er nicht für die Kandidatur Maier eintreten wolle. Baumgartner weist diese Behauptungen als vollständig unwahr zurück.

2. *Einsammlung von Unterschriften und von Barbeiträgen durch das Initiativkomitee und nicht bestimmungsgemässe Verwendung der eingesammelten Gelder.*

Nach dem Gesetz vom 28. Februar 1932 über die Vereinfachung von Beamtenwahlen hat die Anmeldung von Bewerbern durch mindestens 10 im Wahlkreis stimmberechtigte Bürger zu erfolgen. Der Wahlvorschlag von Notar Maier war mit insgesamt 649 Unterschriften versehen. Die Mehrzahl aller Unterzeichner wurde zu der Behauptung der Beschwerdeführer, sie seien beim Einsammeln der Unterschriften nicht aufgeklärt worden, dass es sich um eine Gegenkandidatur gegen den bisherigen Amtsinhaber handle, abgehört. Von den Unterzeichnern in der Gemeinde Huttwil haben fünf erklärt, sie hätten nachträglich ihre Unterschrift als Unrecht empfunden; einer davon erklärte sogar freiwillig, er habe dann auch nicht Notar Maier gestimmt.

In der Gemeinde Wasen erklärten einige Bürger, beim Einsammeln der Unterschriften habe man gegen Bähler gesprochen. Diese Feststellungen können auf das Wahlverfahren keinen Einfluss ausüben. Selbst wenn man annehmen wollte, dass in einigen Fällen die Unterschriften nicht vollständig aus freiem Willen abgegeben wurden, so bleibt für die Anmeldung der Kandidatur Maier noch eine Unterschriftenzahl, die weit höher ist als die vom Gesetz geforderte. Da zwischen der Einreichung der Anmeldung und dem Wahlgang ein Monat liegt, bleibt für die Aufklärung der Bürger eine genügend lange Frist.

Beim Einsammeln von Geldern ist ein unzulässiges Vorgehen überhaupt nicht nachzuweisen. Alle bekannten Geldgeber erklären, ihren Beitrag freiwillig geleistet zu haben.

Ein Beweis, dass die eingesammelten Gelder nicht für die Kosten der Propaganda und des Wahlkampfes verwendet wurden, konnte ebenfalls nicht erbracht werden. Allerdings war der Präsident des Initiativkomitees, Minder-Bötschi in Huttwil, trotz zweimaliger Aufforderung nicht in der Lage, eine

Abrechnung über die eingesammelten Gelder und über deren Verwendung vorzulegen. Die Untersuchung hat aber ergeben, dass bei den nach der Wahl stattgefundenen Feiern in Grünen, Sumiswald und Huttwil alle Beteiligten ihre Konsumationen selber bezahlten.

Ferner konnte festgestellt werden, dass die gesammelten Beträge sich fast ausnahmslos aus kleinen Beiträgen zusammensetzten, so dass kaum eine grosse Summe zusammengebracht wurde. Einzig die Gesamtrechnung für den Druck und Versand der Wahlzettel für die Kandidatur Maier beträgt Fr. 674.20, wovon heute erst etwas mehr als die Hälfte bezahlt ist. Angesichts dieser Tatsache und in Berücksichtigung des Umstandes, dass neben dieser Rechnung für Flugblätter, Annoncen usw. noch weitere Kosten entstanden sein werden, scheint die Behauptung, ein Teil der Gelder sei verwendet worden zur Bezahlung von Wahlwein, unwahrscheinlich.

3. *Verwendung von vorschriftswidrigen ausseramtlichen Wahlzetteln zugunsten der Kandidatur Maier.*

In dem Beschwerdenachtrag vom 20. Juli 1938 macht Fürsprecher Salvisberg geltend, dass die gesetzlichen Vorschriften betreffend ausseramtliche Wahlzettel von dem Initiativkomitee Maier nicht beobachtet worden seien, da sich diese Wahlzettel in Farbe und Grösse von den amtlichen unterscheiden und auch ein auffallender Unterschied in der Qualität des Papiers sofort bemerkbar sei. Demgegenüber muss festgestellt werden, dass das Papier für die Herstellung von ausseramtlichen Wahlzetteln durch das Initiativkomitee Maier bei der Staatskanzlei bestellt wurde und in jeder Beziehung dem amtlichen Wahlzettel entspricht. Die typographische Darstellung stimmt mit dem amtlichen Wahlzettel überein.

4. *Verwendung von Wahlaufrufen zweifelhafter Güte.*

Insbesondere in der Beschwerde von Hans Habbegger und Mitunterzeichner sind zwei Flugblätter erwähnt, das eine unterzeichnet «Das überparteiliche Aktionskomitee» und das andere von F. Minder, «Für das Aktionskomitee». Die Wahl von Notar Maier wird in dieser Beschwerde zum grössten Teil diesen beiden Flugblättern zugeschrieben. Es ist zuzugeben, dass diese nicht rein sachlich abgefasst sind, und dass man wünschen möchte, solchen Erzeugnissen bei zukünftigen Wahlen nicht mehr begegnen zu müssen. Irgendeine ungesetzliche Beeinflussung der Wähler durch diese Flugblätter ist nicht erwiesen. Deswegen kann auch dieser Beschwerdegrund nicht als stichhaltig bezeichnet werden.

Zum Schlusse wurde noch das Gerücht geprüft, es seien zugunsten von Notar Maier, damit er seine Kandidatur aufrechterhalte, Fr. 1000.— hinterlegt worden für den Fall seiner Nichtwahl. Auch dieses Gerücht stimmt mit den Tatsachen kaum überein. Es wurde lediglich gesprächsweise Notar Maier eine Wette in diesem Betrage über seine Wahlausichten vorgeschlagen. Diese Wette ist nicht zustande gekommen, weil er darauf nicht einging.

IV.

Die Wirkung der festgestellten Unregelmässigkeiten auf das Wahlergebnis.

Nach dem bereits erwähnten Wahlprotokoll hat Notar Maier 1037 Stimmen mehr erhalten als der bisherige Amtsinhaber; seine Stimmenzahl überstieg mit 517 das absolute Mehr. Wenn man auch annehmen würde, dass bei allen von im Abschnitt II erwähnten Bürgern, denen in grösserem oder kleinerem Masse Konsumationen bezahlt wurden, der Tatbestand der unerlaubten Trinkspende vorliegt, so wäre von der Stimmenzahl von Notar Maier nur ein kleiner Abzug notwendig. Im Endergebnis hat er auf alle Fälle das absolute Mehr noch immer mit einigen Hundert Stimmen überschritten.

In diesem Zusammenhang darf übrigens auch festgestellt werden, dass die unabhängig von der administrativen durchgeführte strafrechtliche Untersuchung gegen Notar Maier, Werner Wermuth und Fritz Berger aufgehoben werden musste, wobei dem Fritz Berger eine Entschädigung von Fr. 20.— zuerkannt wurde, während die Zuerkennung einer Entschädigung gegenüber Notar Maier und W. Wermuth abgelehnt, dagegen die Verfahrenskosten dem Staate auferlegt wurden. Gegen diesen Entscheid hat Notar Maier wegen Verweigerung einer Entschädigung den Rekurs erklärt, welcher abgewiesen wurde.

Die Praxis des Regierungsrates ging bekanntlich immer dahin, dass bei festgestellten Unregelmässigkeiten oder sogar Gesetzwidrigkeiten bei Wahlen diese validiert wurden, wenn die Kandidaten rechnerisch das absolute Mehr erreichten. In einer Wahlbeschwerde betreffend das Amtsgericht Pruntrut, welche der Grosse Rat am 15. November 1922 behandelte, hat sich der Grosse Rat dieser Auffassung angeschlossen, sofern es sich um kleinere Verstösse und Ungesetzlichkeiten handelte. Dagegen hat er festgestellt, dass eine Wahl trotzdem kassiert werden muss, wenn die Unregelmässigkeiten so schwerwiegend und zahlreich sind, dass das Vertrauen in das gesetzmässige Zustandekommen auch bei zahlenmässiger Ordnung erschüttert ist. Es ist deshalb zu untersuchen, ob im vorliegenden Falle derartige Gesetzwidrigkeiten vorgekommen sind.

Die Art und Weise, wie Notar Maier durch die Mitglieder des Initiativkomitees in verschiedenen Wirtschaften des Amtsbezirk Trachselwald vorgestellt wurde, ist nicht vorbildlich. Dabei wurde eine Gesetzwidrigkeit begangen, indem einzelnen Bürgern, die sich gerade am gleichen Tische befanden, die Konsumation bezahlt worden ist und ausseramtliche Wahlzettel verteilt wurden. Diese Ungesetzlichkeit kann aber nicht zur Kassation führen, da eine schwere Gesetzesverletzung nicht nachgewiesen werden kann. Es handelt sich ferner mit Ausnahme der Vorstellung beim Arbeiter-Turnverein Huttwil auch nur um die Bezahlung von ganz geringen Konsumationen, die eher den Schein einer Gefälligkeit haben gegenüber den Bürgern, die am gleichen Tische sassen, als den Charakter einer Wahlbestechung.

Zweifellos darf man angesichts des grossen Unterschiedes bei den abgegebenen Stimmen annehmen, dass diese Unregelmässigkeiten das Wahl-

ergebnis nicht wesentlich verändert haben. Der Entscheid der Stimmberechtigten des Amtes Trachselwald bei der in Frage stehenden Wahl darf deshalb als eindeutig erklärt werden. Eine Kassation der Wahl kann unter diesen Umständen nicht in Betracht fallen.

Das Verhalten des neu gewählten Statthalters nach der Wahl am Sonntag abend im «Hirschen» in Grünen und am Montag in Huttwil ist für den Entscheid, ob der Wahlgang zu kassieren sei, nicht von Bedeutung, trotzdem man den Eindruck gewinnt, dass diese Art von Feier besser unterblieben wäre.

Da die Beschwerdeführer abgewiesen werden mussten, wären ihnen auch die Kosten des Verfahrens aufzuerlegen. Eine Reihe von Beschwerdepunkten hat sich aber doch als begründet erwiesen, so dass von völlig haltlosen Beschwerden nicht gesprochen werden kann. Der Regierungsrat verzichtet deshalb darauf, den Beschwerdeführern Kosten aufzuerlegen.

In Zusammenfassung der vorstehenden Anbringen stellt der Regierungsrat dem Grossen Rat folgenden

Antrag :

1. Die gegen die Wahl von Notar K. Maier zum Regierungsstatthalter zugleich Gerichtspräsidenten von Trachselwald eingereichten acht Beschwerden werden abgewiesen und diese Wahl als gültig zustande gekommen erklärt.
2. Von der Auferlegung von Kosten an die Beschwerdeführer wird abgesehen.

Bern, den 27. Oktober 1938.

Der Regierungspräsident:
Guggisberg.

Genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 4. November 1938.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:
Guggisberg.

Der Staatsschreiber:
Schneider.

Entwurf des Regierungsrates

vom 17. November 1938.

Anträge der Kommission

vom 21. November 1938.

Dekret

über das

Tanzwesen.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Ausführung von Art. 55 des Gesetzes über das
Gastwirtschaftsgewerbe und den Handel mit geisti-
gen Getränken vom 8. Mai 1938,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

I. Oeffentlicher Tanz.

§ 1. Tanzveranstaltungen in oder bei Gastwirt-
schaftsbetrieben sowie an andern Orten, die der
Oeffentlichkeit zugänglich sind, dürfen nur mit
Bewilligung der zuständigen Behörde stattfinden.
Als öffentlicher Tanz gilt auch der von Vereinen
und Gesellschaften veranstaltete Tanz in den Gast-
wirtschaftsbetrieben. Nicht unter diese Bestimmung
fallen dagegen geschlossene Gesellschaften bei An-
lass von Familienfesten im Sinne von Art. 51 des
Gesetzes über das Gastwirtschaftsgewerbe.

*Geltungs-
bereich.*

... stattfinden. Unter die Vorschriften des
öffentlichen Tanzes fallen auch die Tanz-
anlässe von Vereinen und Gesellschaften
in den Gastwirtschaftsbetrieben (§ 5 und 6),
nicht dagegen geschlossene Gesellschaften...

§ 2. Gastwirtschaftsbetrieben, die hierfür ein-
gerichtet sind, dürfen unter Vorbehalt der Bestim-
mungen der §§ 5 und 6 hiernach im gleichen
Jahre 6 Bewilligungen für öffentlichen Tanz erteilt
werden.

*Tanztage,
Volksfeste und
andere
Anlässe.*

Der Regierungsrat wird für die einzelnen Lan-
desteile und Amtsbezirke oder Gemeinden, nach
Einholung der erforderlichen Berichte, einheitliche
öffentliche Tanztage festsetzen.

Die Polizeidirektion ist ermächtigt, im Einzel-
falle Tanzbewilligungen anlässlich von kantonalen
oder landesteilweise veranstalteten Volksfesten zu
erteilen.

Desgleichen kann der Regierungsstatthalter für
althergebrachte Anlässe, wie Bergdorfet, Bergchil-
ben und dergleichen Tanzbewilligungen ausstellen.
Solche öffentlich bekanntgemachte Anlässe sind dem
Gastwirt als öffentliche Tanztage anzurechnen.

§ 3. Mit Schulfesten darf kein öffentlicher
Tanz verbunden werden, und die Regierungsstatt-
halter dürfen für diese Anlässe auch keine Be-

willigungen an Erwachsene zum Tanz in geschlossener Gesellschaft erteilen.

Ausnahmen können von der Polizeidirektion im Einvernehmen mit der Erziehungsdirektion, auf Gesuch der Schul- oder Gemeindebehörden hin gestattet werden.

§ 4. An öffentlichen Tanztagen darf von 2 Uhr nachmittags bis 1 Uhr nachts getanzt werden; es soll an diesen Tagen keine Ueberzeitbewilligung über 1 Uhr für die betreffenden Gastwirtschaftsbetriebe erteilt werden.

§ 5. Die Bewilligungen für diese Tanzanlässe werden, soweit nicht die Polizeidirektion zuständig ist, von den Regierungsstatthaltern gegen Bezug der festgesetzten Gebühr ausgestellt. Die Gesuche sind rechtzeitig bei der zuständigen Behörde einzureichen.

*Vereins-
anlässe.*

§ 6. Ueberdies kann der Regierungsstatthalter an Vereine und Gesellschaften Tanzbewilligungen erteilen. Diese Bewilligungen sind für jeden Verein in der Regel auf einen Anlass im Jahr zu beschränken. Die Gesuche können der Ortspolizeibehörde zum Bericht und Antrag unterbreitet werden. Die Bewilligung setzt den Zeitpunkt, in dem der Tanz beendet, wie auch den Zeitpunkt, in dem die Gastwirtschaftsbetriebe verlassen werden sollen, fest. In der Regel soll der Tanz um 3 Uhr morgens beendet und die Gastwirtschaft eine halbe Stunde später geschlossen werden. Wo besondere Umstände es rechtfertigen, wie späterer Anfang, auswärtiger Besuch, so auch im Falle von § 6 hiernach, kann ausnahmsweise ein späterer Schluss bewilligt werden.

Der Betriebsinhaber und die Veranstalter der Tanzbelustigung haben dafür zu sorgen, dass die Teilnahme an diesen Anlässen auf den Kreis der berechtigten Personen beschränkt bleibt. Die Bekanntmachung und Einladung zur öffentlichen Teilnahme ist untersagt.

Anträge der Kommission:

... in der Regel zwei Anlässe im Jahr zu beschränken. Die Gesuche sind der Ortspolizeibehörde zum Bericht und Antrag zu unterbreiten. Die...

Der Betriebsinhaber hat im Einvernehmen mit dem Veranstalter dafür zu sorgen, dass...

Neuer Absatz 3.

Bei unvorhergesehenen, durch die Gelegenheit gebotenen Tanzanlässen, wie Vereinsausflüge, Gesellschaftsreisen, kann die Bewilligung durch das Regierungsstatthalteramt auch nachträglich erteilt werden, wenn die Meldung durch den Wirt unverzüglich erfolgt und sofern kein Missbrauch vorliegt. In diesen Fällen ist eine Gebühr von Fr. 2—10 zu erheben.

*Auf-
führungen.*

§ 7. Bei Veranstaltung von Theateraufführungen, Konzerten und dergleichen ist der Regierungsstatthalter befugt, den aufführenden Vereinen oder Gesellschaften auf besonderes begründetes und durch die Ortspolizeibehörde empfohlenes Gesuch die Bewilligung zur Abhaltung einer Tanzbelustigung im Anschluss an die Aufführung zu erteilen, wobei sich ausser den Angehörigen des Vereins auch die Besucher am Tanze beteiligen dürfen.

An den übrigen in Art. 43, al. 1 und 3 des Gesetzes über das Gastwirtschaftsgewerbe erwähnten musikalischen Aufführungen oder anderweitigen Belustigungen sind Tanzveranstaltungen verboten, auch wenn dazu nicht öffentlich eingeladen wird.

§ 8. Bei militärischen Uebungen dürfen Tanzbewilligungen nur im Einverständnis mit dem Militärkommando erteilt werden.

Militärische Uebungen.

Anträge der Kommission:

§ 9. An Kurorten dürfen während der Dauer der Fremdensaison in den Kursälen und Fremdenetablissemerten ohne Bewilligung Tanzbelustigungen veranstaltet werden. Die Bekanntmachung und Einladung zur öffentlichen Teilnahme daran ist untersagt.

Anlässe für Kurgäste.

... Fremdenetablissemerten unter den Kurgästen und eingeführten Personen ohne Bewilligung...

§ 10. Der Zutritt von schulpflichtigen Kindern zu den für Erwachsene bewilligten Tanzanlässen ist verboten, ebenso ihre Verwendung bei der Tanzmusik für solche Anlässe. Im Falle von Widerhandlung ist der Wirt strafbar.

Ausschluss von Kindern.

§ 11. An kirchlichen Festtagen (Palmsonntag, Karfreitag, Ostern, Auffahrt, Pfingsten, Bettag, Weihnacht, in katholischen Gegenden ausserdem Fronleichnam, Mariæ Himmelfahrt und Allerheiligen, in den protestantischen Gegenden an den übrigen Abendmahlsonntagen), sowie an dem allen den hiervorgenannten Festtagen vorangehenden Tage und in der Karwoche dürfen keine Tanzbelustigungen stattfinden.

Verbotene Tage.

§ 12. Für die Tanzbewilligungen ist eine Gebühr von Fr. 10—30 zu entrichten, die durch den Regierungstatthalter festgesetzt wird.

Gebühren.

Für Maskenbälle, Kostümfeste und ähnliche Veranstaltungen, die eine vermehrte Kontrolle erheischen, sowie die von der Polizeidirektion bewilligten Veranstaltungen an Volksfesten, beträgt die Gebühr Fr. 50—200.

§ 13. Der Regierungstatthalter kann Gastwirtschaftsbetrieben, sowie Vereinen und Gesellschaften, die zu begründeten Klagen Anlass gegeben haben, auf eine Dauer von höchstens 12 Monaten die Erteilung von Tanzbewilligungen verweigern.

... 12 Monaten jeglichen Tanz verbieten.

II. Tanzbetriebe.

§ 14. Betriebe, die gewerbsmässig und regelmässig Gelegenheit zur Teilnahme an Tanzveranstaltungen geben (Dancings), bedürfen hiefür eines besonderen Tanzbetriebspatentes. Dieses Patent wird nur im Bedürfnisfall und mit der durch das öffentliche Wohl erforderlichen Beschränkung abgegeben.

Tanzbetriebe.

Die Tanzbetriebspatente werden von der Direktion des Innern ausgestellt. Soweit dieses Dekret nicht besondere Bestimmungen enthält, sind die Vorschriften des Gesetzes über das Gastwirtschaftsgewerbe sinngemäss anwendbar.

Das Tanzbetriebspatent berechtigt zur Bewirtung der Besucher des Tanzbetriebes mit Speise und Trank unter den in jedem Einzelfall festzusetzenden Bedingungen.

§ 15. Für das Tanzbetriebspatent ist eine Gebühr zu entrichten, deren Höhe im Rahmen von Fr. 200 bis 3000 durch die Direktion des Innern festgesetzt

Gebühr.

§ 15. Für das Tanzbetriebspatent, einschliesslich allfällig in Anwendung von § 16, Alinea 1, erteilter Ueberzeitbewilligung, ist

Anträge der Kommission:

wird. Das Patent ist auch erforderlich, wenn der Tanzbetrieb sich in einem Gastwirtschaftsbetriebe befindet oder damit im Zusammenhang steht.

eine Gebühr zu entrichten, deren Höhe im Rahmen von Fr. 200—4000 durch die Direktion des Innern festgesetzt wird.

Neues Alinea 2.

Die Gemeinden sind ebenfalls berechtigt, eine Gebühr zu erheben und zwar bis 50% sämtlicher Staatsgebühren.

Besondere Anlässe. § 16. Werden in Tanzbetrieben Veranstaltungen von Gesellschaften und Vereinen oder Maskenbälle und Kostümfeste abgehalten, so sind die nach den Vorschriften von § 5 vorgesehenen Bewilligungen einzuholen und die entsprechenden Gebühren zu entrichten.

Betriebszeit. § 17. Für die Tanzbetriebe wird der Regierungsrat in Anwendung von Art. 51, Al. 2 des Wirtschaftsgesetzes die Oeffnungs- und Schliessungsstunde festsetzen und dabei auf das bestehende Bedürfnis Rücksicht nehmen. In der Regel dürfen die Betriebe nur in der Zeit von 4—7 Uhr nachmittags und 9—12 Uhr nachts offen gehalten werden.

An den in § 10 genannten Tagen sind die Tanzbetriebe geschlossen zu halten.

Ausschluss von Jugendlichen. § 18. Personen im Alter von weniger als 18 Jahren ist der Zutritt zu den Tanzbetrieben untersagt. Der verantwortliche Leiter des Tanzbetriebes hat solchen Personen den Eintritt zu verweigern.

... zu den im Tanzbetriebspatent bezeichneten Lokalen untersagt. Der...

III. Tanzkurse.

Tanzkurse. § 19. Die Abhaltung von Tanzkursen in Gastwirtschaftsbetrieben ist nur mit Bewilligung des Regierungsstatthalters gestattet. Im Gesuche und in der Bewilligung sind die Dauer des Kurses und die Zeit des Unterrichtes anzugeben.

Die Veranstalter von Tanzkursen sind gehalten, ein fortlaufendes Verzeichnis zu führen, in das sich die Kursteilnehmer einzutragen haben und das auf Verlangen während oder nach Schluss des Kurses vorzulegen ist. Der Regierungsstatthalter ist befugt, die Bewilligung aus Gründen des öffentlichen Wohles und der öffentlichen Sittlichkeit zu verweigern oder zurückzuziehen.

IV. Straf- und Vollzugsvorschriften.

Strafbestimmungen. § 20. Widerhandlungen gegen die Bestimmungen dieses Dekretes und die von den zuständigen Behörden in Ausführung desselben erlassenen Verfügungen werden mit Busse von Fr. 10—500 bestraft. Vorbehalten bleiben die weitergehenden Vorschriften der allgemeinen Strafgesetze.

Ausserdem sind die verantwortlichen Personen (Veranstalter, Betriebsinhaber oder Teilnehmer) in jedem Falle auch zur Bezahlung der entsprechenden Gebühr zu verurteilen.

Vollzugsvorschriften. § 21. Der Regierungsrat kann auf dem Verordnungswege die nötigen Vorschriften für den Vollzug dieses Dekretes erlassen. Insbesondere kann er im Rahmen der Gesetzgebung über das Gewerbe- und

Wirtschaftswesen diejenigen baupolizeilichen Vorschriften aufstellen, denen die Tanzbetriebe im Hinblick auf einen für Besucher und Angestellte gefahrlosen und nicht gesundheitsschädigenden Betrieb genügen müssen.

§ 21. Dieses Dekret tritt auf den 1. Januar 1939 in Kraft. Auf den gleichen Zeitpunkt werden das Dekret über die Wirtschaftspolizei vom 19. Mai 1921 und das Dekret über die Tanzbetriebe vom 25. Februar 1931 aufgehoben.

Inkraft-
setzung.

Bern, den 17. November 1938.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Guggisberg.

Der Staatsschreiber i. V.:

E. Meyer.

Anträge der Kommission:

Bern, den 21. November 1938.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:

Freimüller.